

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

Domingo, 28 de Julio de 1974

Precio del ejemplar: 9 pesetas

ULTIMAS FORMAS  
EN MOBILIARIO MODERNO

**BOIS**

para todas las edades  
y todos los públicos  
Av. de los Reyes Católicos 11



## BURGOS, HISTORIA Y ARTE

Ciertamente, la Pintura se deja caer bastante poco por esta portada dominguera. Bueno, todo tiene su explicación. Ver un cuadro en blanco y negro, con las limitaciones lógicas del «offset» de cada semana, tiene mucho de daltonismo artístico. Por eso.

Hoy, sí. Hoy se viene hasta aquí, nada más y nada menos, que «El triunfo de la Santa Cruz», una obra (así reza la nota que tenemos a la vista), que allá por 1896 se ganó la única medalla que otorgaba la Exposición mundial de Chicago. En fin, no son los yanquis lo que se dice unos maestros en la Pintura, pero sí lo era su autor, don Marceliano Santa María que está en la gloria pintando lo que no tuvo tiempo de pintar por aquí abajo. La cadena de negros se la salta el caballo, el mismo que parecía que estaba a punto de dejarse caer sobre el salón de estrados de la Diputación y que ahora, por aquello del traslado, seguirá cumpliendo su función en el Museo que lleva el nombre del autor.

¿Quién habló de daltonismos? Aún quedan las formas y más cosas en esto del blanco y negro. Miren, si no, esta «foto» del paseo del Empecinado, umbroso de verano en sazón. Presten atención con el alma y, si ocurre que no presienten el olor y el color de las flores, ¡joj!, a lo mejor hay quien tiene catarro en el espíritu, que no es mal mayor, pero que conviene cuidarse. (Fotos «Fede»).

# PELIGRO: CONDUCTOR NOVATO

El que más y el que menos, todos cuantos hemos aprendido a conducir un día y hemos tomado el volante por primera vez en las manos, nos hemos sentido un poco "Fittipaldi" y "Landas". Cuestión de imaginación y un poco de egolatría. Pues bien, en España han empezado a cambiar las cosas un poco.

Los futuros conductores de automóviles españoles acaban de recibir un jarro de agua fría. A partir de la segunda quincena de este mes de Julio, los que consigan permisos de conducir vehículos de hasta nueve personas, deberán circular a una velocidad máxima de 80 kilómetros por hora durante el primer año y de 90 en el segundo, según dispone una orden del Ministerio de la Gobernación.

Para comprobar el cumplimiento de esta orden, los automóviles llevarán un disco en la parte posterior izquierda, de quince centímetros de diámetro, pintado de color negro con números blancos de diez centímetros de altura y uno de grueso en el que figura la velocidad máxima a que debe circular. Este disco será amovible y no deberá ocultar la placa de matrícula ni ninguno de los sistemas de alumbrado del vehículo.

A LA CAZA DE NOVATOS: TODOS LOS FINES DE SEMANA MUEREN TREINTA ESPAÑOLES EN LA CARRETERA

Los sábados y domingos son los días que más accidentes mortales se producen. Los periódicos arrojan cada lunes, cifras cada vez más preocupantes. Por eso quizá y queriendo solucionarlo de alguna forma, se han tomado medidas que ayuden a paliar este problema.

Los descuidos en carretera son muchos y no todos ellos debidos a conductores novatos. Hay quien conduce desde hace veinte años y todavía no tiene conciencia exacta de lo que es llevar un vehículo por esas carreteras de Dios. Y por el contrario otros que sólo tienen el permiso de conducir desde hace unos meses, se comportan como auténticos veteranos del volante.

Por otra parte, existe un tipo de gente que es rebelde a toda imposición y deber negándose automáticamente a cumplirlo. Por eso habrá muchos que respeten esa norma, pero habrá otros muchos también que las ignorarán. Pero para atajar en lo posible este libertinaje, están las fuertes sanciones, que no es poco. El exceso de velocidad de 10 kilómetros por hora sobre el límite establecido, se

castiga con 500 pesetas, de hasta 20 kilómetros 2.000 y si pasa de 30 kilómetros, 5.000 pesetas.

¡BUENOS CONDUCTORES, LA CARRETERA ES SUYA: LOS DEMÁS, COMPRENSE UNA BICICLETA!

A más de uno se le habrá ocurrido esta idea, y sería curioso que se impartiera una orden de este tipo. Otra forma de comprobar la habilidad de la gente sería fijándose en su forma de desplazarse, y quizá a la hora de seleccionar al personal para cualquier trabajo, una de las cosas a tener en cuenta, aparte de su experiencia, su dominio de los idiomas, o su presencia física, su palmito, fuera el citar si circulaba en dos ruedas o en cuatro.

Ahora precisamente, hace unos días, se acaba de lanzar en el mercado nacional inglés otra nueva forma de transporte: la bicicleta eléctrica. La "charger", que así se

llama, alcanza una velocidad máxima de 50 kilómetros por hora y su precio es de 299 libras esterlinas, incluido el impuesto del 10 por cien.

Suecos, noruegos y holandeses, se desplazan sin gasolina, utilizando el invento de las dos ruedas, pero por ahora, los españoles aún no imitan a sus vecinos europeos y aunque continuamente están apareciendo en la prensa noticias relativas al invento de un motor que funciona sin carburante, lo cierto, es que esto no ha dado ningún resultado hasta ahora, y siguen vendiéndose más y más coches.

PROFESORES Y ALUMNOS AFECTADOS POR ESTA ORDEN, SE MUESTRAN DISCONFORMES

Hemos querido saber la opinión de alumnos —directamente afectados— y profesores de auto-escuelas y para ello, se les ha consultado al respecto. Un profesor dice: "Creo

que los accidentes en carretera, no van a disminuir. Se ha exagerado. A los alumnos esta orden, les ha parecido mal. Algunos de ellos, han reaccionado negativamente y ya no les interesa sacar el carnet de conducir. Eso de ponerles una placa detrás, distinguiéndoles de los demás conductores, no les parece bien".

Y otro profesor exclama: "Entre la carestía de gasolina y su aumento de precio, y los exámenes que cada vez aprietan más a los alumnos... Yo sólo sé que vendo coches (también es vendedor de automóviles) y ahora se venden menos. Desde el aumento de la gasolina, se ha notado una disminución del número de alumnos en las auto-escuelas y un descenso en la venta de automóviles".

Un alumno nos dice: "La limitación de velocidad, está bien, pero con lo que no estoy de acuerdo es con que tengamos que salir los sábados antes de las doce de la mañana y regresar el domingo después de medianoche. Tendré que pedir permiso en la empresa en la que trabajo para que me dejen salir antes de terminar mi turno. Y creo que tendré problemas en conseguirlo".

SER UN "FITTIPALDI" ES AHORA MAS DIFICIL

Los primeros automóviles que circularon por Inglaterra, se consideraron un peligro. Por delante de éstos, iba un hombre con una bandera roja avisando a la gente.

En 1910-1911, la gente en el viejo continente, concretamente en Italia, adoraba la técnica. El automóvil se convirtió en el rey de aquellos años. El grito del movimiento futurista era: "Viva el avión, viva el coche. Ya no interesa el pasado".

Ahora en 1974, vuelve a interesar el pasado, y la vida continúa a caballo entre los que tienen de todo y los que se mueren de hambre. Pero el progreso no se detiene. Hace diez años, conseguir un permiso de conducir era relativamente fácil, hoy es más difícil, los requisitos que se han de cumplir son mayores, y el examen que hay que pasar, también es más duro. Y actualmente, cosa que no sucedía antes, en el mismo carnet se especifica si el conductor debe utilizar gafas y el tipo de defecto que tiene en la vista.

Los coches corren cada vez más rápido, pero el conductor está también más limitado. El sueño de llegar a ser un Fittipaldi, está más lejís.

(Fiel - Servicios especiales de Efe)



Después de la «L» de prácticas, el «novato» deberá exhibir otro distintivo nada menos que durante dos años. La medida ha desagradado a muchos.

## ofertas de verano en muebles moban

tresillos y librerías  
elegante diseño,  
a precios ahorro

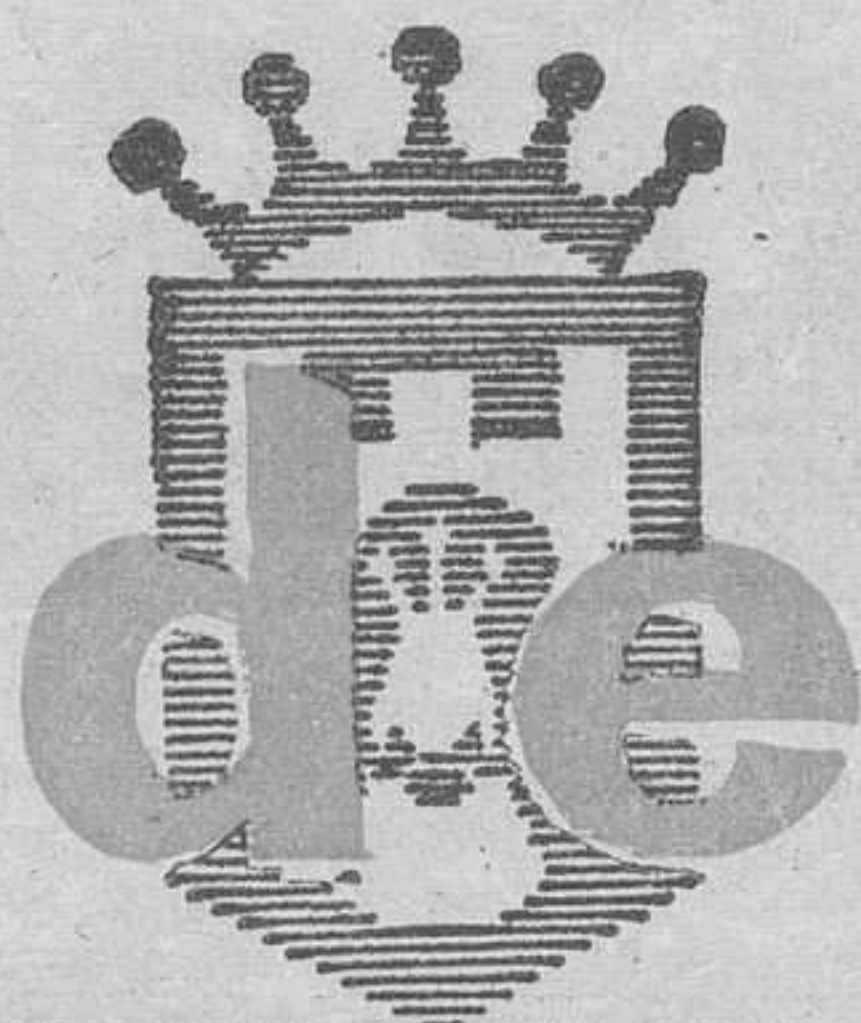


una amplísima, selecta y variada exposición de librerías y tresillos a los precios más ventajosos para su ahorro !.

24 meses para pagar  
sin entrada ni recargo

Moban en sus 2 comercios, A. Generalísimo, 8 y Calzadas, 5

# Diario de Burgos



FUNDADO en 1891

DOMINGO, 28 DE JULIO DE 1974

PRECIO DEL EJEMPLAR:

NUEVE PESETAS

AÑO LXXXIV. — N.º 25.724

DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
TELFS. { REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## DEMORA EN LA VOTACION DEL COMITE QUE JUZGA A NIXON

## Hacia un "compromiso" que salve la Conferencia sobre Chipre

### "Espero -dice Gerald Ford- que el Congreso le reivindique"

Washington (Efe). — El Comité judicial retrasó la votación para recomendar a la Cámara de Representantes el «impeachment» del presidente Nixon.

El presidente del Comité judicial aplazó la votación sobre el primer artículo para negociar con los republicanos que favorecen el «impeachment» y ponerse de acuerdo en los cargos que se formulan contra el presidente.

De esta forma, la recomendación del «impeachment» contaría con los votos demócratas y con algunos republicanos. Lo que tendría una base de los dos partidos y no parecería ante la opinión pública como una maniobra demócrata.

El Comité se compone de 21 miembros demócratas y 17 republicanos. De estos últimos, se estima que al menos siete favorecen los cargos constitucionales contra Nixon. Pero quieren una redacción «menos dura» de los dos artículos de la resolución.

El Comité debe aprobar las acusaciones contra el presidente por mayoría simple pero no tendrá validez hasta que el pleno de la Cámara también por la misma mayoría, apruebe la resolución.

El presidente Nixon expresó ayer por medio de un portavoz que confía en que el voto de la Cámara de Representantes le sea favorable, pero implícitamente dio por seguro que le será negativo en el Comité judicial.

Si las acusaciones son aprobadas por la Cámara de Representantes, el Senado se constituye en Tribunal y puede destituir al presidente por una votación de dos tercios.

PROSIGUE EL DEBATE

Washington (Efe). — Sacrificando el tradicional descanso del fin de semana, los 38 miembros del Comité judicial de la Cámara de Representantes han continuado hoy sus debates sobre la resolución para el «impeachment» del presidente Nixon.

El presidente del Comité, Peter Rodino, demó-

(Pasa a última página)

### Vacaciones en las Cortes

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» de hoy, publica una disposición del presidente de las Cortes Españolas por la que se suspenden las sesiones de trabajo desde el día 1.º de Agosto hasta el 30 de Septiembre inclusive.

### Explosión de camiones cisterna



Vitoria. — Tres muertos y unos treinta heridos, cinco de ellos de gravedad, es el primer balance de las víctimas causadas por la explosión, seguida de incendio, que tuvo lugar en Vitoria al chocar dos camiones cisterna que transportaban gas butano. En la foto, una de las viviendas seriamente dañadas por la explosión. — (Telefoto CIFRA GRAFICA).

### Completa normalidad en la recuperación de Franco

Las visitas  
han descendido  
considerablemente

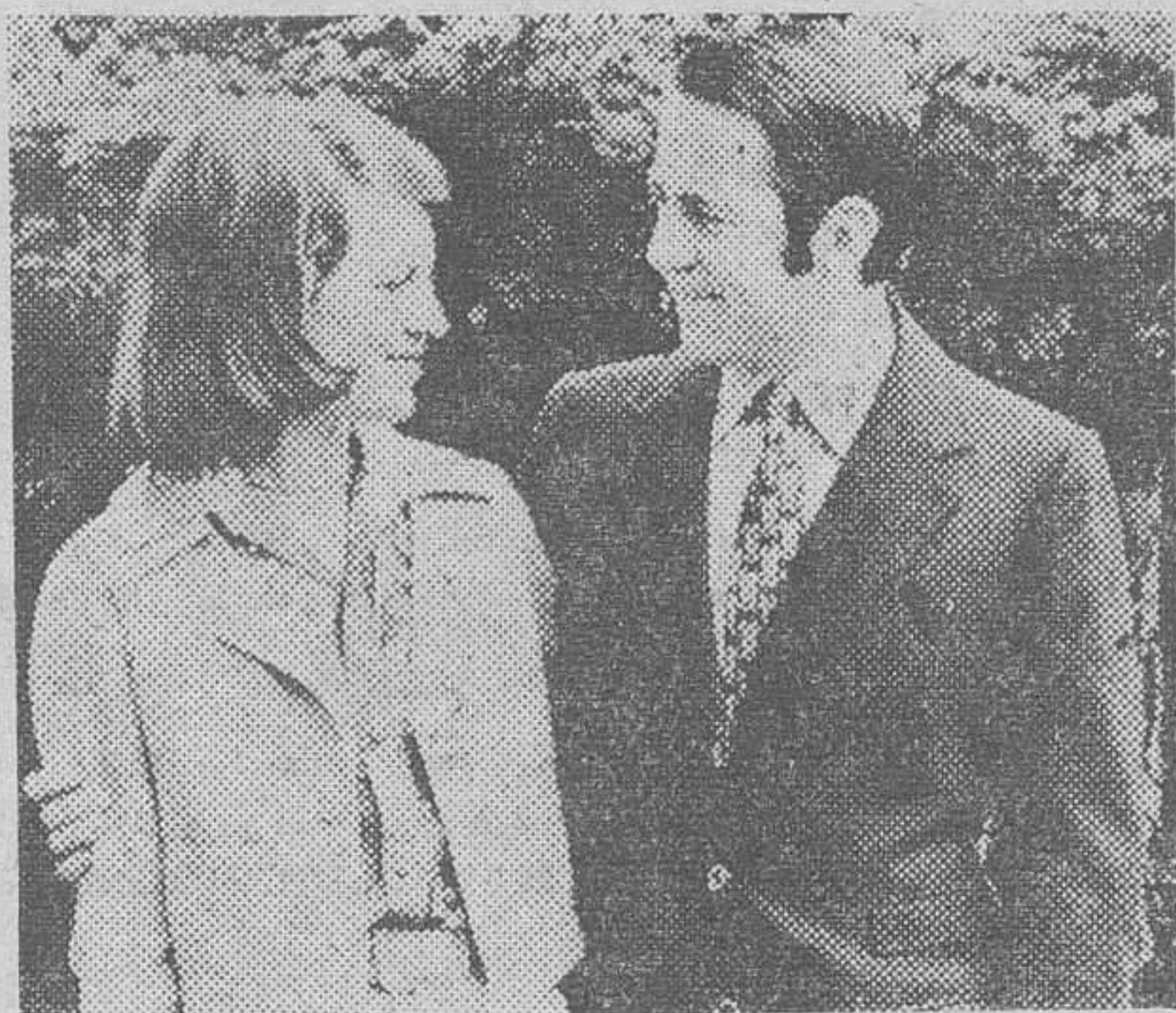
(Información en  
página 15)

## No hay diferencias esenciales en el nuevo mandato de la CEE

### Sólo podrían mejorarse las condiciones para nuestro país en muy escasa medida

Madrid (Logos). — «No existen diferencias esenciales entre el mandato de 1973 y el de 1974», dice «Información Comercial Española» en un artículo sobre el nuevo mandato del Consejo de ministros del Mercado Común para negociar el acuerdo con España.

### ESPERANZADO



Chobham (Inglaterra). — El Rey Constantino y su esposa Ana María en el jardín de su casa de campo. El Rey ha manifestado que tiene puestas sus esperanzas en la posibilidad de volver a Grecia. — (Telefoto CIFRA GRAFICA).

## Posible creación de una zona franca en la isla

### Para evitar fricciones y luchas entre tropas turcas y griegas

Ginebra (Efe-Reuters). — Los ministros de Asuntos Exteriores griego y turco se han reunido hoy en esta ciudad en busca de una fórmula de compromiso para el alto el fuego que salve a la Conferencia de paz de Chipre.

El ministro griego, Mavros, ha declarado que espera entrevistarse también con el secretario de Asuntos Exteriores británico, James Callaghan, a fin de hallar un mecanismo aceptable que salvaguarde el alto el fuego.

Por su parte, el ministro turco, Turhan Gunes, ha dicho a los periodistas, que «todo depende» de su encuentro con Mavros.

Los ministros discuten un proyecto turco que establecería una zona franca entre las fuerzas turco-greco-chipriotas, en la isla.

OPTIMISMO

Ginebra (Efe-Reuters). — Grecia y Turquía, contando con la mediación de Estados Unidos y Gran Bretaña, están a punto de concertar un acuerdo para poner fin a los combates en Chipre, según han comentado los delegados.

George Mavros, ministro de Asuntos Exteriores de Grecia ha declarado a los periodistas: «No puedo asegurarlo, pero no excluyo la posibilidad de que se llegue a un acuerdo esta noche en la Conferencia de paz de Ginebra».

Mavros ha hecho este comentario después de la reunión celebrada esta mañana en el Palacio de las Naciones con el ministro de Asuntos Exteriores turco, Turhan Gunes y con el ministro británico James Callaghan.

Anteriormente Mavros y el ministro turco se reunieron a solas durante media hora.

(Pasa a la página 15)

### Se vende la casa en que murió Fernando el Católico

Badajoz (Logos). — Está en venta en Madrigalejo (Cáceres), la casa en la que falleció Fernando el Católico, según información que publica «Hoy».

Hace algún tiempo fue vendido ya parte del edificio y en el terreno se construyeron varias viviendas. En la actualidad, tan sólo queda de la casa la fachada con una inscripción en la puerta y en la que, en su día, fue la parte noble del edificio, hoy se le conoce por «el pajar de Santa María».

El propietario de la casa, don Luis Fraile Lozano de Sosa, que no ha podido venderla hasta ahora para Museo o Biblioteca, como es su deseo, ha optado por venderla como cualquier otra propiedad privada.

## SPINOLA RECONOCE EL DERECHO DE LAS COLONIAS PORTUGUESAS A LA INDEPENDENCIA

### Alerta general en Inglaterra ante amenazas terroristas

(Información en  
páginas interiores)

(Pasa a la página 15)

## CARTA DE ESPINOZA DUEÑAS

DESDE Sada, allá en La Coruña, nos escribe Espinoza Dueñas. Parece ser que el hombre anda con una exposición de sus cerámicas por la sala del Museo "Carlos Maside". Eso está muy bien. El Arte no quiere estarse quieto en un lugar y los artistas, tampoco.

La carta ha servido para saber de este hombre, pero al mismo tiempo nos ha recordado que ya hace un mes que terminó su experiencia artístico-pedagógica. Fue un éxito, pero sólo uno. Queremos decir que las cosas ya han quedado más que probadas: el pueblo quiere saber del Arte, quiere tenerlo a mano, quiere estar metido en él porque si no, lo que termina pasando es que pierde lo mejor de sí, que no es, según la opinión más generalizada, su valor intrínseco, sino ese otro que consiste en ir provocando sentimientos en todos los que son capaces de sentir.

Es ahora cuando se nos ocurre pensar que las cosas no pueden quedar en un buen mural y aquí no pasa nada más. Espinoza Dueñas señaló el camino que debe seguirse. Quizás el único camino. Bajar al Arte del podio de la mitología, allá donde no es poseído más que por unos pocos privilegiados, equivale a darle la función definitiva de entranarse en el pueblo, hacerse popular (adjetivo que en ningún caso implica disminución de categoría, sino todo lo contrario si las cosas se aprecian correctamente) y en definitiva, hacerse humano.

Un servidor recuerda que en aquellos coloquios que se sostenían al filo de su trabajo en público, se suscitó el pensamiento de si los artistas estarían dispuestos a dar una versión nueva a su talante, a dejarse de estar en los santuarios de las minorías y entrar en el gran templo de todo el pueblo. Más de uno dijo que no. Se afirmó incluso que el Arte andaba demasiado mercantilizado para que no fuera pedir poco menos que gollerías el hecho de que el pueblo solicitara que se le dieran sus delicias.

Más de uno ha debido meditar desde entonces. Quizás el Arte esté mercantilizado, pero no es fácil que estén rabiosamente mercantilizados los artistas, porque de esa forma serían otra cosa. Es más que posible que el creador de belleza esté siendo una víctima más de las estructuras sociales que le impelen a crear, vender y terminar perdiendo la obra hasta de vista. Eso tiene que ser doloroso para todo artista. Si fuéramos capaces de modificar tales estructuras, de hacerlas tan fuertes del lado de lo popular, es más que seguro que artistas habría que quedarían felices. Entrar las cosas en posesión del pueblo no es perderlas, sino compartir una propiedad que puede llegar a estimarse más porque se tiene conciencia de que nunca habrá de someterse a la veledad de uno solo.

Todo eso al margen, queda el hecho del éxito que el pueblo (o una parte muy amable de él, que da lo mismo) concedió a la experiencia de Espinoza Dueñas. Era grato ver cómo entre el público predominaban los jóvenes, que es una manera de consagrar las cosas mejor que ninguna otra. Convendría, por no decir que es rabiosamente necesario, estar repitiendo experiencias de esta clase, con un artista, con mil artistas y con los que sean necesarios. La meta final la intuimos todos: un pueblo que vuelve a emocionarse de nuevo.

**BURGENSE**

# QUISISICOSAS

Turismo. Se nota el principio de las vacaciones de Agosto.

Ayer la calle de Vitoria por donde entra el contingente automovilístico de turistas que proceden de la frontera de Irún - Hendaya, registró un intenso tráfico; tanto que hizo recordar a los observadores las jornadas más eufóricas del turismo internacional de arribo a nuestra Patria.

Un hecho llama la atención: el auge del turismo holandés, belga y alemán.

Pero es turismo de paso.

Se da por descontado que hoy entrarán en servicio las piscinas infantiles en el recinto municipal de "El Planío" y que se facilitará el acceso de los usuarios a la zona de expansión que tiene una superficie de 8.000 metros cuadrados.

Si acompaña el buen tiempo, auguramos un entradón.

Cuatrocientos hombres trabajan ya en la construcción de los nuevos cuarteles en Castrillo del Val e Ibeas de Juarros.

Cuatro autobuses llevan todos los días y traen a la capital al principal grueso de este importante núcleo laboral, esperándose que su número registre todavía un fuerte aumento.

Hay prisas en impulsar las obras de los nuevos cuarteles.

Sesenta pesetas la hora constituye un buen incentivo para estos importantes trabajos.

Desde Enero al 30 de Junio del presente año las inversiones industriales privadas referentes al "Polo" de Desarrollo de nuestra ciudad ascendían a unos 800 millones que, con las inversiones hechas en Aranda, Miranda y otros lugares de la provincia en el sector fabril, pueden subir a 1.200 o 1.400 millones.

Sin embargo una revista del Ministerio de Industria dice que ha disminuído la inversión industrial en el primer trimestre del año y que Burgos se encuentra entre las provincias menos favorecidas del país en tal sentido.

Pero todo tiene su explicación para quien desee hallarla. Los datos del Ministerio de Industria se refieren al volumen inversor de solicitudes formuladas para nuevas

industrias o ampliaciones en el periodo Enero-Marzo del presente año, y una cosa son las solicitudes que tuvieron entrada entonces en el organismo administrativo correspondiente, y otra las inversiones efectivamente realizadas en virtud de solicitudes que habremos de imaginar que son inmediatamente anteriores a este año.

Que el ritmo inversor industrial en Burgos —capital se ha mantenido y presenta horizontes optimistas lo demuestra el que las inversiones aún pendientes en nuestro "Polo" ascienden a 6.500 millones, y que en el concurso que está próximo a resolverse el total de lo que se solicita por los empresarios Industriales es nada menos que una inversión de 12.700 millones de pesetas.

Hasta el 31 de Diciembre último se habían invertido en el "Polo" 9.800 millones.

Esto no lo dice la revista "Economía Industrial".

En estos momentos una serie de importantes empresas están ampliando sus fábricas de forma notable en la capital, y ante las inmediatas perspectivas de la resolución del último concurso de beneficios del "Polo" comienza a asaltar el temor —pese a la ampliación del polígono de Villalonquéjar —de que en pocos años, exista el riesgo de carecer de reservas de suelo industrial.

De ahí la urgencia de crear otro polígono en Quintanadueñas, plan nada ilusorio habida cuenta el ostensible interés que manifiestan notables

inversores en crear nuevas empresas fabriles en nuestra tierra.

El musicólogo y profesor de piano don Angel Sagardía Sagardía expresa su satisfacción por el comentario aparecido en esta sección el pasado día 24, de que el Orfeón Burgalés rindió homenaje a la memoria del maestro Rafael Calleja, en Octubre de 1970 en que se cumplió el centenario de su nacimiento.

Por el contrario, no le extraña que en Madrid no fuera recordado el centenario porque en la enciclopedia "Espasa" y en numerosos diccionarios y notas biográficas se indica equivocadamente que el autor del "Himno a Burgos" nació en 1874.

Y el maestro Sagardía añade:

"Hace unos meses pregunté en el Ayuntamiento si Rafael Calleja tenía calle en Burgos. Se me dijo que creían que no. Entonces sería justo subsanarlo e inscribir en la placa "Calle del compositor Rafael Calleja" como hacen en algunas capitales de Italia donde junto al apellido indican la profesión, cosa que no se hace en nuestro país, donde muchas veces se pregunta uno: "¿Quién fue este señor que da nombre a esta calle?".

Oportuno.

**Martinillos**

## Lea usted siempre DIARIO DE BURGOS

### ALICATADORES

SE PRECISAN A DESTAJO

PARA 1.000 METROS CUADRADOS APROXIMADAMENTE

Informes: Avenida del Cid núm. 3, 3.º A.

(R. O. C. 10.005)



**MUEBLES VITORIA-MOBEL, S. L.**

DORMITORIOS - COMEDORES - SALONES  
TRESILLOS - COCINAS - MODULOS CAMA - LAMPARAS

SECCION DE ARTICULOS DE REGALO

AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

VITORIA, 165 TELF. 22 39 77 BURGOS

## TELEVISION ESPAÑOLA

DOMINGO		de XX).	
10,01	Concierto.	21,00	Revista de toros.
11,00	El día del Señor.	21,30	Telediario.
12,00	Unidad móvil.	22,00	Noche de cine.
14,00	Su mundo de Vd.	24,00	Tercera edición.
15,00	Noticias del domingo.	00,01	Un momento, por favor.
15,15	La ley del revólver.		
16,15	Todo es posible en domingo.		
22,00	Noticias del domingo.		
22,15	Estrenos TV.		
23,45	Ultimas noticias.		
23,50	Un momento, por favor.		
LUNES			
14,17	Avance informativo.		
14,24	Panorama.		
15,00	Telediario.		
15,35	Tele-revista.		
19,46	Avance informativo.		
19,50	La cometa naranja.		
20,30	Novela (capítulo I		

**Emerson**

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO MOTO

SE NECESITA

**Chófer repartidor**

Con carnet de 1.ª

SUELDO Y COMISION

TELEFONO 205475

## Librerías

### HIJOS DE SANTIAGO RODRIGUEZ, S. A.

PLAZA DE JOSE ANTONIO, 22 - GENERAL VIGON, 4 - ALMIRANTE BONIFAZ, 3

Siguiendo su norma de servir a todas las personas y centros docentes, ha montado una **exposición permanente de Libros de E. G. B.** en la que Vd. podrá examinar **cómodamente y sin compromiso** todos los Libros correspondientes a dicho ciclo, que han publicado las

editoriales ALVAREZ  
ANAYA  
LUIS VIVES  
SANTIAGO RODRIGUEZ  
SANTILLANA  
S. M.  
TEIDE

Si entre las editoriales relacionadas no figura aquella cuyos Libros son los utilizados por Vd., le rogamos nos lo comunique a fin de disponer de ellos incluyéndolos en nuestra exposición permanente de E. G. B. que ponemos a su disposición para su mejor servicio.

Confíenos su encargo y no se verá defraudado. Nuestro servicio de reparto nos permite garantizarle la entrega rápida del mismo en el propio centro docente donde Vd. vaya a emplearlo y ALLI Y ABSOLUTAMENTE DE ACUERDO CON LAS NUEVAS NORMAS OFICIALES ESTABLECIDAS, VD. PODRA DISTRIBUIRLO ENTRE SUS ALUMNOS, DE LA MISMA FORMA QUE VENIA HACIENDOLO EN CURSOS ANTERIORES.

# HOSPITAL DE COCHES MORIBUNDOS

Por Domingo MANFREDI CANO

La fotografía es sugestiva. Junto a uno de los mil coches a punto de muerte hay un montón de ruedas viejas y neumáticos sueltos. Encima de las cubiertas duerme un chiquillo, gorrion callejero, las botas sin cordones, la boina con largo rabo negro. Es un símbolo: La vida junto a la muerte, la adolescencia junto a la senectud, la esperanza durmiendo sobre un colchón de recuerdos cansados.

Me impresionan mucho los hospitales, las cárceles y los basureros. Me duelen los dolores ajenos, las penas ajenas, los residuos de lo que fueron un día cosas entrañables ajenas. Porque todos estamos «unos más y otros menos, pero todos, necesitados de salud, de libertad, de cosas intactas, nos duelen las heridas, la chatarra. ¿Qué otra cosa son el fondo esas carpetas y sobre que guardamos con fotografías y notas y cartas que sabemos muertas, que estamos seguros de que jamás volverán a sernos útiles, no siendo para provocarnos angustias y agonías de nostalgias? Y sin embargo nos resistimos a destruirlos, como nos resistimos a destruir totalmente los viejos, coches y camiones amontonados en el cementerio de hierros y neumáticos.

Porque queremos creer que cada uno de esos coches muertos es en potencia la esperanza de un coche resucitado, y que esas viejas ruedas casi podridas tienen en el polvo que aún les dura de las carreteras un sueño constante de resurrección y de vida. Pensamos con tristeza que un día fueron coches nuevos y albergaron gente alegre y esperanzada. El chiquillo, que duerme sobre su improvisado colchón de cubiertas viejitas, ¿en qué sueña? Da la impresión de que está escuchando secretos y misteriosos mensajes. Las ruedas tienen que saber muchas historias, y ser guardadoras de muchos recuerdos, triste y alegres, con protagonistas concretos como el amor y el negocio, la amistad. La viña junto al camino, la pastora guapa, el ciclista malhablado, la Policía, la Guardia Civil, el toro desmandado, el ventero simpático...

Estos coches y camiones son ahora como moribundos caritativos, que han manifestado su deseo de ser útiles a los demás cediendo un ojo, un riñón, el corazón incluso. Los mecánicos, que son los cirujanos de estos enormes hospitales de coches viejos, van arrancando pieza a pieza todas las entrañas, para restañar heridas en otro coche más joven, que no se resigna a morir. En el fondo, acaso sea una manera de resucitar; porque la rueda, el volante, el carburador, el tornillo, cualquiera que sea la pieza arrancada y trasplantada, dejará de ser un poco de él para serlo del otro, como si la vida y la muerte quedaran así unidas por el hilo filial del órgano intercambiado.

Creo con toda mi alma que los coches abandonados no pierden jamás la esperanza de su resurrección, si quiera sea en una sola pieza, que seguirá viviendo en otro coche, que también como él en otro tiempo llevará en sus seno gente alegre y feliz. Al final, tremendo final, todo acabará en un horno, después de haber sido prensado sin piedad, torcido y retorcido, machacado y roto. Pero también de ese horno volverá a la vida el hierro, tras el dolor terrible de la fundición, y nadie podría asegurar que ese hierro que fue coche o camión o avioneta no acabará sirviendo para dar cuerpo y sosten a un caballo de guerra, en una estatua levantada en alguna plaza para recordar a un capitán heroico y valeroso.

En fin, la fotografía me ha entristecido. Esto de mirar viejas fotos tiene sus inconvenientes, porque unas sugieren cosas que no quisiéramos recordar, y otras nos recuerdan cosas que nunca nos fueron sugeridas. ¿Quién es este muchacho que presume de galán? ¿Y esta chiquilla que simula bordar? ¿Y este anciano, y esta viejecita, y aquel soldado, y aquel juez de birrete solemne?

Las fotografías son tremendamente acusadoras, y jamás perdonan la ocasión de recordarnos que antes teníamos pelo y ahora se nos ha caído, que antes andábamos derechos y ahora vamos encorvados, que antes teníamos brillo en la mirada y ahora miramos sin apenas ver otra cosa que penumbra. Y nos señalan con un índice terrible a la mocita que era la anciana que es hoy...

No volveré más al hospital de los coches moribundos, donde hay uno que siempre que lo veo me da la impresión de que me mira con pena, como si me pidiera ayuda, igual que un perro herido al borde del camino, que me llaman angustiado para que le sanara...

# RODRIGO Y JIMENA, MATRIMONIO EJEMPLAR

◇ Y III. Penúltimo golpe contra el aguijón ◇

Por Fray Valentín de la Cruz, OCD

(Cronista oficial de la provincia)

Es normal que el Cid sea una figura de contradicción. Lo son todos los escasos personajes que han desbordado la ordinaria capacidad humana y se han hecho paradigmas de determinados valores. El asombro de unos, el subconsciente resentido de otros crea una corriente de doble sentido en torno a esos campeones de la Humanidad y es difícil para todos los que componemos la numerosa medianía acercarnos con paso exacto, con rigor positivo, a los héroes, porque nos ofuscan los haces de su luz y nos envuelven las tinieblas exteriores.

El Cid de Vivar ha sido de los personajes más controvertidos. Un cronista árabe, al conocer la noticia de la muerte de Rodrigo escribió con iracundo laconismo: «Ha muerto el Cid ¡Dios le sepulte en los infiernos!... El cronista cristiano, al señalar el mismo suceso, advierte que hubo lloro en toda la Cristiandad por la muerte de un milagro del Creador. La corriente afectiva se fue agrandando y la Majestad de don Felipe II se creyó obligada a pedir al Papa la canonización del caballero de Castilla. La tendencia negativa, por su parte, hinchó tan desmesuradamente sus aguas que llegó a afirmar la no existencia de Rodrigo Díaz. Observando la literatura en pro y en contra del Cid vemos, según advirtió don Ramón, una especie de ciclos de agresión a la figura cidiana. Así Mio Cid ha seguido lidiando después de muerto, negándole la paz de la tumba. Con razón un poeta puso este verso en los labios de Rodrigo: «Por necesidad batallo»...

Pero el hecho se ha impuesto siempre, porque el hecho está ahí, en la Historia, a la que hay que tratar con merecido respeto, pues no en vano para el clásico es como un templo presidido por su propia diosa. Al Cid le han salido siempre veladores eficaces, comenzando por su propio pueblo, pues una de las derivaciones de la grandeza es la de generar fealdades. Siempre ha habido espíritus rectos que, acercándose al hecho cidiano, han sabido presentarlo en su rigurosa objetividad. Frente a los que como en vida, negaron al Cid el pan y la sal, están los rectos que han sabido darle cuanto le pertenecía. Nuestro propio siglo XX ha visto florecer la obra de don Ramón Menéndez Pidal como la de un Alvar Fánex revivido en la reivindicación cidiana.

Entre las idas y venidas de filas y fobias ha poco ha llegado el turno a una puñalada, trapera, asentada en la parte más sensible de un varón y de un caballero, que es aquella que se refiere a su vida afectiva, a su intimidad conyugal y a la mujer de sus sueños y pensamientos. En nombre de una libertad creadora, presuntamente artística, entre la cal y la arena de alguien que escribe teatro en nuestros días ha aparecido una obra titulada «Anillos para una dama». En ella oímos, precisamente en el noveno centenario de la boda del Cid, algo que nunca habíamos sospechado: que don Rodrigo fue esposo aburrido y frustrante, un ser egoísta inmerso en un mundo de espadas y de sangre, voluntariamente ajeno a los sentimientos de su esposa, a la cual apabulló con la grandeza de su gesta personal, pero sin dedicarle intencionadamente esas delicadezas que en el mundo de la mujer resultan imprescindibles.

La Historia nos dice precisamente lo contrario y el Poema nos confirma una vida plenamente afectiva, de entrega obsesiva y tierna, en medio y a pesar de las dificultades políticas que hubo de soportar la familia. Son antologías del afecto la despedida de Cardeña y la entrada en Valencia de Jimena y de sus hijas. No es posible, en la actual posibilidad de la documentación histórica, hallar rastros de infidelidades o desvíos de Rodrigo hacia su esposa. Y después de muerto éste, lo único que sabemos con certeza es la dedicación de la viuda a la memoria emocionada del esposo. La deducción normal de lo que sabemos en verdad es que Rodrigo y Jimena fueron un matrimonio ejemplar, entendiendo esta palabra no como mojigatería, sino en su sentido ético y afectivo, como lo han entendido la constelación de matrimonios que en todos los tiempos han puesto el amor del corazón por encima del instinto mero.

Pero he aquí que el aludido escritor necesitó, él sabrá por qué motivos viajar por los mares de la Historia y no emprendió solo su angustia por un medio que dudo que conozca pero que desde luego desprecia. Lo hizo en compañía de un tipo de mujer (esto de mujer es para entendernos) 1979, materializada y erotizada, detonante de explosiones puramente pasionales, gustadora del libertinaje del sentido fundado en la lozanía física, en el dinero y en descaro. Una mujer que a lo mejor está bautizada, pero que es impermeable al Cristianismo; una mujer para lo que todo es mito, absurdo o desprecio, menos ella misma, su instinto y la vivencia epicúrea del presente. Este tipo de mujer, condenada a una suicida insatisfacción, existe y con ella nos tropezamos frecuentemente en la vida contemporánea. ¿Para qué citar nombres tan sabidos?

Viajó el autor con su carga maloliente y llevado de la libertad creadora (¡!) no tuvo más desafortunada ocurrencia que instalar su pododumbre en la figura de Jimena Díaz, como pudo haberlo hecho en María de Molina o en otra viuda insigne de la Historia española. El planteamiento, pues, de «Anillos para una dama» es inicialmente falso e injusto, lo que es peor, sólo comprensible a través de un deseo nihilista de arruinar lo que brilla con luz propia, muy en consonancia con alguna tendencia pseudohistórica de destruir por destruir y carcajearse encima de las pretendidas ruinas, pero sin crear nada positivo, por lo que las piedras vivas se vuelven contra los insensatos que acercan su cabeza a ellas.

Ese tipo de mujer existe con parecidas líneas en otros momentos históricos y pudo el autor haberse acercado a Brunquilda o Mesalina. ¿Por qué extraño propósito volvió de su viaje con Jimena, ensuciando la memoria de su esposo el Cid y de su magnífico escudero Alvar Fánex?... Ha hecho un flaco servicio al pueblo que ha encarnado sus ilusiones en el héroe de Vivar y ha regalado una carnaza a los recordadores de nuestra Historia, pues, según noticias, «Anillos para una dama» está siendo vertida al Inglés y al Italiano. ¡Qué risotada producirá en cierto público, al que se le atraganta todo lo bueno de España, el oír las chocarrerías de la esposa del Cid y el ver cómo un español sopla sobre las brasas de una leyenda sangrientamente negra.

La obra mal nacida tiene un desarrollo desafortunado. Si la tesis lesiona gravemente a la justicia, la secuencia no ahorra alfilerazos a diestro y siniestro: allá el autor con su concepto de Historia; el que manifiesta aquí es pobretón y sentenciado por falso hace un par de milenios. Más inoportuno y lesivo parece su concepto de Dios y de Patria que, en absoluto, no son sólo grandes palabras, sino sagradas realidades que no admiten fruslerías, intangibles por lo frívolo. La escena corre, a veces, a la patocho, con anacronismo de gracia gorda, o maniático se desata contra el obispo don Jerónimo y Jimena hace gala de unos escarceos anticlericales, lo que siempre halaga a cierto público español y llena taquillas, detalle que conocen y usan algunos autores teatrales.

Así ruedan por ahí los anillos de una dama, que no lo parece. Dama se deriva del latino Dómina que es igual a señora y el señorío es un retablo de cualidades dignísimas. La Jimena que ahora se nos ofrece no tiene nada de señora y mucho de barriobajera. Hay que buscar para ella otra palabra y puestos a buscar otra de origen latino yo no encuentro más que pécora, de Pécus, que significa ganado, con lo que los anillos se truecan en herraduras. No será este el último golpe contra Mio Cid y no faltarán pretextos para agredirle. Pero el hecho cidiano se encargará de volver al polvo a quienes se le enfrenten. Si no somos capaces de imitar al héroe sepámos al menos, respetarlo.

Se dice que «Anillos para una dama», y esto es circunstancial, se presentará en Burgos. Opino lealmente que la injuria se convertiría en contumelia. Si tal sucede, que no se diga que se asiste al espectáculo en cuanto teatro, no en cuanto a Historia. José María Grate, gran valedor del Cid, ha dicho gallardamente en un libro reciente y conversando sobre el tema que «aunque se lo digan en alejandrinos, nadie debe consentir que insulten a su propia madre». Al margen del mérito de los actores, la obra resulta panfletaria y si los espectadores llenan el teatro habrá que pensar que no son burgaleses, Burgos asentará muy difícilmente a un espectáculo en el que su héroe es maltratado a través de una mixtificación de su esposa que no es la Jimena histórica, sino una hembra comida por el sentido.

No es así la Verdad, ni el Arte ni el Teatro...

## AVISO DEL CIRCULO FILATELICO

Se pone en conocimientos de los señores Socios de este Círculo que, por vacaciones del personal que tiene a su servicio, se cerrará los dos primeros domingos de Agosto, días 4 y 11. Por este motivo y con el fin de que puedan retirar sus sellos en reserva, su sede permanecerá abierta el martes, día 30 de los corrientes, de las 7,30 a las 9 de la noche.

LA JUNTA DIRECTIVA

## JARDIN DE LA ISLA (FRENTE A LA CASCADA)

PASEO DE LA ISLA, 6 AL 10

## MARAVILLOSOS PISOS

2, 3, y 4 DORMITORIOS

LLAVE EN MANO, GRANDES FACILIDADES

- Zonas ajardinadas • Juegos de niños
- Garaje opcional • Emplazamiento ideal

## BEYRE, S. A.

Información en los edificios:

De 10 a 2, De 4 a 8. Festivos: de 10 a 2

TELEFONO 209926

## PAPELES PINTADOS DECOYPA

50 % de descuento o colocación gratuita

General Dávila 21 - Teléfono 222387.

### SANTOS DE HOY:

Dominica XVII después de Pentecostés. Ss. Nazario, Celso, Eustaquio, Acacio, mrs.; Sansón, ob.; Peregrino, pb.; Catalina Tomás, virgen. Misa de la dominica XVII, color verde.

y dr.: Abel, Abdón, Senén, Rufino, Máxima, Donatila, Segunda, vgs.; Julieta, mrs.; Urso, ob.; Silverio, erm. Misa de San Pedro Crisólogo, color blanco.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Marta, vg.; Urbano II, p.; Félix, Simplicio, Faustino, Calinico, Luciana, Beatriz, Flora, vgs.; Olavo (Rey), Eulogio, Teodoro, Antonino, mrs.; Próspero, Lupo, Guillermo, obs.; Beato Abel, mr. Misa de Santa Marta, color blanco.

### SANTOS DEL MARTES

Ss. Pedro Crisólogo, ob.

## ORDENACION SACERDOTAL EN DE SAN JULIAN

Ofició el obispo de Gonfi por delegación del arzobispo

A las ocho de la tarde de ayer y en la iglesia parroquial de San Julián Obispo, tuvo lugar la solemne ceremonia de ordenación sacerdotal del nuevo presbítero burgalés Rvdo don Jesús Barbero Mateo.

Por delegación del arzobispo de la diócesis, ofició en la ceremonia el Obispo titular de Gomfi y vicario apostólico dimisionario de Requena (Perú), monseñor don Luis Valeriano Arroyo.

El nuevo sacerdote marchará próximamente como misionero al Vicario apostólico de los Jesuitas en Perú.

## CULTOS

ASILO DE HERMANITAS. — Mañana, festividad de Santa Marta, a las ocho de la mañana, misa de Comunidad.

Por la tarde, a las seis y media, misa concelebrada, que presidirá el R.P. Vicente García S.J., que pronunciará la homilía

MONASTERIO DE SANTA DOROTEA. — Septenario en honor de San José de la Montañán.

Comenzará mañana. Por la mañana, a las nueve, ejercicio y misa.

Por la tarde, a las ocho, rosario, septenario y misa con homilía por don José Cerrada.

### APOSTOLADO DE LA ORACION

En la iglesia de la Merced se celebrará hoy, domingo, a la una de la tarde, la Junta mensual ordinaria, de caballeros celadores del Apostolado de la Oración

REBAJAS  
REBAJAS  
REBAJAS  
**MARVI**  
Y ALMACENES  
**NATI**



### PRIMER ANIVERSARIO

**Doña Bernardina García Casado**

Que falleció el día 5 de Agosto de 1973.

(Q. E. P. D.)

Sus hijos, José Vicente, Fernando y María del Carmen; hijos políticos, hermanos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa funeral que se celebrará el martes, día 30, a las diez de la mañana en la iglesia parroquial de San Lesmes.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 28 de Julio de 1974.



### EL SEÑOR

**DON JOSE-MANUEL MARTINEZ GONZALEZ**

(PRESIDENTE DEL CLUB CICLISTA BURGALÉS)

Falleció el día 13 del corriente, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

**LA HERMANDAD DE PEÑAS, SOCIEDADES Y CASAS REGIONALES DE BURGOS**

RUEGA a los señores Socios de dichas Entidades, amigos y amistades, la asistencia a la misa, que por su eterno descanso se celebrará mañana, lunes, 29 del actual a las ocho y media de la tarde en la nave central de la Santa Iglesia Catedral Basílica Metropolitana.

Acto de caridad por el que quedará muy agradecida.

Burgos, 28 de Julio de 1974.

## «Pedid y se os dará: buscad y hallaréis». (San Lucas, XI, 9)

Una vez que estaba Jesús orando en cierto lugar, cuando terminó, uno de sus discípulos le dijo: "Señor, enséñanos a orar, como Juan enseñó a sus discípulos". El les dijo: "Cuando oréis, decid: Padre, santificado sea tu nombre, venga tu reino, danos cada día nuestro pan del mañana, perdónanos nuestros pecados, porque también nosotros perdonamos a todo el que nos debe algo, y no nos dejes caer en la tentación". Y les dijo: "Si alguno de vosotros tiene un amigo y viene a media noche para decirle: —Amigo préstame tres panes, pues uno de mis amigos ha venido de viaje y no tengo nada que ofrecerle—. Y desde dentro el otro le responde: No me molestes, la puerta está ya cerrada; mis niños y yo estamos ya acostados: no puedo levantarme para dártelos. Si el otro insiste llamando, yo os digo, que si no se levanta por ser amigo suyo, al menos por la impudencia se levantará y le dará cuanto necesite. Pues así os digo a vosotros: Pedid y se os dará, buscad y hallaréis, llamad y se os abrirá; porque quien pide, recibe, quien busca, halla, y al que llama se le abre. ¿Qué padre, entre vosotros, cuando el hijo le pide pan, le dará una piedra? ¿O si le pide un pez, le dará una serpiente? ¿O si le pide un huevo, le dará un escorpión? Si vosotros, pues, que sois malos, sabéis dar cosas buenas a vuestros hijos, ¿cuanto más vuestro Padre celestial os dará el Espíritu Santo a los que se lo piden?".

### NECESIDAD DE LA ORACION

He aquí una verdad que el Mundo de nuestros días descuida, cuando no la desprecia; la necesidad de la oración.

Para muchos cristianos la oración es una cosa sin importancia, más aún, es tiempo perdido, que podemos emplear en otras cosas materiales que ellos juzgan más importantes.

Y sin embargo la Suprema Verdad, Cristo nuestro Señor, nos dice categóricamente: «Pedid y se os dará» Y en otra ocasión nos dice «Vigilad y orad, para no caer en la tentación».

La Iglesia por otra parte no cesa de inculcarnos la necesidad de la Oración para fortalecer nuestra alma, tan combatida por los enemigos de dentro y de fuera. El Papa Pío XII en una ocasión nos decía estas terminantes palabras: «La causa de las grandes crisis por que atravesamos, tanto las sociedades como los individuos, reside principalmente en la falta de oración».

Por otra parte todas las cosas necesitan de algo que las sostenga y anime tanto en el orden espiritual como en el temporal. Fundados en esto vemos como un auto no anda si no le echamos gasolina, y el tren se para, si la falta la energía eléctrica, y el cuerpo se muere si no le damos su alimento. De ahí hemos de deducir que también el alma necesita de energía vital y esta no es otra que la oración.

Pero si queréis una prueba concluyente de esta verdad no tenéis más que leer el Evangelio y ver como el mismo Jesucristo no sólo nos recuerda la necesidad de la oración, sino que en esa magnífica oración que el mismo nos enseñó, nos dice como hemos de orar para que la oración sea verdaderamente eficaz.

Y sin embargo el Mundo de nuestros días halla ridículo repetir esa oración que encuentra monótona y aburrida, e impropia para nuestros tiempos de tanto progreso y tanto dinamismo.

¡Qué dulce y consolador es recitar esa oración que Cristo nos enseñó! En ella empezamos por dirigirnos a Dios, confesando que es nuestro Padre, lo que debe darnos confianza para acudir a El en todas nues-

tras necesidades, en la seguridad de que, como Padre nuestro, ha de escuchar nuestra oración, si nos conviene para nuestra salvación.

En ella hallamos remedio a todas nuestras necesidades espirituales y temporales, y esto debe ser otro motivo para acudir a ella con frecuencia, por que nuestras necesidades son muy grandes y por nuestra cuenta somos y valemos muy poco.

Pero además hemos de acudir a la oración con confianza, con perseverancia, con humildad.

¡Cuántas veces por faltar esos requisitos no obtenemos lo que pedimos en la oración!

Por eso hoy en el Evangelio nos recomienda perseverancia en la oración. Siempre que hablo de esto me viene a la memoria aquella escena hermosísima del Evangelio en la que una mujer acude a Cristo para pedirle un milagro. Jesús parece despreciar aquella petición diciendo: «No es bueno echar a los perros el pan de los hijos» A lo que replica aquella mujer: «Pero también los perros comen las migajas que caen de la mesa» mereciendo escuchar de labios de Cristo aquellas consoladoras palabras: «Grande es tu fe, mujer, hégase como quieres».

Acudamos pues a la oración reconociendo su necesidad y más en estos tiempos de tanto indiferentismo, pero acudamos a la oración con las debidas condiciones, porque así y sólo así, podremos alcanzar de Dios el remedio de todas nues-

## La Coral San Esteban se desplaza a San Esteban de Gormaz

Invitada por el Excelentísimo Ayuntamiento de la histórica villa soriana, la Coral de Cámara "San Esteban" se desplaza a San Esteban de Gormaz con objeto de participar y dar brillantez al homenaje que los jóvenes dedican a los mayores de la localidad.

La Coral burgalesa participará con diversos cantos en la Eucaristía que se celebrará en la iglesia de Nuestra Señora del Rivero, cuna del románico castellano, y posteriormente en la iglesia parroquial de San Esteban dará un concierto de polifonía clásica, fiel exponente de esa bella música que interpretan los jóvenes coralistas de San Esteban.

La Coral "San Esteban" es esperada con mucha expectación, no sólo en San Esteban de Gormaz, sino en las poblaciones cercanas del Burgo de Osma y Langa de Duero que han mostrado mucho interés por el concierto; por ello se espera gran afluencia de personas amantes de la música.

Deseamos nuevos éxitos a la Coral de Cámara "San Esteban" que siempre ofrece bella música en bellos marcos.

tras necesidades, si sabemos sintonizar nuestra voluntad con la voluntad de Dios. VEGAS

## NOMBRAMIENTO DEFINITIVO DE FACULTATIVOS DE LA RESIDENCIA «GENERAL YAGÜE»

El «Boletín Oficial del Estado» publicó, en su número del jueves último, una resolución de la Delegación del Instituto Nacional de Previsión, en el concurso libre de méritos para proveer en propiedad plazas de facultativos en Instituciones sanitarias cerradas de la Seguridad Social.

Entre dichos nombramientos figuran los siguientes, correspondientes a la Residencia Sanitaria «General Yagüe», de Burgos:

Análisis clínicos. — Don José María de Sebastián Carazo, jefe de Servicio.

Anatomía patológica. — Doña María de los Angeles González Martínez, jefe de Sección. Se declara desierta la plaza de jefe de Servicio.

Hematología Hemoterapia. Don Tomas Santoro Sánchez, jefe de Servicio.

Radiología. — Don Juan Manuel Soto Pardo, jefe de Servicio.

Medicina Interna. — Don José Luis Arias Martínez-Mata, jefe de Servicio.

Cuidados Intensivos. — Se declaran desiertas una plaza de jefe de Sección y tres de Médicos adjuntos

Cirugía general. — Don José Luis Santamaría García, jefe de Servicio.

Traumatología y Cirugía Ortopédica. — Don Vicente Mateos López, jefe de Servicio.

Oftalmología. — Don José Antonio Alonso Bañuelos, jefe de Servicio.

Otorrinolaringología. — Don Enrique Suárez Muñoz, jefe de Servicio.

Urología. — Don José María Urgel Albalad, jefe de Servicio.

Rehabilitación. — Don Rafael García Herrera, jefe de Servicio.

Tocoginecología. — Don Vicente Beato González, jefe de Servicio.

Medicina pediátrica. — Don Jesús Sánchez Martín, jefe de Servicio.

Nuestros teléfonos:  
Redacción: 201280.  
Admón.: 207148-49.

## BOLETIN DE CARITAS

Donativos de la semana: 19.450 pesetas. Para el caso número 65: 10.000.

### ADVERTENCIAS

Donativos de la semana: 119.450.

Para el caso 4: 10.000. Los donativos se reciben en Caritas Diocesana. Martínez del Campo, 7; en Relojería Pérez Cecilia. Espolón 2; en Radio Popular de Burgos, avenida del Cid, 8; en Radio Juventud Alhóndiga, 17; y en todos los Bancos y Cajas de Ahorros establecidos en la capital.

## Mobylette

MAS DURACION

## ¡ATENCIÓN!

SU ILUSION HECHA REALIDAD...

¡TENGA SU PROPIO NEGOCIO SIN APENAS "ESFUERZO"!

SI-DISPONE DE 100.000 PESETAS

— Y —

DOS HORAS LIBRES A LA SEMANA

MAEX ESPANOLA, S. A. Calle Malats número 55. BARCELONA 16

Nombre ... ..

Calle ... .. N.º ... ..

Teléf. ... .. Ciudad ... ..

# actualidad BURGALESA

## INFORMACION OFICIAL

### PAGADURIA MILITAR DE HABERES DE LA SEXTA REGION MILITAR

Nota del señalamiento de pago de haberes correspondiente al mes de Julio de 1974.

#### DIA 29

De 11 a 13 horas, señores habilitados.

#### DIA 30

De 10 a 11.30, señores caballeros mutilados de guerra por la Patria.

De 11.30 a 13, señores jefes, oficiales y suboficiales.

### ASOCIACION MUTUA BENEFICA DEL EJERCITO

#### DIA 30

De 10 a 13, viudas y retirados.

#### DIA 31

De 10 a 13, viudas y retirados.

### SECCION FEMENINA

**CAMPAMENTO EN VILLAGARCIA DE AROSA.** — La Delegación provincial de la Sección Femenina pone a disposición de todas las niñas y jóvenes comprendidas entre los 12 y 17 años, un campamento en Villagarcía de Arosa, situado en la playa de las Sinas.

En este campamento, tendrá lugar como principal actividad, piragüismo, que será dada por monitores especializados siendo esta actividad optativa de las acampadas.

Para la inscripción pueden dirigirse al Departamento de Formación y Participación de la Juventud de la Sección Femenina del Movimiento en calle Aranda de Duero, 6, 1.º hasta el próximo día 10 de Agosto.

### INFORMACION MILITAR

**DESTINOS.** — Guardia Civil: teniente coronel D. Juan Garín Pellicero, a la Plana Mayor del 53 Tercio, cesando en su actual destino. Ingenieros: comandante D. Francisco Llorente de Tova, de disponible en Burgos, a la Academia de Ingenieros, para profesor del II Grupo, segundo curso.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**NACIMIENTOS:** Hermán Gómez y Melchor, David Israel Velasco y Cuñado, Aida Ortíz y Calvo, Cristina Izquierdo y Esteban, Sonia Antolín y Monedero, Silvia Adrián y Pérez, Oscar Luis Martínez y Galán, Miguel Angel Prieto y Sáez, Sonia Pedrosa y Román, Ana Carmen Rojo y Barco, Sonia Saldaña y Herrero, Juan Carlos Garrido y Parriego, Eduardo Gutiérrez y López, Carolina Campomar y Fernández, Luis Daniel Sáez y Palacios, Abelardo Fernández y Ortega.

**DEFUNCIONES:** Dolores Martínez y Gutiérrez, de Lerma, 80 años.

**EL CUPON PRO CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 1.250 pesetas, el número 018 y premiados con 125 pesetas, todos los números terminados en 18.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenina.

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 689,6; a la una de la tarde, 689,8; a las siete de la tarde, 689,7.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 28,6 grados a las 12,30 horas; mínima, 13,2 grados a las 4 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, E- 7 kilómetros; a la una de la tarde, SE- 3 kilómetros; a las siete de la tarde, E- 3 kilómetros.

Lluvia, 0,3.  
Humedad, 50.

**CUPON PRO CIEGOS**  
N.º 018, PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER

muebles  
**evelio**  
VITORIA 56 58 60 62

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — García Antón, Vitoria, 20; Tomás, Concepción 12; Rodríguez Simón, Avda. General Vígón, 7 y Barrio, arzobispo de Castro, 1 (Gamonal).

**Mañana, lunes.** — Atienza, Laín Calvo, 19; Pascual, Madrid, 42; Del Hoyo, San Juan de Ortega, 6 (Capiscol) y Díez Ruiz, Calzadas, 86.

## VIAJES MELIA

Le ofrece: Sus billetes de avión, barco, ferrocarril y autobús, así como todas las reservas para sus buenos viajes.

¡Visítenos, le informaremos!  
Grupo A. — Título 8.

**SEÑALAMIENTO DE PAGOS A LAS CLASES PASIVAS.** — Por el delegado de Hacienda se ha dispuesto el siguiente señalamiento de pagos a las Clases Pasivas:

Día 1 de Agosto: Jubilados, Montepíos civil y militar,  
Día 2. — Retirados  
Día 3. — Todas las nóminas sin excepción.

## Viajes Sayca

DOMINGO, día 4, Agosto.

### A VITORIA

FIESTA DE LA BLANCA  
Salida a las 9 mañana.  
Regresos, 10 y 11 noche.

### A SAN SEBASTIAN

a visitar las Colonias Infantiles de las Cajas de Ahorros  
Salida, 7 mañana

### A SANTANDER

Salidas, 7,30 mañana

### A LAREDO

Salida, 7 mañana

DIAS 3 y 4 de Agosto.

### A MADRID

Salida, sábados 3 tarde

En los magníficos autocares de SOTO Y ALONSO, S. L.

A.V.G.B. n.º 136  
Int. de Alhambra  
Moneda, 18  
Teléfono 209438

**FORENSIAS DESIERTAS** — El «Boletín Oficial del Estado» publica, en su número del pasado jueves, una resolución de la Dirección general de Justicia adjudicando diversas plazas de médicos forenses.

En el aludido concurso, han

quedado desiertas las vacantes del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 3 de Burgos y del de Miranda de Ebro.

### DOMINGO 4 DE AGOSTO

### A San Sebastián

A visitar las Colonias Infantiles de Cajas de Ahorros.

Salida, 7 mañana.

### A SANTANDER

Salida, 7,30 mañana

### A LAREDO

Salida, 7,30 mañana

### A VITORIA

Fiesta de la Blanca  
Salida: 9 mañana.

### AL MONASTERIO DE PIEDRA

Salida: 7 mañana

En magníficos y modernos autocares.

## Viajes Clunia

Ag. V. G. 134  
Paloma, 25. Tl. 206633

**NOMBRAMIENTO.** — En virtud de oposición se nombra funcionario de carrera del Cuerpo General Auxiliar de la Administración Civil del Estado a doña María del Carmen Durán Rodríguez, que es destinada a la Delegación de Agricultura de Burgos.

### MARAVILLOSAS EXCURSIONES

### A GALICIA

5 DIAS  
Salidas: 7 y 25 Agosto

### A GALICIA

8 días. Salidas: 4 y 18 Agosto.

### COSTA BRAVA Y ANDORRA

8 DIAS  
Salidas: 4 y 25 Agosto

### ASTURIAS COVADONGA

Varias salidas

### LOURDES

Varias salidas

### LEVANTE Y COSTA DEL AZAHAR

Varias salidas

### PIDANOS PROGRA MAS DE MANO

### VIAJES CLUNIA

Ag. V. G. 134  
Paloma 25 Tl. 206633

**SALIDAS DE LOS BOMBEROS.** — Alrededor de la 1.30 de la tarde de ayer acudieron los bomberos a la ladera del Castillo, frente a la Residencia Sanitaria, sofocando un pequeño incendio que afectó a doce pinos.

Posteriormente, alrededor de las dos de la tarde apagaron otro pequeño

fuego en las traseras del paseo de Los Pisones donde se había prendido la hierba que amenazaba con extenderse a las casas.

**PARA VER BIEN PARA OIR BIEN**

**OPTICA INTERNACIONAL**

Guillermo Frühbeck  
Especialidad microfotografías  
Espolón 80

**CLASIFICACION DE COLEGIOS.** — Por Ordenes publicadas en el «Boletín Oficial del Estado» se dispone la clasificación de diversos Centros escolares

Entre ellos figura, el de

«Nuestra Señora de la Asunción», en Camino de Casa de la Vega, Gamonal, de Cáritas Diocesana, el cual queda transformado y definitivamente clasificado como Colegio de Educación General Básica de 16 unidades, con capacidad para 640 puestos escolares, extinguiéndose la Sección Filial número 4 del Instituto de Enseñanza Media Conde Diego de Porcelos y aprobando el cambio de denominación del Colegio «Nuestra Señora del Pilar» por el de «Nuestra Señora de la Asunción».

Asimismo se transforma y clasifica como colegio de párvulos, con dos unidades y capacidad para ochenta puestos escolares el de «La Presentación», de las Dominicas de la Presentación, en la carretera de Logroño.

**GAFAS ULTIMOS MODELOS**

**OPTICA ESPADA**

Portales de Antón

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno sensacional. La más divertida, la más original, la más famosa, la más genial película de ¡¡Cantinflas!! **El analfabeto** (3). Su portentosa humanidad hace de este film un título inolvidable para todos. (Mayores 14 años o menores acompañados).

**CALATRAVAS.** — Julio. Ciclo especial «Películas que gustaron muchos». 4,15, 7,45 y 11. Basado en la novela más leída y comentada, con Marlon Brando en su mejor creación: **El Padrino** (4). Technicolor. Las actividades de la «mafia» puestas al descubierto de una manera impresionante. (Rig. May. 18 años).

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 1, programa grandioso: **Viva la muerte... tuya** (3). con Franco Nero Acción, violencia y humor en la aventura más apasionante y espectacular del Oeste. Y **Los novios de mi mujer**. Alfredo Landa, Andrés Pajares. ¡El film del año, de carcajadas! ¡Divertidísima! (Mayores 18 años).

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 1. Hoy, un programa realmente asombroso. El magistral estreno en technicolor: **Morir por amar** 3 Pilar Velázquez, Rosanno Brazzi. Y 7 en el abismo (3). Un film de impresionante acción y heroísmo. En pantalla gigante-color. (Mayores 18 años).

**CONSULADO.** — Sesión continua de 5 a 1. Un extraordinario programa doble: **Tin Tin en el templo del Sol** (2) Y el restreno de **Maciste el invencible** (2). Una aventura extraordinaria del héroe más colosal de la leyenda. (Para todos los públicos).

**CORDON.** — 5,30, 7,45 y 10,45. De los renombrados estudios de Metro G. Mayer, vuelve el film que marcó una época: **Conspiración de silencio** (2). Scop-color. Spencer Tracy, Robert Ryan, Ernest Borgine, etc.

en un «suspense» real, con un fuego cruzado de emociones del que no hay escapatoria. (Tolerada).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12, Programa cumbre: **Trasplante a la italiana** (3 R.) La película que hace reír al mundo entero. Carlo Giuffrè, Graziela Granata. Y **Perfecta estrategia criminal** (3). Estreno cumbre. Lou Castel. Un colosal «suspense». ¡Dos horas al rojo vivo! (Mayores 18 años).

**CINE GOYA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Un espectacular reposición: **Cásate con una sueca y verás** (3) Con Lando Buzzanca, Pamela Tiffin. Le gustaban todas las suecas, pero no toleraba que su mujer, sueca, gustara a los demás. Una mezcla explosiva de carácter latino y sueco. (Mayores 18 años).

**GRAN TEATRO.** — Continua de 5 a 1. Hoy, el programa más fabuloso de la cartelera. El interesantísimo estreno en technicolor **La fuerza inútil** (3). Valiente, audaz. La película que deben ver tanto los padres como los hijos. Y **...Y Dios dijo a Caín...** 3 R. El más explosivo superfilm del Oeste. En pantalla gigante-color. (May. 18)

**REX.** — Hoy, de 4 a 10, doble gigante: **Tarzán y la rebelión en la jungla** (2), Ron Ely, William Marshall. ¡Animales feroces! ¡Hombres salvajes le acechaban para matar al rey de la selva. Y **Llamas en la ciudad** (2). Chad Everett. Prodigiosa. De emociones al rojo vivo. (Todos los públicos).

**TIVOLI.** (Sala especial en verano —aire acondicionado—). 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno del gran musical de Vicente Minnelli: **The Pirate (El Pirata)** 2. Technicolor. Con los grandes Gene Kelly y Judy Garland; Una obra maestra que no había tenido ocasión de admirar! (V.O. Integra y Tol. Menores).

## ATENCION NIÑOS DE BURGOS

MIÉRCOLES, 31 — 5,30 Y 7,45 TARDE

2 ÚNICAS REPRESENTACIONES 2

¡EL MAS GRANDIOSO FESTIVAL PARA VOSOTROS!

## LOS CHIRIPITIFLAUTICOS

(Espectáculo incluido en Festivales de España 1974)  
Concurso de «CHIRIS»

REGALOS, DISCOS, AUTOGRAFOS, FOTOS Y GLOBOS Y...

¡¡RISA!! ¡¡RISA!! ¡¡RISA!!

## Teatro Avenida

— Localidades a la venta —

¡QUE SE AGOTAN! ¡QUE SE AGOTAN!

## APROBACION DE PROYECTOS DE URBANIZACION EN BRIVIESCA Y MEDINA DE POMAR

Reunión de la Comisión provincial de Urbanismo, presidida por el gobernador civil

La Comisión provincial de Urbanismo de Burgos, en reunión celebrada en la Sala de Juntas del Gobierno civil bajo la presidencia del gobernador civil, adoptó los siguientes acuerdos:

Fueron aprobados los proyectos de Urbanización del Polígono Industrial «La Vega» remitidos por el Ayuntamiento de Briviesca, con la condición de someter los mismos a la información de las Delegaciones provinciales de Industria y Obras Públicas.

Recoger el criterio jurídico que inspira el informe emitido

Nuestros teléfonos:  
Redacción. 201280  
Admón. 207148-49

PAPELES PINTADOS

**VESTA**

Teléfono 225401

## Piadoso sufragio ofrecido por las Peñas por don José-Manuel Martínez González

La Hermandad de «Peñas», Sociedades y Casas regionales celebrarán mañana, lunes, a las ocho y media de la tarde, en la Catedral, una solemne misa de requiem por el alma del finado D. José Manuel Martínez González, gran valedor de dichas Instituciones y ferviente y asiduo colaborador de la obra que vienen realizando dichas instituciones.

La mencionada Hermandad nos ruega que, en su nombre, invitemos al piadoso acto a todos los miembros de dichas entidades.

por la Abogacía del Estado, en relación con la desestimación del recurso contra el Plan Parcial de Ordenación de Manzana en zona «El Limón», promovido por D. Juan Gómez Martínez y D. Jesús del Campo Saez, vecinos de Briviesca.

Fue aprobado el Plan Parcial de Ordenación Urbana «Medinabella» 2ª Fase, remitido por el Ayuntamiento de Medina de Pomar.

Se aprobó, con ciertas condiciones, el proyecto de Plan Parcial de Ordenación Urbana «Sto. Domingo» en El Vado, remitido por el Ayuntamiento de Medina de Pomar.

Denegar la solicitud formulada por doña Elpidia Eguiluz, para construcción «en precario» de nave para ampliación de industria en calle Eras de S. Juan, núm. 42, en terrenos calificados como zona verde, de Miranda de Ebro.

Aprobar el proyecto de construcción «en precario» en calle Orón núm. 12, remitido por el Ayuntamiento de Miranda de Ebro, a instancia de D. Ramiro Mazo Martínez.

Se dio cuenta de la fase de tramitación de las Urbanizaciones del Polígono «Carrero Blanco», de Burgos.

Se aprobó el proyecto de urbanización y alcantarillado de las calles Dr. Fleming, Conde de Treviño, El Cid, José Antonio, Gral. Cabanellas y Concepción Arenal, remitido por el Ayuntamiento de Miranda de Ebro.

Se aprobó el proyecto de reforma para la pavimentación de la calle Ramón y Cajal, remitido por el Ayuntamiento de Miranda de Ebro.

Se aprobó el proyecto de construcción «en precario» de silos para cereales, remitido por el Ayuntamiento de Briviesca, a nombre de la firma «Hijos de Raimundo Yllera S. L.».

Se dio lectura a las reclamaciones de los Ayuntamientos de Villarcayo y Espinosa de los Monteros, en relación con las Normas Subsidiarias de Planeamiento para la provincia.

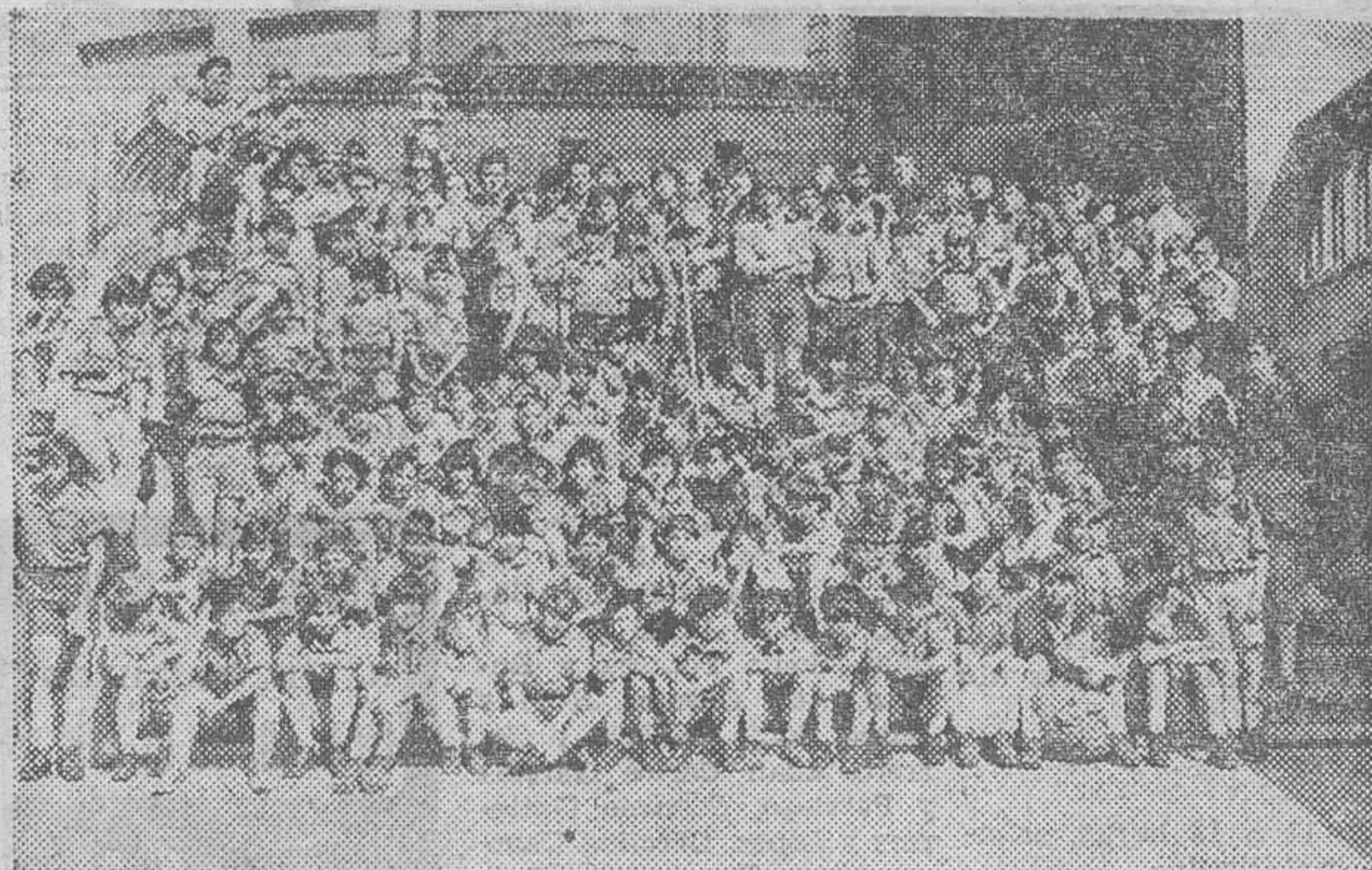
Finalmente se dio cuenta de otros asuntos relativos a la capital y provincia.

## INAUGURACION DE LA EXPOSICION DE JUAN VALLEJO EN «TAGRA»

Ayer se abrieron las puertas de la Sala de Arte «Tagra», para dar paso a la exposición de Juan Vallejo. Tan pronto como las disponibilidades de espacio dejen sitio suficiente, nos ocuparemos de esta muestra de la que, desde luego, cabe adelantar que es una agradable prueba de cómo se pueden llegar a sentir las cosas y darles versión pictórica. Esta vez, las cosas son aspectos de la tauromaquia, traducidos a sentimientos de los que, como ya se apunta, nos ocuparemos formalmente.

Por de pronto, baste recordar que esta exposición permanecerá a la vista del público hasta el próximo día 10 de Agosto, en horas que ya anunciamos oportunamente.

## RELEVO DE TURNOS EN EL CAMPAMENTO DIOCESANO «SANTA MARIA LA MAYOR»



A las once de la mañana de ayer y después de un acto eucarístico-mariano en la Catedral, 160 chicos que forman la segunda tanda del campamento diocesano «Santa María la Mayor», en Regumiel de la Sierra, emprendieron viaje para su destino en el pintoresco pueblo serrano, relevando al primer turno que, a su vez, arribó felizmente a nuestra ciudad después de haber pasado deliciosos días en Regumiel. (Foto FEDE)

## IX Encuentro Internacional del Cine D. Luis Torres Royo presidente de la Semana de Cine Hispano Francés

La noticia más importante es que D. Luis Torres Royo, delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, ha aceptado la presidencia de la Semana de Cine Hispano-Francés.

Como es sabido desde hace dos años no se celebraba esta importante manifestación, que tanto éxito ha alcanzado entre los aficionados al cine y el público general.

Se va concretando el programa general y las noticias son bastante agradables.

### CINE EXPERIMENTAL ESPAÑOL

Al parecer en la organización de este ciclo es donde estriban las mayores dificultades, puesto que se pretende que los realizadores de este nuevo cine español, entroncado de forma directa con lo que en otros países se ha dado en llamar cine underground, se desplacen a nuestra ciudad y acudan con su película a nuestra «Semana de Cine».

Dentro de los realizadores con los que se cuenta para

participar en la Semana están dos películas de Luis Buñuel: «Abismos de pasión» basada en la famosa novela de Emil Bronte «Cumbres Borrascosas» y la «Fiebre llega al Pao», con la actuación póstuma de Gerard Philipe; François Truffaut con la película que obtuvo la Espiga de Oro en Valladolid «Las dos inglesas y el amor», y Claude Chabrol en «Les cousins» (Los primos), premio Jean Delluc en Francia.

## DIPUTACION PROVINCIAL

Se precisan

Tres ENFERMERAS TITULADAS

— Y —

Tres AUXILIARES SANITARIOS femeninos

PARA EL HOSPITAL PROVINCIAL

Informes: Negociado Personal de esta Corporación



## ¿cuánto se ha gastado hoy?...

Posiblemente más de lo previsto. Siempre hay algo parecido a lo que pensábamos comprar, pero mejor. O más caro. Y dos calles más abajo era más barato! Adquiera la tarjeta PROCONSUMO en defensa del consumidor. De su dinero. La más completa red comercial de establecimientos y servicios para que Vd. compre a precios justos con descuentos increíbles.

## VENGA A PROCONSUMO

Avda. del Cid, 3-3.º-C. • Tel. 207814



EL SEÑOR

## D. Pedro Puras Román

Falleció en el día de ayer, a los 63 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su resignada esposa, doña M.ª de las Mercedes Sáiz; hijos, M.ª de las Mercedes y Pedro-José Puras; hijo político, Angel de la Hera; nietos, hermano, don Jesús Puras, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán HOY, a las CUATRO Y MEDIA, en la parroquia de SAN LESMES, ABAD. Seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José. Actos de caridad por los que anticipan las más sinceras gracias.

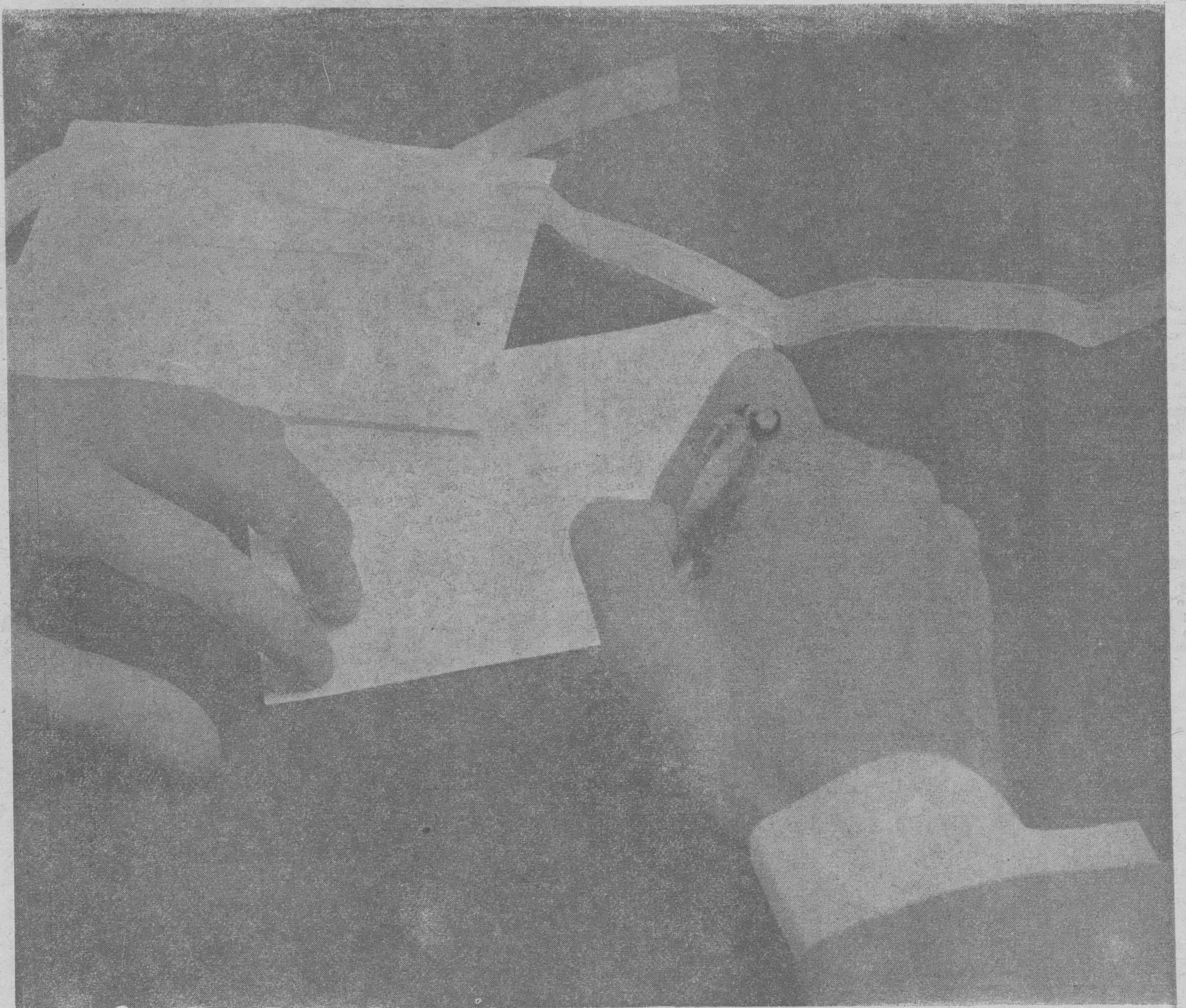
Vivía: Avenida del Cid núm. 10.

Burgos, 28 de Julio de 1974

LA FAMILIA NO RECIBE (Funeraria «San José»)



# FUNCIONARIO PUBLICO



## COBRE SUS HABERES EN CUALQUIER BANCO\*

- Vd. puede elegir su Banco preferido
- Siempre hay una oficina próxima a su domicilio
- Recibirá directamente sus haberes en la cuenta del Banco elegido
- Además, tendrá a su disposición la amplia gama de servicios bancarios.

**SIEMPRE HAY UN BANCO A SU LADO**

\* Orden de 22 Junio 1974, B.O. del E. 4 de Julio 1974, dispone el pago de haberes y retribuciones a través de Establecimientos de Crédito.

# EL CARDENAL DE TOLEDO, EL OBISPO DE ASTORGA Y LOS DOCTORES DOMINGUEZ, GARAY Y MARTINEZ TENDRAN IMPORTANTES PONENCIAS EN LA SEMANA MISIONAL

## El obispo de Kindu presidirá las peregrinaciones a Fátima

Hemos hablado anteriormente de los profesores que vienen a intervenir en la XXVII Semana Misional de Burgos, desde Roma, Dr. Pietro Chiocchetta, de la Universidad Urbana y de los Dres. López-Gay y Doménico Grasso, de la Pontificia Universidad Gregoriana.

Hemos destacado, igualmente, la brillante participación que van a tener en la próxima Semana Misional el Cardenal Enrique y Tarancón, los dos obispos, residentes en Madrid, Mons. Yanes, secretario del Episcopado Español y Mons. José Ma. Larrauri, obispo director Nacional de las Obras Misionales Pontificias; hicimos, también, mención honorífica de otros dos profesores, bien conocidos en los medios intelectuales católicos de España, Dr. Espeja Pardo, O.P., de la Universidad de Salamanca y el Dr. don Pedro Rodríguez, catedrático de Eclesiología y Teología ecuménica de la Universidad de Navarra.

Hoy queremos completar el cuadro de profesores de la XXVII Semana Misional, resaltando los nombres de dos sobresalientes figuras del Episcopado Español y de 3 profesores más, que han escalado un puesto de honor entre los cultivos de la Teología contemporánea.

**APORTACION DEL CARDENAL GONZALEZ MARTIN, ARZOBISPO DE TOLEDO Y DE MONSEÑOR BRIVA MIRAVENT, OBISPO DE ASTORGA**

El Cardenal Arzobispo de Toledo y Primado de España, Mons. Marcelino González Martín, asistirá en Burgos a las Jornadas de clausura de la XXVII Semana Española de Misionología.

Ostentará en ella la representación personal del Emmo.

Cardenal Prefecto de la S.C. para la Evangelización de los pueblos o de propaganda Fidei, Mons. Agnelo Rossi. El actual Primado de España, es miembro del Dicasterio Misionero de Propaganda Fidei. En la solemne sesión de clausura, el Cardenal González Martín, presentará la siguiente Ponencia: «Teología de la Evangelización en su sentido genérico y la Evangelización Misionera en especial».

El actual obispo de Astorga, Mons. Antonio Briva Miravent, administrador Apostólico de Zamora y presidente del Secretariado Nacional para los «No-Cristianos», intervendrá en la Semana Misional de Burgos con esta ponencia: «Liturgia y Evangelización».

**PARTICIPACION DE LOS PROFESORES, DOMINGUEZ, OMI., GARAY Y ALONSO**

El Dr. Olegario Domínguez, OMI., es muy conocido entre los teólogos españoles, por su brillante tesis doctoral sobre «Las Misiones y el Cuerpo Místico», premiada en la Pontificia Universidad Gregoriana de Roma y además por su meritoria participación en casi todas las Semanas Españolas de Misionología.

Le ha sido confiada la primera lección de la XXVII Semana Misional, sobre el siguiente tema: «Aportación de las Iglesias locales de misión que participaron en el diálogo con la comunidad Eclesial de España en la precedente XXVI Semana Misional».

El Dr. don Jesús Garay es en la actualidad el Presidente Nacional de la Unión Apostólica de sacerdotes. Es uno de los mejores especialistas en ascética y espiritualidad sacerdotal. Ha elaborado un trabajo para la XXVII Semana Misional de Burgos sobre el siguiente tema: «La evangelización de los apóstoles».

El Dr. don Luis José Alonso es uno de los sacerdotes jóvenes, muy bien preparados, que ha colaborado con el Episcopado en tareas eclesiales y en momentos bien difíciles y que actualmente desempeña el importante cargo de Director del Secretariado Nacional de la Comisión Episcopal de Seminarios y Universidades. Le ha sido confiado el tema de la IV Lección: «El por qué de la evangelización ¿de dónde nace el impulso evangelizador?».

**HACER VIVIR A LOS SEMANISTAS UNA INTENSA ESPIRITUALIDAD MISIONERA, OBJETIVO DE LAS INTERVENCIONES DEL LIC. SANMARTIN HUALDE**

El licenciado don Pedro San Martín Hualde, es muy conocido en los centros eclesiales de España como secretario Nacional de las Obras Misionales Pontificias. Recientemente el Episcopado le nombró director del Secretariado Nacional para los «No-Cristianos».

Durante la XXVII Semana Española de Misionología, dirigirá los actos de espiritualidad de la Semana, poniendo el acento en los puntos siguientes: La Evangelización crea la Iglesia creyente: Crea una Iglesia que tiende esencialmente a crecer y desarrollarse: Crea una Iglesia confesante.

**CONMEMORACION DEL V CENTENARIO DE FRAY BARTOLOME DE LAS CASAS**

Con motivo del V centenario de su nacimiento (1474-1974) la Semana Misional de Burgos se une de corazón a rendido homenaje de admiración universal que se ofrenda este año el gran obispo Domingo de Chiapas (Méjico) Fray Bartolomé de las Casas, asig ne protector de los Indios. El especialista en obras misionales, Fray Manuel María Martínez, O.P., presentará esta ponencia: «Fray Bartolomé de las Casas, valiente defensor de los indios en los albores de la evangelización de América».

**EL OBISPO DE KINDU, PRESIDIRA LAS PEREGRINACIONES A FATIMA**

Será motivo de profunda alegría para todos los peregrinos de la Semana Misional, que anhelan peregrinar a Fátima y asistir allí a la concentración mundial del 3 de Agosto saber que presidirá la peregrinación el obispo de Kindu, República de Zaire, monseñor Onyembo. Va de director espiritual de la peregrinación el misionero P. Alberto Palacios y de director de la misma el P. César.

**SEMANA DE LA TARJETA DE SEMANISTAS**

Podrán conseguirla todos los burgaleses que la desean en la librería «Luz y Vida»; relojería «Pérez Cecilia» y secretariado de Misiones o ingresando un donativo en los Bancos y Cajas de Ahorros para la c/c de Semanas Misionales.



## Artículos EXTRAORDINARIOS

### ¡PRECIOS MAS BAJOS!

Blusa camiseta estampada muy actual ...	98 Ptas.
Nikis rizo terciopelo ...	150 »
Bikinis joven gran fantasía ...	95 »
Bata alta lencería ...	250 »
Juego sujetador y bikini ...	90 »
Chaqueta señora Orlón ...	99 »
Conjunto señora chaqueta pantalón ...	290 »
Vestido en punto estampado ...	250 »
Camisa niño Terlenka ...	99 »
Camisa niño punto liso ...	175 »
Pelee acrylico estampado ...	90 »
Pantalón niño vaquero corto ...	95 »
Bañador caballero estampado ...	99 »
Polo caballero Dralón ...	275 »
Calcetín caballero fantasía ...	20 »
Mantelería acrylica seis servicios ...	390 »
Alfombra Meraklón 50 x 100 ...	80 »
Alfombra Meraklón 60 x 120 ...	90 »
Alfombra lana 140 x 200 ...	640 »
Cortinón Devoré Terylene ancho 280 ...	190 » m.

## ¡COMPRE LO MEJOR Y... AHORRE!

(venga a primeras horas)

**GRAN CENTRO COMERCIAL**  
**TEXTILES MARIN**

\* BURGOS \* VALLADOLID \* SALAMANCA \* MADRID \* TUDELA \*

## Ayer salió para Santander el Grupo de danzas de la O. S. de «Educación y Descanso»

Tomará parte en el «XV Certamen Folklórico Internacional»

Este Grupo ha sido invitado para intervenir en el Festival Folklórico Internacional, que se celebrará en Bélgica

Ayer salió para Santander el Grupo de danzas burgaleses de «Educación y Descanso», al objeto de tomar parte en el XV Certamen Folklórico Internacional que, se celebrará en la capital de la montaña durante los días 26, 27, 28 y 29 del presente mes, en el maravilloso marco de la «Plaza Porticada».

La destacada actuación de este Grupo de Danzas de Burgos, compuesto por jóvenes trabajadores, en la Gran Umostración del «1 de Mayo», en Madrid, supuso una especial invitación para representar a España, conjuntamente con el Grupo de Danzas de Madrid, en el Festival Internacional que

con el nombre de «Europeade» 1974, se celebrará en Antwerpen (Bélgica), en el próximo mes de Septiembre.

Durante los diez días que permanecerán en su gira artística, es muy posible que actúen en otras capitales de Europa, donde tendrán oportunidad de admirar la riqueza del folklore de la Vieja Castilla.

Felicitamos a los jóvenes componentes de este estupendo grupo de danzas, y les deseamos toda clase de éxitos, en estas próximas actuaciones que, sin duda, serán el comienzo de una trayectoria triunfal, en el noble empeño de pasear las danzas burgalesas, por España y por el Mundo.

# crónica política semanal

La transitoriedad en la Jefatura del Estado, estímulo de la continuidad institucional.- Es urgente jerarquizar y formular una doctrina estratégica del desarrollo político.- El Estado, corrector de las injusticias que genere el desarrollo social.- Decisivo avance de la política exterior en el último trimestre

Madrid. — (Crónica política de la Agencia «Lagos», por F. L. DE PABLO)

Mientras los políticos esperan a que se les confirme que pueden hacer sus maletas y salir al mar o la montaña, se entretienen haciendo cábalas sobre quiénes ocuparán las dos vacantes de consejeros nacionales designados por el Caudillo. Porque convienen evitar, comentan, los problemas de interpretación constitucional que plantearía la existencia de vacantes en el grupo de los cuarenta, al cumplirse las previsiones sucesorias, momento en que estos «senadores del sistema» se instalan como garantes de sus esencias, hasta que cumplan 75 años, en que cesarán y las vacantes se cubrirán por elección y propuesta entre ellos de una terna para la aprobación por el Pleno del Consejo nacional.

Es posible que se conozcan pronto los nombres de quienes hayan de ocupar esas disputadas vacantes.

Mientras no concluya la interinidad en la Jefatura del Estado, que debiera limitarse a cubrir la plena recuperación de Franco, cabe suponer que las firmas a las que aludía ayer el presidente del Gobierno se refieran a contestar personalmente algunas de las cartas o telegramas que el Caudillo haya recibido estos días de otros jefes de Estado, como Nixon o Hassán II, interesándose por el curso de su salud.

En cualquier caso, la salida de la clínica dependerá de las garantías que médicamente exijan sobre una plena recuperación que permita al Caudillo, con su proverbial sentido de la responsabilidad, reasumir nuevamente las funciones de Jefe de Estado.

## ● SUPERAR LA INTERINIDAD

Para que el Caudillo reasuma las funciones de Jefe de Estado basta una mera comunicación verbal al presidente del Gobierno, manifestando que Franco superó su enfermedad. No es, pues necesaria la firma. El presidente daría cuenta a las Cortes por escrito y éste se publicaría, como el pasado día 19, en el «Boletín» de la Cámara. No hay necesidad de convocar un pleno extraordinario, en período de «vacaciones legislativas», hoy declaradas. Por si esa comunicación se produce en la semana próxima, el presidente de la Cámara sigue en su despacho oficial. El lunes hay previsto un «Boletín» de las Cortes.

Para evitar cualquier sensación de parálisis o interinidad en la acción del Estado, conviene, cuanto antes, salir de esta etapa transitoria, si han cesado los motivos que la justificación, o —como sugería ayer el grupo «Tácito» en «Ya», en un artículo que ha reproducido gran parte de la Prensa española y extranjera— que se salga de esta interinidad «con un paso adelante, lo que sería un acto de generosidad» más por parte del Caudillo, quien podría tutelar con su autoridad, como el consenso en torno a su persona va trasladándose al Rey y a las instituciones.

## ● ASEGURADA LA CONTINUIDAD

En cualquier caso, concluye el más dramático curso político de la historia del Régimen, con el convencimiento de que parece asegurada la continuidad de la convivencia pacífica y el progreso económico, a condición de que los españoles, sobre todo quienes más tienen o pueden, hagamos un esfuerzo por eliminar las diferencias e injusticias de todo tipo que aún convulsionan nuestra desarrollada y madura sociedad.

En las mismas estructuras del sistema se ha sentido en los últimos meses la aceleración de la Historia. Lo reconoció el señor Fueyo al manifestar que el Consejo nacional —la clase política— había sido devorada por el tiempo. Y la Cámara política, por boca del ponente que aceptó eliminar del documento de sugerencias sobre el desarrollo político la frase que urgía a que aquéllas estuvieran en plenitud de vigencia, antes de las previsiones sucesorias. Las circunstancias —dijo— son ahora muy diferentes. El propio ministro secretario, señor Utrera, al dirigirse al Pleno del Consejo nacional, reconoció también que la Historia había ido deprisa en este año.

## ● LA RESPONSABILIDAD DE LOS POLITICOS

El gran defecto de nuestra clase política en los últimos cinco años fue carecer de la imaginación y energía suficiente para afrontar el cambio que en lo político y en lo social estaba exigiendo el desarrollo económico. Las dudas y el miedo a los fantasmas frustraron todo intento de obtener de las Leyes Fundamentales las respuestas que aquellos cambios demandaban. Ahora se tiene la sensación de haber llegado tarde, o por lo menos, como reconoce el propio Consejo nacional en el citado documento, se aprecia un claro desfase entre la concepción democrática que configuran aquellas Leyes y su estatuto jurídico positivo.

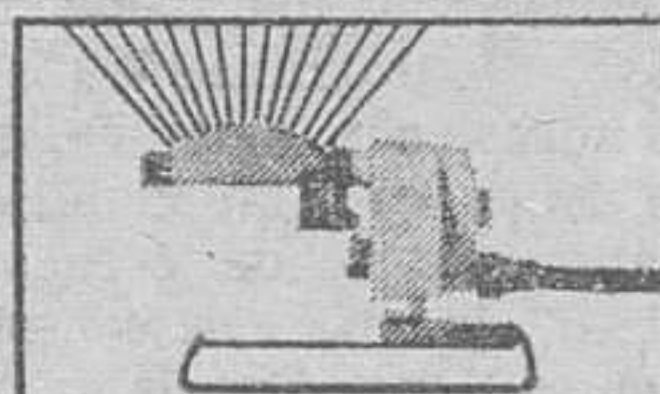
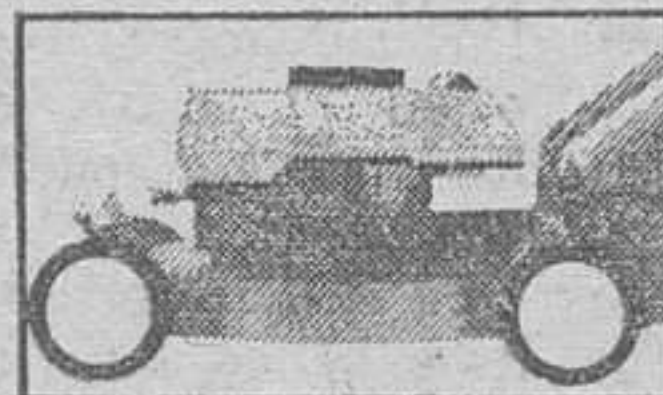
Puede aceptarse que este desfase es más bien

una gran crisis del crecimiento en todas las estructuras de la vida del país, pero esta constatación no aminora la responsabilidad contraída por una clase política, de cuyos componentes se pudiera pensar que estuvieron más preocupados de permanecer que de ofrecer respuestas constitucionales al desarrollo político-social, susceptibles de ser reforzadas por el Poder y asumidas por el pueblo.

## ○ REGLAS CLARAS Y PLAZOS CIERTOS

Ahora, como el propio Consejo nacional ha reconocido, es urgente jerarquizar y formular una doctrina estratégica del desarrollo político, si no se quiere caer en el confusiónismo y la precipitación. Pero este orden de prioridades, ya establecido por el Consejo, exige un ritmo para recuperar el tiempo perdido. El verano no puede ser pretexto de retrasos. El Consejo nacional parece consciente de que ya no caben más dilaciones. Para el mes de Septiembre deben haber concluido sus trabajos todas las demás ponencias que se ocupan de aspectos parciales del desarrollo político. En Octubre, si los acontecimientos no lo impiden, se convo-

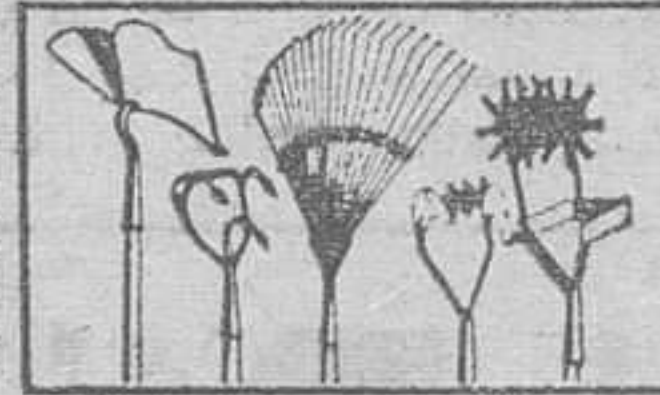
¿ USTED TIENE JARDIN ? Bueno, pues con Outils WOLF no tiene problemas.



¿ Cortar el césped ? En la gama de los cortacéspedes Outils WOLF 2 tiempos, 4 tiempos, eléctricos y autopropulsados) siempre existe el que conviene exactamente a su jardín.

¿ Regar ? Los aspersores y empalmes Outils WOLF resolverán con eficacia y elegancia sus problemas de riego.

¿ Trabajar la tierra ? Con las herramientas Outils WOLF Desde hace 50 años esto se ha vuelto una ciencia y un placer. Placer: por la facilidad de su manejo. Ciencia: por la adecuación de las herramientas a su objeto propio.



Outils WOLF

HERRAMIENTAS PARA JARDIN, CAMPO Y CESPED

Demostración gratuita sin compromiso por especialista Outils WOLF.

Cortacéspedes que recogen todo lo que cortan  
**SERVENTA**

Merced, 13 - BURGOS

**NEGOCIO MUY ACREDITADO**

En pleno rendimiento, plantilla muy reducida y especializada, con importante cartera de clientes.

UNICO DEL RAMO EN BURGOS

**CEDERIA**

a persona de probada solvencia moral y económica, con dotes de mando, capaz de regentarlo, manteniendo el prestigio logrado durante muchos años.

**ELEVADOS INGRESOS**

INTERESADOS dirijan solicitud con amplio "currículum vitae" al número 2.930. Administración de este periódico.

(Absténganse quien no reúna las condiciones señaladas).

cará a las secciones y al Pleno para que el Gobierno cuente pronto con las pautas que le han de servir para perfeccionar la democracia social española.

Existe la impresión de que queda poco tiempo hábil para que las instituciones digieran el tremendo esfuerzo de actualización doctrinal y legal que se les pide, antes de que resulten paralizadas por la influencia del clima electoral de 1975. Pero esta será la mejor ocasión de demostrar con hechos que no están viciadas por el verbalismo, que es la peor de las corruptelas que en este tiempo puede enervar la eficacia de las instituciones representativas.

Como dijo el presidente del Gobierno en Barcelona, hay que reducir las etapas al mínimo indispensable, ofreciendo al país «reglas claras, cauces amplios y plazos ciertos», tres condiciones que no están muy definidas en el documento que el pasado lunes aprobó el Consejo nacional.

A partir de ahora, el objetivo debe ser adelantarse a los acontecimientos y no ir a remolque de ellos. La propia situación de transitoriedad creada en la Jefatura del Estado por la enfermedad del Caudillo —aunque esté plenamente garantizada la continuidad del ejecutivo por los mecanismos constitucionales que han anticipado la entrada en juego del sucesor, en su condición de heredero de la Corona, y por tanto suplente del Jefe del Estado—, debe servir de estímulo para que toda la suma de voluntades que Franco concita en torno a su histórica figura, pueda pasar a quien va garantiza la continuidad institucional.

## ● PROTAGONISMO DEL SECTOR PUBLICO

En el orden económico, concluye el curso con mayor optimismo que con el que lo empezamos. Se ha superado una grave crisis, pero ni todos sus efectos están liquidados, ni disponemos de los mecanismos de defensa que teníamos al principio del año. El déficit creciente de la balanza comercial (240.000 millones de pesetas en el primer semestre) obligan al Gobierno a pedir a la Nación que evite el despilfarro. Pero el ciudadano consumidor, que hasta ahora toreó como pudo las cornadas de la inflación, se va de veraneo con el convencimiento de que a su regreso habrá de hacer frente a otra nueva reducción del poder adquisitivo de su salario, debido al conjunto de precios de productos y servicios indicativos que se teme suban en el vacío administrativo de Agosto.

El ministro de Hacienda, en su discurso del martes pasado ante las Cortes, anunció ya una acción pública renovada y enérgicamente aplicada en los tres frentes básicos del crecimiento equilibrado de las rentas, de los precios y del crédito y la aplicación de una política fiscal que permita un desarrollo económico más estable y más justo en la distribución de sus frutos. Se trata —dijo— de que el sector público adquiera la dimensión y el vigor indispensable para equilibrar el fuerte desarrollo que los sectores privados y exterior han adquirido en nuestra economía. El Estado no puede renunciar a ese papel de corrector de las injusticias que genera el desarrollo capitalista. Es el único modo de practicar el reformismo social que ordenan nuestros principios fundamentales y que el actual Gobierno tiene en su programa, según han reiterado esta misma semana los discursos de los señores Barrera, Martínez Esteruelas y Gutiérrez Cano.

## ● EL FRENTE EXTERIOR

En los diversos frentes de la política exterior se avanzó decisivamente en el último trimestre, aunque ni el país, ni sus representantes sepan todavía hasta qué punto hay reales perspectivas de llegar a un resultado positivo en los problemas tradicionales del Mercado Común, Concordato, USA, Gibraltar, Marruecos, NATO, etc. Las dos Cámaras se quedan con las ganas de conocer cómo avanza nuestra política exterior en la resolución de esos problemas de siempre. Porque el documento firmado con Estados Unidos, como su propio nombre indica, es una mera declaración de propósitos que habrá de demostrar su operatividad en las negociaciones para la actualización de los acuerdos bilaterales entre los dos países. El mandato de negociación que acaba de aprobar el Consejo de ministros de la CEE, como dijo «nuestro hombre en Bruselas», no despierta «desmesurados entusiasmos», en especial a nuestra producción agrícola, estos días bastante castigada por el proteccionismo y el egoísmo anticomunitario de los agricultores franceses. Y de las negociaciones con la Santa Sede, se dice que estamos en la «recta final», pero no se alude a los baches que aún se han de sortear.

Aunque no dependa de nosotros avanzar más deprisa en todos estos problemas exteriores, cabría pedir una estrategia que, si no los resuelva en plazo corto, tampoco los dilate más de la cuenta, que es lo que nos ha venido pasando en las negociaciones con el Mercado Común. En este asunto también hemos sido devorados por el tiempo.



## ANORMALIDAD ACADEMICA EN VALLADOLID

Valladolid (Logos).— Continúa sin resolverse el problema planteado por los mil doscientos estudiantes de primero de Medicina, al negarse éstos a examinarse de las asignaturas de Física, por ciertas supuestas irregularidades habidas durante el curso y la decisión del catedrático, señor Casanova, de anular los parciales, obligando a todos los alumnos a ir a examen final.

La segunda convocatoria del Departamento de Física, ha vuelto a fracasar, produciéndose varios incidentes dentro de la Facultad. Sólo seis alumnos entregaron los carnets para pasar a realizar los ejercicios, reuniéndose en una asamblea en la que entró el señor Casanova vicerrector de la Universidad, el cual, al parecer resultó agredido.

Hasta el momento parece ser que no se ha practicado ninguna detención y, por otra parte, es posible que ya no se celebren los exámenes convocados.

CONTINUAN  
LAS REBAJAS DE  
**MARVI**  
Y  
**NATI**

## EXTRANJEROS MULTADOS POR PRACTICAR EL DESNUDISMO En Rota

Cádiz (Logos).— Por practicar un acto de desnudismo en la avenida de Sevilla, de la localidad de Rota, en la pasada madrugada y sin perjuicio de otras responsabilidades, el gobernador civil ha impuesto multa de cinco mil pesetas a cada uno de los siguientes extranjeros: George Douglas Weatherston, Richard Morris, Michael Paul Longtin, Pamela Lee Hopper, Jillm Morris y Angela Rita Crouch.

ENTARIMADOS  
**VESTA**  
Teléfono 225401

## Servicios al automovilista

¿Accidentes? ¿Coches desaparecidos? ¿Averías?  
LE BRINDAMOS LA SOLUCION

- Prestación de vehículo cuando el suyo por avería o accidente fuese necesario su ingreso en un taller.
- Servicio de grúa gratuito.
- Si desaparece su vehículo se lo localizamos y le prestamos otro totalmente gratuito.
- Si fuese recluido judicialmente pasamos una renta mensual mientras dure tal situación.
- Contamos con gabinete jurídico, administrativo y financiero.

Estos y otros puntos son dedicados a nuestros socios. Consúltenos sin compromiso y nuestro departamento de asesoramiento le visitará.

Calle  
San Francisco 16  
A. Teléfono 229417



# EL GOBERNADOR CIVIL INAUGURO AYER OBRAS EN SEIS PUEBLOS POR IMPORTE DE MAS DE 13 MILLONES DE PESETAS

## Dio posesión al nuevo alcalde de Villamayor de los Montes, D. Amancio de Fisac Mardomingo

El gobernador civil y jefe provincial de Movimiento continuó ayer, sábado, las jornadas de inauguración de obras programadas con motivo del 18 de Julio. Visitó seis localidades en las que inauguró obras por un importe total de 13.594.991 pesetas. En sus visitas, estuvo acompañado por el inspector provincial del Movimiento, don Amancio Hernando Alcubilla.

A las doce del mediodía, llegó a Pedrosa de Muñó; media hora más tarde era recibido por el vecindario de Arenillas de Muñó y a la una y media llegó a Mazuelo de Muñó. En las tres localidades, as dos primeras Juntas vecinales del Ayuntamiento de Mazuelo de Muñó, inauguró abastecimientos de agua, distribución y saneamiento; en la primera, por importe de 450.840 pesetas; de 1.835.000 en la segunda localidad citada y de 2.426.000 en la tercera.

Tanto en las dos primeras Juntas vecinales como en el Ayuntamiento, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Jesús Gay Ruidíaz, fue recibido por el alcalde y jefe local don Alfonso Fernández Díez; presidentes de las Juntas administrativas y la totalidad de los vecinos.

En los tres pueblos se iniciaron los actos con la asistencia a la iglesia parroquial, donde se cantaron Salves en acción de gracias, posteriormente se bendijeron las obras por los párrocos respectivos y finalmente, en cada Casa Consistorial, pronunciaron discursos los presidentes de las Juntas y en Mazuelo de Muñó el alcalde del Municipio.

Los oradores agradecieron la presencia de la primera autoridad civil de la provincia e hicieron referencia al importante servicio que las obras realizadas prestan a los vecinos. Finalmente, el señor Gay Ruidíaz agradeció los recibimientos que le habían sido tributados, felicitó a todos por las obras ejecutadas, subrayando su importancia, máxime al deberse parte de esfuerzo de los propios vecinos y parte, también, a la ayuda de organismos oficiales. Exhortó a todos a mantener vivo el espíritu del 18 de Julio y a continuar laborando por el engrandecimiento de sus localidades respectivas.

EN SANTA MARIA DEL CAMPO

A Santa María del Campo

llegó el gobernador a las dos de la tarde y con el mismo recibimiento e idénticos actos a los desarrollados en los tres pueblos anteriores, se procedió a la inauguración de las obras de pavimentación de la mayor parte de las calles, cuya ejecución ha supuesto una inversión de 1.391.722 pesetas. Se inauguró, también, las reparaciones realizadas en la Casa Consistorial, por importe de 200.000 pesetas.

Tras las palabras de salutación y agradecimiento por la obra inaugurada, pronunciadas por el alcalde y jefe local del Movimiento, don Felipe Fuentes Santos, cerró el acto el gobernador civil y jefe provincial, quien expresó con los mismos conceptos expuestos anteriormente.

### VISITA A VILLAHOZ

A las cuatro y media, el vecindario de Villahoz, encabezado por el alcalde y jefe local del Movimiento, don Matías Cuiñado Gutiérrez, al frente del Ayuntamiento y la Jefatura local del Movimiento, recibió a don Jesús Gay Ruidíaz, quien tras la visita a la iglesia parroquial y la bendición de las obras inauguró la pavimentación de las calles y la ampliación del abastecimiento de agua. En la pavimentación se han invertido 4.719.629 pesetas y en la ampliación del abastecimiento de agua, 1.137.800.

Tras contestar a las palabras de afecto y simpatía que le fueron dirigidas por el alcalde, el gobernador civil exhortó al vecindario a continuar laborando y a mantener permanente y vivo el espíritu de superación en el servicio al pueblo que se encarna en los ideales del 18 d Julio.

### NUEVO ALCALDE EN VILLAMAYOR DE LOS MONTES

Minutos después de las seis y media llegó al pueblo de Villamayor de los Montes el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Jesús Gay, que fue recibido por la totalidad del vecindario, presidido por el Ayuntamiento y Consejo local del Movimiento. Se encontraban esperando a la primera autoridad civil de la provincia el delegado provincial de Agricultura, señor García Dueñas; deán del Cabildo Catedralicio, don Buenaventura Díez y Díez y numerosos veterinarios llegados para asistir a la toma de posesión como alcalde del Ayuntamiento del presidente del Colegio de Veterinarios, don Amancio Fisac Mardomingo.

Tras la Salve en la iglesia parroquial, ceremonia oficiada por el párroco, se procedió a la bendición del alumbrado público, por importe de 1.444.000 pesetas y de la ampliación del abastecimiento de aguas, por importe de 190.000. Las obras fueron bendecidas por don Buenaventura Díez, hijo del pueblo.

Posteriormente, en el Ayuntamiento se procedió al acto de relevo en la Alcaldía cesando, a petición propia y después de trece años de mandato, don Fortunato Tomé Camarero al que sustituye don Amancio Fisac Mardomingo, veterinario de la localidad, presidente del Colegio burgalés. Tras las órdenes de cese y nombramiento

y prestar juramento el nuevo regidor, pronunciaron discursos los alcaldes saliente y entrante, quienes agradecieron las atenciones recibidas del gobernador civil y pronunció unas palabras en las que comenzó agradeciendo el recibimiento dispensado. Se refirió a la importancia de las obras inauguradas y concluyó haciendo un canto tanto del alcalde saliente como de lo mucho que se esperaba del nuevo.

IMPORTANTES BODEGAS DE MALAGA  
Marcas líder "Kina San Clemente" "Málaga Virgen"  
NECESITA CUBRIR PUESTO DE

## AGENTE DE VENTAS

para las provincias de BURGOS, ALAVA y SORIA  
SE EXIGE:

- Conocimiento de los gremios de Alimentación y Hostelería, mínimo dos años.
- Conocimiento de la zona.
- Carnet de conducir
- Dispuesto a viajar constantemente por la zona.
- Ingreso en la Empresa el 1.º de Septiembre.

SE OFRECE:

- Ingresar en una gran organización Comercial con todos los derechos que le ampara la Seguridad Social
- Sueldo dietas, incentivos y kilometraje.
- Facilidad para ejercer su trabajo.
- Grandes apoyos publicitarios.

Interesados, dirigirse: Centro Comercial Norte, Calle Villarán número 5, bajo derecha. PORTUGALETE (Vizcaya) adjuntando "currículum vitae", fotografía reciente y número de teléfono para concertar entrevista.

(C. N. S. 2/926)

# encuéntrese... una empresa le busca

Fabricamos y comercializamos bienes de equipo y consumo, poseemos una red comercial a base de Sucursales en todas las provincias del territorio Nacional. Nuestra solidez actual permite ambiciosos proyectos y necesitamos hombres que traduzcan todo esto a una realidad.

El perfil profesional de este grupo de futuros líderes debe estar en posesión de una consistente base administrativa y una clara profesionalidad comercial.

En definitiva necesitamos conductores de hombres que además de animar y promover acciones comerciales sepan controlar y administrar el movimiento económico de la Sucursal.

Los ingresos oscilan entre 300.000 y 700.000 pts. anuales de acuerdo con la importancia de la Sucursal. La empresa proporciona vivienda.

Los interesados podrán dirigirse al apartado de correos nº 1.388 de San Sebastián, asegurándose una reserva absoluta así como respuesta a todos los candidatos.

Nuestro personal conoce este anuncio.

# EXHIBICIONES DE VUELO SIN MOTOR, EN VILLAFRIA

## Las demostraciones de la tarde fueron suspendidas, a causa de la tormenta

Conforme estaba anunciado y con la asistencia de numeroso público, ayer tuvo lugar en el aeródromo de Villafria la anunciada exhibición de vuelo sin motor que estuvo a cargo de la Escuela de Ocaña (Toledo), dependiente de la Subsecretaría de Aviación civil, del Ministerio del Aire, con la organización del Real Aero Club de nuestra capital.

Las veleidades meteorológicas del presente verano hicieron imposible la iniciación de estos vuelos de divulgación a la hora prevista, por lo que su comienzo se vio retrasado en detrimento de las numerosas personas que se interesaron por la práctica de este bello deporte aeronáutico.

Con las atenciones de los profesores de aludida Escuela, don José Alonso Moreno

y don Rafael García Albalá, fueron varios los burgaleses que pudieron comprobar la belleza que el denominado «vuelo silencioso» encierra en su práctica volando y tratando de pilotar el precioso velero Blanik L-13, traído por carretera, en un vehículo apropiado, desde Ocaña, para tales demostraciones que, repetimos, fueron muy del agrado del público que, sin duda, quedó extasiado por sus preciosos y elegantes evoluciones sobre nuestra capital.

Varias personas recibieron así su «bautismo del aire», entre las cuales se encontraban dos señoras y una señorita. La tormenta que se desencadenó a media tarde obligó a la suspensión de los vuelos remolcados por avión que, al igual que en la mañana, se habían programado por la tarde.

En suma, digna totalmente de elogio la labor divulgadora de estos vuelos llevados a cabo por la Escuela de Vuelos sin Motor de Ocaña, dependiente de la Subsecretaría de Aviación Civil, a la que el Real Aero Club de Burgos, organizador de la exhibición testimonia, al igual que al jefe del aeródromo, teniente coronel don Hermógenes Díez Fernández y al público asistente, su profundo agradecimiento, con el deseo, por nuestra parte, de que estas y otras pruebas aeronáuticas se repitan con frecuencia en nuestra ciudad, sede que fue, tiempo atrás, de nutridas promociones de jóvenes pilotos que sobre ella aprendieron el noble arte del vuelo y que hoy conservan en sus mentes gratos recuerdos de su enseñanza como pilotos del Ejército del Aire y de su estancia veraniega en el aeródromo-escuela de Villafria.

### RECEPCIONES EN EL AYUNTAMIENTO Y DIPUTACION

A primera hora de la tarde de ayer el Ayuntamiento recibió en la Casa Consistorial a los participantes en un curso nacional de Paracaidismo organizado por la Delegación nacional de la Juventud y que ha dado principio en el Colegio Menor de la Juventud «Francisco Franco» en el cual participaron medio centenar de jóvenes de las distintas regiones españolas entre los cuales se encuentran varias muchachas.

Llegaron acompañados del director del curso don Antonio Gómez Muñoz y del delegado provincial de la Juventud don José Luis García Díez, así como el capellán del mencionado Colegio Menor y del curso don Sebastián Marroquín Oviedo.

En la «Sala de Jueces» fueron recibidos por el teniente de alcalde don Fernando Pacheco y otros miembros de la Corporación municipal. El señor Pacheco dirigió a los jóvenes cursillistas unas palabras de bienvenida, saludo y congratulación a las que correspondió el delegado provincial de la Juventud con frases de gratitud y de cariño a Burgos.

Se mostró a los visitantes as reliquias históricas que se encuentran en el palacio municipal y fueron obsequiados con publicaciones.

Anteriormente, visitaron el palacio provincial y recibieron los saludos del presidente de la Diputación don Pedro Carazo y diputados.

El próximo día uno de Agosto, estos jóvenes cursillistas de paracaidismo iniciarán en Villafria sus prácticas de saltos reales, y las actividades del citado curso continuarán hasta el día 10 (Foto FEDE).



## SE CONSIDERAN ADECUADAS LAS NUEVAS MEDIDAS SOBRE CONDUCTORES NOVELES

### Parece que van a ser modificadas las actuales pruebas de examen, aunque no de forma inmediata

### En Burgos han estado suspendidos los exámenes durante el actual mes de Julio, pero se reanudarán en Agosto

En Burgos están suspendidos los exámenes para obtener el carnet de conducir. Dicha situación se ha mantenido a lo largo de todo el presente mes de Julio y se reanudarán a partir de Agosto.

Entre tanto se han producido esas nuevas disposiciones dictadas que afectan a los conductores noveles la limitación de velocidad y la prohibición de circular determinados días y horas por ciertas carreteras. Todo esto ha dado origen a polémicas, en el sentido de juzgar si es conveniente o no imponer tales normas, así como la posibilidad de que se modifiquen las pruebas que deben realizar los aspirantes a obtener el carnet. Lo que sí parece cierto es que las cuotas de matrícula y clases, tanto teóricas como prácticas, van a sufrir un nuevo incremento.

En torno a esta serie de cuestiones, se ha celebrado una encuesta con directores de autoescuelas, de diferentes puntos españoles, que en general han dado estas respuestas:

—La limitación de velocidad, así como la prohibición de circular determinados días y horas por ciertas carreteras para los conductores noveles, parece muy oportuna. Hay que tener

en cuenta que, para estar en disposición de salir a la carretera, o de circular por una gran ciudad a cualquier hora, no es suficiente tener el carnet. Se necesita tener una experiencia mínima. El conductor novato tiene que ser consciente de sus limitaciones, y tenerlas siempre presentes. No importa que tenga una habilidad especial ni que sea más valiente que los demás. Le falta experiencia y, a veces, la prudencia necesaria para saber qué puede hacer y qué no.

En lo referente a la posibilidad de cambiar las actuales pruebas de examen por otras que en vez de exigir habilidad, pidan saber conducir «realmente», se dice:

—Hay fuertes rumores acerca de que las pruebas de examen vayan a ser modificadas, pero oficialmente no hay nada al respecto. Se habla de que la tradicional «L», que tantos quebraderos de cabeza «aba», va a ser suprimida. Y que las pruebas de habilidad en pista van a ser reducidas, dando una mayor importancia al circuito abierto. También se comenta la inclusión de la mecánica. Pero los próximos exámenes, que se realizarán en Agosto, no dife-

renciarán nada de los anteriores.

D. José Antonio López apoderado responsable de una autoescuela, también se muestra de acuerdo con las nuevas disposiciones, pero se hace eco del viejo refrán: «Hecha la ley, hecha la trampa»; en el sentido de que hay muchas personas, y las seguirá habiendo, que se sacan o se han sacado el permiso de conducir y luego, hasta pasados varios años, no vuelven a tocar un volante. Entonces —se pregunta el señor López—: ¿Quién es más peligroso, el individuo que se saca el carnet y no toca un coche hasta mucho tiempo después o el que obtiene el permiso de conducir y se lanza inmediatamente por todas partes? Personalmente —continúa— me parece mucho más peligroso el individuo que se ha sacado el carnet «hace tiempo» y que en un momento dado, se lanza a la carretera o a la ciudad que el otro que inmediatamente de obtener el carnet sale por ahí. Este segundo individuo está mucho más preparado ya que, por lo menos, tiene recientes las clases de aprendizaje; en tanto que el otro ya ha olvidado gran parte de lo que aprendió.

una  
fiesta  
redonda  
si  
termina en  
COUPS

## «SAN MIGUEL»

FABRICAS DE CERVEZA  
Y MALTA, S. A.

NECESITA

### SECRETARIA DE DIRECCION

SE EXIGE:

- Experiencia mínima de un año en puesto similar.
- Imprescindible dominio de:
  - Taquigrafía.
  - Mecanografía.
  - Nociones de contabilidad.

SE OFRECE:

- Incorporación inmediata.
- Remuneración a convenir.

Interesados, dirigirse al Departamento de «PERSONAL» al Apartado 269 por escrito o bien llamar al teléfono 223900 para concretar entrevista.

## EL PROXIMO JUEVES SERAN INAUGURADOS LOS CURSOS PARA EXTRANJEROS

Al igual que en años anteriores, con el comienzo del próximo mes de Agosto darán principio en nuestra ciudad los cursos de verano para extranjeros «Merimée De Sebastián».

Para el día 31 del actual está prevista la llegada de los alumnos matriculados y el acto de inauguración tendrá lugar el referido día primero de Agosto, a la una de la tarde, en el Instituto Femenino de Segunda Enseñanza, con asistencia de las autoridades burgalesas y del conserje cultural de la Embajada francesa en España.

Asimismo para las ocho y media de la tarde de dicho día, está organizado un concierto de música antigua por el grupo «Antonio de Cabezón», en la Iglesia de San Nicolás.

Los demás actos programados para las próximas jornadas, son los siguientes:

Día 2 de Agosto: A las 9.30 horas empezarán las clases en las aulas del Instituto Femenino.

Día 4 de Agosto: Excursión a Santo Domingo de la Calzada, Nájera, y San Millán de la Cogolla.

# ESTADO DE ALERTA GENERAL EN INGLATERRA

## Ante el anuncio de que estallarán diversas bombas

### En el Ulster siguen los atentados

Londres (Efe). — Todas las bases militares británicas, las refineras de petróleo, aeropuertos y otras instalaciones se encuentran protegidas hoy por fuerzas de Seguridad en estado de alerta general, después de que estallara anoche una bomba de pequeño tamaño en un aparcamiento del aeropuerto londinense de Heathrow y una llamada anónima recibida en el Ministerio de Defensa asegurara que habrá «importantes bombas» que estallarán en las próximas 72 horas.

Un hombre, no identificado todavía ha sido detenido esta madrugada por Scotland Yard.

#### BOMBAS EN EL ULSTER

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe). — Cinco bombas han explotado esta tarde en el condado de Antrim con espacios de media hora. Las explosiones causaron daños materiales, pero no se registraron víctimas. Cuatro bombas estallaron en otros tantos bares y la quinta en un automóvil estacionado en el centro de la ciudad.

Las tropas británicas han hecho hoy una redada en la zona norte de Irlanda del Norte para descubrir a miembros del Ejército Republicano Provisional (IRA). La autopista que enlaza las

ciudades de Belfast y Londonderry fue cortada al tráfico durante unas horas al descubrir la Policía un automóvil aparcado en la calzada que contenía una bomba.

Una llamada anónima al aeropuerto de Aldergrove ha hecho retornar hoy un avión de una línea local norirlandesa cuando se creyó que había una bomba a bordo. Posteriormente se descubrió que había sido una falsa alarma.

#### MOTIN EN UNA CARCEL HOLANDESA

Colmar (Francia) (Efe). — Los presos de la cárcel de Colmar (Alsacia) se han amotinado esta

tarde, hacia las 17,00 (hora española) y han provocado deliberadamente un incendio. Las fuerzas del orden intervinieron masivamente, al mismo tiempo que los bomberos se ocupaban en apagar el fuego.

La acción, enérgica y pronta de la gendarmería móvil, hizo que esta vez el motín quedara dominado rápidamente. A las 18,30 (hora española), los amotinados se habían rendido.

Al parecer, sólo ha habido algunos contusos sin gravedad durante la operación, pero diez de los presos aprovecharon los momentos de confusión para evadirse.

INDUSTRIA DE INSTALACION  
DE CALEFACCIONES  
NECESITA:  
**OFICIALES CALEFACTORES**  
(Preferentemente sepan soldar)  
Horas de entrevista de 6 a 8 tarde.  
Lugar: Plaza Alonso Martínez, 7-A, 5.º derecha.  
(R. O. C. 10.584)

**Gestora de Becas Españolas, S. A.**  
cede delegación en exclusiva para la provincia de BURGOS. Exige: persona con capacidad para contactos a todos los niveles, solvencia y moralidad intachable, fianza de 250.000 pesetas, ofrecemos montaje de delegación con inspector especializado, apoyo humano y publicitario. Interesados, escribir a:  
C/ Viladomat, núm. 140 bis, 3.º 6.º BARCELONA.

# Guía médica

**José Luis Rica Rica**  
GINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria 21. 1.º  
Teléfono 201865

**José M.ª Martín Iglesias**  
**Pedro Martín Iglesias**  
MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFESIS  
BACTERIOLOGIA  
Avenida Reyes Católicos 10  
Edificio Estudio 2.º E  
Horas de consulta de 10 a 3  
Sábados de 10 a 1  
Teléfono 221166

**JERONIMO IGLESIAS**  
MEDICO DENTISTA  
RAYOS X  
Vitoria 141. 1.º Juan XXIII

**JOSE MUÑOZ AVILA**  
Y VIAS URINARIA  
RIÑON PIEL  
Almirante Bonifaz, 12. 1.º  
Teléfono 201539

**MAXIMO ORTIZ PEREZ**  
CIRUGIA Y TRAUMATOLOGIA  
Calle Madrid 10. 1.º  
Teléfono 205001

**JOSE ALONSO**  
MEDICINA INTERNA  
CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta, de 12 a 2 y de 5 a 7  
Espolón, 24. 2.º Teléf 201912

**M. Sánchez Dueñas**  
NEUROLOGO  
NEUROCIJURANO  
Electroencefalografía  
Consulta C/ Madrid 22 4.º B  
Teléfono 209871

**Dr. V. Mateos López**  
CIRUGIA GENERAL  
TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES  
RAYOS X  
Avenida del Cid, 8. 2.º  
Teléfono 202254

**Dr. MOVILLA C.**  
NEUROPSIQUIATRIA  
ELECTROENCEFALOGRAFIA  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 8  
(Edificio Para) 1.º C  
Teléfono 224922

**A. RUIZ GARCIA**  
ENFERMEDADES REUMATICAS  
APARATO LOCOMOTOR  
(Huesos, músculos y articulaciones)  
Onda corta Radar  
Ultrasonidos  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Calle Calera 10, 6.º A  
Consulta de 5 a 7 y horas concertadas Teléfono 223459

**S. IÑIGO**  
OCULISTA  
Lain Calvo, 17. 1.º Tl 229923

**Angel Guerra Garcia**  
PULMON Y CORAZON  
Consulta, de 12 a 2  
Teléfono 207275

**Alonso Bañuelos**  
OFI ALMOLOGO  
Espolón 2 - Teléf 209349

**DR. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
Plaza Mayor, 2 - Tl 201066

**J. FRANCO MUÑOZ**  
NEUROPSIQUIATRIA  
Horas concertadas  
Teléfono 209327  
Carmen 5 5.º

**Arias Martínez Mata**  
CARDIOLOGO  
Avenida de los Reyes Católicos, 3. 2.º Tl

**José Luis Inclán**  
CIRUGIA Y RINON  
Consulta, horas a convenir  
Vitoria 15. 1.º Telf 204078

**Benigno Andrade Loma**  
ANALISIS CLINICOS  
Consulta de 10 a 2  
Avenida del Cid, 14. 4.º A  
Teléfono 225545

**JOSE CARAZO**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Sarrantes y Cruz Roja  
Vitoria 31 - Teléf 203591

**V. Ojeda Carcedo**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos - Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6  
Vitoria, 20. 1.º - Tl 203667

**F. Infante Abajo**  
MEDICO DENTISTA  
Sanz Pastor, 14. 2.º derecha.  
Teléfono 228617

**Sebastián Garcia Ortiz**  
GINECOLOGO Y PARTOS  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Del Hospital Militar  
Conde Jordana s. 2.º Dcha  
Consulta, de 4 a 7 y horas concertadas  
Teléfono 208529

**Clínica CRUZ ROJA**  
Servicio de cheques médicos  
Director médico: JOSE LUIS ARIAS MARTINEZ-MATA

**OPTICA IZAMIL**  
LAIN CALVO. 28  
Graduación gafas Técnicas modernas

**L. RODRIGUEZ PASCUAL**  
Enfermedades de la piel  
DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA  
Consulta, de 12,30 a 1,30 y de 6 a 7 tarde  
San Pablo, 6. 4.º - Teléfono 202946

**José M.ª Francés Gil**  
MEDICINA INTERNA  
APARATO DIGESTIVO  
RAYOS X  
Consulta de 10 a 1 y 5 a 6,30  
Plaza de la Cruzada, 2. 3.º  
Teléfono 225446

**F. J. DEL CAMPO**  
PIEL Y VENEREAS  
Clínica de San Juan de Dios

**Abelardo Carazo**  
MATERNOLOGO DEL ESTADO  
MEDICO  
Especialista en partos  
Ginecología  
Consulta, Clínica Cruz Roja  
Vitoria, 31 - Teléf 203591

**JOSE A. NAVARRO**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Del Igualatorio M. Colegial  
Juan XXIII, 18. 1.º Consultas, de 6 a 7 Horas concertadas al teléfono 220611  
Avenida Reyes Católicos «Meysa» Escalera 1.º 5.º A

**J. MARTIN PARDO**  
PULMON Y CORAZON  
Héroes de la División Azul  
3. 1.º D Teléfono 204166

**A. Vallejo Villacampa**  
MEDICO ESPECIALISTA  
ANALISIS CLINICOS  
San Pablo 14. 3.º Tel 204137

**MIGUEL CAMPO**  
GINECOLOGIA  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Consulta, de 12 a 2  
Tardes horas concertadas  
Avenida del Cid, 3. 2.º D  
Teléfono 205207

**I. LOPEZ SAIZ**  
ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS  
Consulta, de 12,30 a 2  
Plaza de Santo Domingo de Guzmán 8. 1.º

**V. MATEOS OTERO**  
CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consulta, de 4 a 6 y horas concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid, 8. 2.º  
Teléfono 206453

**F. J. SANZ ALVAREZ**  
PUERICULTOR, RAYOS X  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta, de 11 a 2 y horas concertadas  
Avenida del Cid, 36. 3.º  
Teléfono 227364

**DOCTOR MIGUEZ**  
Aparato digestivo  
Plaza de la Cruzada, 1  
Teléfono 227522

**MIGUEL PINTO**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta, 12 a 3 y horas concertadas  
J. Sáez de la Hoya, 3. 7.º B  
Teléfono 225593

**Rodrigo de Sebastián**  
**José M.ª de Sebastián**  
MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
Vitoria 46. 4.º D (Edificio

**Ramón Llorente**  
TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12,30 a 2,30  
Queipo de Llano, 2. 4.º Izq. (frente Establecimientos Campo) Teléfonos 203900 y 204781 y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 6,30

**AGUSTIN RIVAS**  
PARTOS, ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid, 6. 6.º A  
Teléfono 203832

**JOSE LLORENTE**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y puericultura  
Consulta, de 5 a 7  
Teléfono 201594  
Avda del Cid, 3. 4.º L y M

**J. Villaquirán García**  
MEDICO ESTOMATOLOGO  
Del Hospital Militar  
Consulta, de 1 a 2 y 4 a 6  
Padre Silverio, 5. 4.º A  
Teléfono 200854

**M.ª PILAR SIMON DE BLANCO**  
MEDICO ANALISTA  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Consulta, de 10 a 1 excepto sábados  
Vitoria, 21 Pral. Dcha.  
Teléfono 208272

**Doctor TORRES**  
ESPECIALISTA NIÑOS  
Avenida del Cid, 6. 5.º B  
Teléfono 205015

**DR. G.ª FARIA**  
Pediatra, Puericultor  
Consulta, de 4 a 6 y horas concertadas  
Reyes Católicos 16. segunda escalera 5.º F Teléf 228471

**EDUARDO CARDERO**  
RADIOLOGO  
San Pablo 22  
Teléfonos 206027 y 222137

# DISCURSO DE SPINOLA, RECONOCIENDO EL DERECHO DE LAS COLONIAS A LA INDEPENDENCIA

## En Mozambique hablan ya de un alto el fuego «de facto»

### Grave situación bancaria, en Portugal

Lisboa (Efe). — El presidente Spínola ha afirmado hoy solemnemente, en un discurso dirigido a la nación, que había llegado el momento de reconocer a las poblaciones de los territorios portugueses de ultramar el derecho a hacerse cargo de su propio destino, informa AFP. Hemos pagado los errores del antiguo régimen al precio de trece años de guerra, cuyas perspectivas he denunciado a su tiempo, ha añadido el general Spínola. La cuestión de ultramar, ha proseguido, se agravó al comenzar la década de los años sesenta. Este esfuerzo militar terminó por carecer de sentido en la medida en que no iba acompañado de medidas políticas.

Así, se creó una situación sin base moral, que ha llevado a los militares que participaban en este esfuerzo pero dotados de un alto sentido de la Patria y de fidelidad a la causa de la Justicia, a asumir claramente sus responsabilidades, lo que desembocó finalmente en el movimiento del 25 de Abril, ha declarado Spínola.

El general ha añadido que Portugal estaba desde ahora abierto a todas las iniciativas tendientes a planificar y a ejecutar el programa de la descolonización de dichos territorios, "reconociendo desde este instante el derecho a su independencia política que se proclamará según los términos y en una fecha que se habrá de determinar por medio de acuerdo". Ha precisado que la tarea no será fácil, pero que Portugal está determinado a cumplirla con "el valor de los que no sluden sus responsabilidades". "Podremos —ha añadido— mantener la cabeza alta en el Mundo después de haber conseguido la más difícil de las victorias, la victoria sobre nosotros mismos, sobre nuestros errores y nuestras contradicciones".

Después de haber afirmado que de ahora en adelante los combates no tienen razón de ser y que los combatientes de ambas partes deben tenderse la mano como compañeros de armas, el general Spínola declaró su esperanza de que estas nuevas naciones harán todo lo posible porque la libertad, la democracia, la convivencia dentro de la pluralidad racial y el progreso social a que aspiran se conviertan en una realidad y no en un motivo de explotación por terceros". Es preciso esperar, ha añadido, "a que sepan distinguir al pueblo portugués, del régimen que las ha oprimido durante casi medio siglo".

El presidente Spínola ha afirmado seguidamente que Portugal contribuirá, en la medida de sus posibilidades, al apoyo que precisen estas naciones nuevas, y que Portugal seguirá siendo para ellas una segunda patria, como lo es actualmente para todo ciudadano brasileño.

El paso que acaba de dar Portugal sigue el camino de su propio interés, ha proseguido el general Spínola, precisando "que la solución del problema colonial permitirá a Portugal consagrar a las tareas de la paz y del progreso todo el capital de energía que se gastaba en una guerra carente de sentido". Por otra parte, el presidente se dedicó seguidamente a tranquilizar a los portugueses de ultramar "que se han creado un medio de vida en una tierra que consideran como suya". Estos no tendrán nada que temer, ha dicho, pues "estamos seguros de que las auto-

ridades de estos nuevos países harán honor al sentido de la justicia derivado de su estatuto de naciones multirraciales de expresión portuguesa".

En conclusión hizo un llamamiento a los pueblos de lengua portuguesa para que mantengan los lazos de amistad "cultivando, sin detrimento de su propia personalidad, los rasgos tan profundamente humanos de Lusitania".

#### REACCIONES AL DISCURSO DEL JEFE DEL ESTADO PORTUGUES, EN MOZAMBIQUE

Lourenço Marques (Efe) El cese del fuego inmediato en Mozambique será la consecuencia lógica de lo que los medios políticos de la capital de Mozambique consideran como el reconocimiento oficial del derecho a la independencia de los territorios portugueses de Africa, proclamado en Lisboa por el presidente Spínola, informa la agencia AFP.

Del amplio discurso del presidente portugués, la población de Mozambique recuerda de modo particular el pasaje en el que se afirma que la guerra ha terminado y que ha llegado la hora de que los enemigos se den la mano.

Para la mayoría de la población, esta afirmación equivale de ahora en adelante a un cese del fuego «de facto». Es totalmente improbable, estiman los observadores, que un Ejército de soldados acepte la continuación de la lucha que oficialmente ha sido declarada terminada por su comandante en jefe.

Las declaraciones del general Spínola no han producido sorpresas en la capital de Mozambique. Precedentemente ha habido una preparación psicológica: la reciente retirada de tropas de posiciones defensivas, los discretos contactos habidos con el «FRELIMO», los llamamientos oficiales a la vigilancia contra las contiendas posibles de una derecha «colonialista», son otros tantos aspectos de esta preparación psicológica.

La prueba más palpable del deseo oficial de poner fin a esta guerra ha sido la decisión de reemplazar tanto en Angola, los Gobiernos civiles por Juntas militares.

Se trata de una decisión paradójica —se afirma hoy en determinados medios ultras de Lourenço Marques— porque estos militares han ido a los territorios de ultramar para hacer la paz y no la guerra.

Pero el verdadero sentido de esta decisión del Ejército de tomar en sus manos los asuntos de Mozambique, fue revelado ayer por sus emisarios: se trata ante todo de que el orden sea respetado y de impedir una revolución semejante a la de la OAS en un territorio en el que el terrorismo urbano ha adquirido un aspecto inquietante de lucha contra los colonos.

#### TELEGRAMA DEL PAIGC A WALDHEIM

Dakar (Efe) — El partido africano de independencia de Guinea Bissau y de las islas de Cabo Ver-

de (PAIGC), ha declarado esta tarde que «es el único representante de los pueblos del archipiélago de Cabo Verde», informa la agencia AFP.

Esta postura ha sido indicada en un telegrama enviado a Kurt Waldheim secretario de la ONU, por Aristides Pereira, secretario general del PAIGC, después de enterarse de las declaraciones televisadas del general Spínola.

El texto del telegrama es el siguiente:

«La dirección de nuestro partido tiene el honor de dirigir a vuestra excelencia en el momento de emprender el viaje de visita a Portugal la expresión de nuestros sentimientos de confianza total en su acción eficaz cerca del Gobierno portugués con el fin de que este Gobierno reconozca de hecho a la República de Guinea Bissau, el derecho de las islas de Cabo Verde a la independencia. La realización de este derecho de acuerdo con el estatuto internacional del «PAIGC», único representante de los pueblos del archipiélago, en el marco de la descolonización general de los países africanos bajo dominación portuguesa».

Añade el telegrama: «Siguiendo firmes en estos nuestros principios y fieles a las más profundas aspiraciones de nuestro pueblo de Guinea y Cabo Verde, pueblos africanos le reiteramos nuestra disposición para buscar con las autoridades portuguesas los caminos y medios de cambiar definitivamente y al servicio de todos los pueblos bajo dominación colonial portuguesa esta página dolorosa de nuestra historia para abrir una era nueva de paz y de colaboración fundada en el respeto mutuo y ventajas recíprocas».

#### GRAVE SITUACION BANCARIA, EN PORTUGAL

Lisboa (Efe). — La grave situación bancaria creada por la retirada de unos dieciocho mil millones de escudos (cerca de cuarenta y cinco mil millones de pesetas) y por la disminución de los envíos hechos por emigrantes portugueses en los meses de Abril y Mayo, fue motivo de una reunión de los banqueros con el ministro de Hacienda, doctor Silva Lopes, según escribe la revista «Expresso», e informa la agencia ANI.

En el transcurso de la reunión, que duró dos horas, los banqueros afirmaron que la situación es de tal modo grave que en Agosto será difícil conceder créditos para el pago de salarios añade la citada revista.

# SUCESOS

Vitoria (Logos). — Han fallecido en el hospital general "Santiago Apóstol", el subdito marroquí Eahem Hamadi, de 31 años, y Benigno Fuente Cortázar, de 41, los cuales resultaron quemados en el accidente de la madrugada de ayer.

También ha fallecido, en Madrid, a donde fue trasladada, Licia Polos Rodríguez, de once años.

Continúa en situación crítica, François Tuluc Guy, de once años y sumamente grave Carmen Gómez Conde, lo cual permitirá su traslado en las próximas horas, al centro de quemados de la Cruz Roja en Madrid, al que también se trasladan Benito Priñas Gómez, Ramón Valle Alcocer y Nicolás Iradier Castañón.

#### DISPUTA A BORDO DE UN BARCO

La Coruña (Logos). — Ha resultado herido por arma blanca el primer oficial del buque frigorífico "Playa de Maspalomas" en el transcurso de una discusión mantenida con varios de los tripulantes. El agresor, un joven de dieciocho años, fue detenido por la Guardia Civil.

Al parecer, según la versión de varios compañeros del agresor, el pasado jueves por la noche dieron a los tripulantes un bocadillo como cena. El viernes, por la mañana, no les sirvieron desayuno y a la hora del al-

muerzo se les comunicó que no habría comida.

Tres de los tripulantes mantuvieron entonces una entrevista con el inspector de la compañía naviera del buque, quien les envió a almorzar a tierra, pero sin facilitarles dinero porque, según les dijo, no lo había.

La reacción de los marineros fue la de solicitar el desentrole y cuando acudieron al primer oficial para que les entregase los documentos de desembarque y les hiciera las cuentas correspondientes, se inició la discusión en la que se produjo la agresión referida.

#### POR SEGUNDA VEZ SALVA UNA VIDA

La Unión (Murcia) (Cifra). Cuando se hallaba en trance de perecer ahogada, y tras pedir auxilio una amiga con la que se bañaba, ha sido salvada la vida de la joven de 17 años, Trinidad Rubio López, por el perito electricista Antonio Vilaplana, quien le practicó la respiración artificial por el sistema de boca a boca, hasta que recobró el conocimiento.

La joven es hija del alcalde pedáneo de Los Garres (Murcia), y el señor Vilaplana es la segunda vez que interviene en un caso semejante, pues hace unos meses tuvo que emplear el mismo método para salvar a su esposa que estuvo a punto de morir electrocutada al abrir un frigorífico.

## SEPELIO DE LA MADRE DEL MINISTRO DE INDUSTRIA

Madrid (Logos). — A media tarde de ayer recibieron cristiana sepultura en el panteón familiar del cementerio de Fuencarral los restos mortales de doña Consuelo Blanco de la Vallina, madre del ministro de Industria, don Alfredo Santos Blanco, fallecida el viernes.

Al sepelio asistieron, además de la numerosa representación familiar, el ministro de Trabajo y vicepresidente tercero del Gobierno, Licinio de la Fuente, en representación del presidente del Gobierno; el ministro de la Gobernación, y vicepresidente primero; el ministro de Hacienda y vicepresidente segundo del Gobierno; ministros de los tres Ejércitos; ministro de la Presidencia, ministro de Planificación y Desarrollo, ministro de Agricultura, de Justicia y ministro secretario general del Movimiento, así como el presidente de la Diputación provincial, el presidente del Banco de España, presidente del INI, presidente de Iberia y autoridades militares y civiles.

Los Príncipes de España enviaron un telegrama de condolencia.

En nombre de la Casa civil del jefe del Estado asistió el señor Fuertes de Villavicencio.

#### BODA DE LA HIJA DEL MINISTRO DE RELACIONES SINDICALES

Oviedo. — En la mañana de hoy en la basílica de Covadonga contrajeron matrimonio la señorita Conchita Fernández Sordo Cabal, hija del ministro de Relaciones Sindicales y el abogado del Colegio de Madrid, don Javier Ortiz Cortez.

#### COMPRABA CON TARJETA DE CREDITO ROBADA

Barcelona (Logos). — Fue detenida Concepción Aragüena Rodríguez, de 29 años, cuando intentaba realizar compras en un establecimiento comercial con la tarjeta de crédito del Banco de Bilbao de otro titular, al que previamente se la había sustraído, habiendo realizado compras hasta el momento de su detención por valor de 64.912 pesetas. Se encuentra reclamada por seis Juzgados de distintas ciudades de nuestro país por hechos delictivos de análoga naturaleza.

#### DOS PEATONES ARROLLADOS Y MUERTOS POR UN AUTOCAR

Alicante (Cifra). — Dos peatones que se disponían a subir a un autocar, fueron arrollados y muertos por este vehículo, cuando al efectuar la maniobra de marcha atrás, quedó en punto muerto, desliziándose por una pendiente.

El hecho ocurrió en la carretera de Calpe a Moraira, término municipal de Tuelda, en el zona de aparcamiento de un hotel.

El autocar matriculado A-159.114, que conducía Luis Cremades Martínez, de 23 años, arrolló a los peatones Josefa Hinojosa López, de 52 años, y Antonio Giménez López, de 22, que murieron a causa de las heridas sufridas en el accidente, el segundo al tratar de salvar la vida del niño de dos años, José Yanes López, que sólo sufrió heridas leves.

#### ATRACO: MAS DE TRES MILLONES COMO BOTIN

Gerona (Logos). — A primeras horas de esta tarde, se ha cometido un atraco a mano armada en la sucursal de la Caja de Ahorros Provincial de la localidad de Costabravense de Pals.

Un hombre, vestido correctamente, pistola en mano y acompañado de una mujer y hablando castellano, han conminado al director de la citada entidad bancaria a que les entregase 3.300.000 pesetas que se hallaban en la caja fuerte, abierta en aquél instante para poder efectuar los pagos del día. Una vez obtenido el dinero, el hombre y la mujer se dieron a la fuga en un coche que les esperaba.

Han sido alertadas las fuerzas de la Guardia Civil, pero hasta el momento, no han sido encontrados los atracadores.

#### ASESINATO CON SAÑA

Santa Cruz de Tenerife (Cifra). — Un hombre, Domingo Hernández González, resultó muerto tras una violenta discusión mantenida con Fermín Deniz Pérez, de 51 años, en el barrio de María Jiménez, de esta capital y en el lugar conocido como Valle Broque".

La víctima, de 71 años y vecino del lugar, se encontraba dentro de unos terrenos de su propiedad cuando discutió con el homicida. Este le arrojó una piedra que le alcanzó y el hizo caer al suelo.

Una vez derribado, el agresor le propinó varios golpes con una azada y cargó a su víctima al hombro y la arrojó desde una altura de cuatro metros, falleciendo ésta a consecuencia de los golpes recibidos en la agresión.

Alertada la Policía, procedió a detener al agresor y a trasladar a la víctima al depósito municipal.

**ELECTROFIL VASCONGADA, S. A.**  
ALMACEN DE MATERIAL ELECTRICO  
NECESITA SEÑORITA DE OFICINA  
Presentarse en: Calle Vitoria núm. 172, a partir de las ocho de la tarde.  
(R. O. C. 10.582)



# EL PROBLEMA DE CHIPRE

(Viene de primera página)

## APLAZAMIENTO

Ginebra (Efe). — La sesión plenaria entre los ministros de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Grecia y Chipre, que se celebra en esta capital, fue aplazada esta noche hasta mañana, domingo, a las 11,00 hora local.

Los ministros, según medios próximos a la Conferencia realizarán consultas con sus respectivos Gobiernos, a fin de precisar, los detalles del acuerdo sobre Chipre, que se espera sea dado a conocer tras la reunión del domingo.

## CONCILIADORA ACTITUD TURCA

Ankara (Efe-Reuter). — El primer ministro turco, Bulent Ecevit, ha declarado hoy en una rueda de Prensa, que Turquía aboga por un alto el fuego en Chipre en el que se incluyan medidas que garanticen la seguridad de la minoría turco-chipriota.

Por otra parte, la agencia turca de noticias informa que las fuerzas de Ankara en Chipre han puesto hoy en libertad a 114 greco-chipriotas, hechos prisioneros los días pasados.

## PROTESTAS EN ATENAS

Atenas (Efe-Reuter). — El Gobierno griego ha prohibido hoy que salgan al mar ningún buque de pasajeros ni mercante debido a la crisis chipriota.

La prohibición, adoptada durante una reunión del primer ministro, Karamanlis, con los altos jefes militares, estará en vigor hasta nueva orden.

Por otro lado, unos 500 estudiantes greco-chipriotas se han manifestado hoy en las calles atenienses en señal de protesta por las violaciones del alto el fuego y la ocupación de Chipre por parte de las tropas turcas.

Los manifestantes llevaban brazaletes negros y pancartas en las que se leía: «Grecia salva a Chipre» y «No os alegréis mientras nuestros hermanos luchan».

La Policía no intervino.

## REUNION DE ALTO NIVEL

Atenas (Efe) — El primer ministro Karamanlis ha presidido una reunión para examinar la situación militar en Grecia, informa la agencia «A. N. A.»

Karamanlis conversó durante dos horas con el ministro de Defensa Nacional, Evangelos Averoff, el ministro de Orden Público Solón Gikas y con los jefes de las Fuerzas Armadas griegas.

## CALMA EN LA ISLA

Episkopi (Chipre) (Efe-Reuter). — Las Fuerzas turcas han detenido hoy su avance en Chipre, y no se ha registrado combate alguno en la isla.

Un portavoz de las Naciones Unidas en Nicosia ha declarado que algunos tanques estaban situados en las afueras de Myrtou, 32 kilómetros al Suroeste de Kyrenia, tras un avance de ayer hacia el Oeste.

Los turcos habían ocupado la aldea de Skylloura y cortado la segunda autopista entre Nicosia y su cabeza de playa en Kyrenia, en la costa Norte.

## TURQUIA ENVIA MAS SUMINISTROS Y SOLDADOS

Nicosia (Efe-UPI). — Turquía ha enviado más suministros y soldados a Chipre para reforzar sus tropas de invasión pero éstas se mantienen dentro de las líneas del alto el fuego, han informado funcionarios de las Naciones Unidas.

En Kyrenia algunos soldados turcos saquearon algunos establecimientos que habían sido abandonados por sus propietarios.

## REUNION DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

Naciones Unidas (Efe). — Chipre y Turquía se enfrentaron hoy en la sesión urgente del Consejo de Seguridad de la ONU, cuya convocatoria había pedido Zenón Rossides, el único representante chipriota que las Naciones Unidas reconoce para los debates actuales.

Se quejó el embajador turco de que Fuerzas chipriotas griegas habían «borrado del mapa» aldeas turcas, mientras que a otras se las cortaba el aprovisionamiento de agua.

Se refirió al caso de 1.700 turco-chipriotas que permanecen encerrados en un estadio sufriendo las peores vejaciones. Dijo que éste era el mayor grupo de turcos detenidos, pero explicó que existían otros muchos.

Reiteró que la actuación turca en la isla había dado «cierta decencia» a la situación, ya que el Gobierno anteriormente había caído en manos de «líderes de un tipo inconcebible». «Tanto es así —indicó— que las Naciones Unidas se negaron a reconocer a tales dirigentes».

Por su parte el representante chipriota insistió en que el Consejo de Seguridad debía hacer oír su voz en la actual situación «porque las conversaciones de Ginebra no tienen la autoridad del alto órgano para proteger a Chipre, un país pequeño invadido».

Explicó que los turcos trataban de ampliar su posición en Kyrenia a treinta millas a la redonda, y de rodear a Nicosia, ocupando «os pueblos de alrededor de la capital chipriota».

Pidió Rossides que «desde el Consejo de Seguridad se ayudara a las conversaciones de Ginebra», reforzando la resolución del alto el fuego del propio Consejo con un nuevo llamamiento.

El nuevo representante de Grecia ante la ONU, Denis Carayannis, que había presentado esta mañana sus cartas credenciales al secretario general dijo que la guerra entre Grecia y Turquía se había evitado precisamente por la aceptación del alto el fuego en Chipre y pidió que se aplicara dicho acuerdo.

«Si Turquía no estaba dispuesta a cumplir el mandato de alto el fuego, pregunto yo ahora —dijo— por qué lo ha aceptado».

Osman Olcay había denunciado, por otra parte, en el curso de su intervención «una verdadera ocupación griega anterior a la intervención turca», dijo, y añadió que de otra forma el ejercicio turco no habría encontrado tanta dificultad de oposición en la ocupación de sus objetivos destinada a defender a la comunidad turca de Chipre.

Al comenzar la sesión el secretario general, Kurt Waldheim, pronunció una corta alocución en la que dijo que había que considerar de nuevo el mandato de las fuerzas de la ONU para Chipre, con el objetivo de que esta fuerza pueda ser utilizada también para interponerse y evitar los enfrentamientos no sólo entre la comunidad turca y griega de la isla, sino también con referencia a las tropas de invasión.

Reveló que el secretario general adjunto para Asuntos Políticos especiales, el argentino Roberto Guyer, estaba realizando contactos en Ginebra con griegos y turcos, así como con representantes chipriotas, para ver si todos aceptan el nuevo papel de la «UNFICYP».

# ULTIMO PARTE MEDICO: «COMPLETA NORMALIDAD EN LA RECUPERACION DE FRANCO»

## Comentario del día: la reunión del sábado, de tres horas de duración, en la planta «F» de la clínica «Francisco Franco»

Madrid (De nuestra Redacción). — Cuando esta mañana, a las nueve, hemos acudido a la ciudad sanitaria «Francisco Franco», donde todavía continúa ingresado el Jefe del Estado, el comentario unánime no era la enfermedad ni la convalecencia de Franco, sino el tema o los temas tratados ayer a última hora, en la larga reunión de más de tres horas, a la que asistieron las altas jerarquías y gobernantes.

Cuando las autoridades abandonaron la clínica la Marquesa de Villaverde manifestó: «Mi padre se quiere marchar, pero los médicos le están examinando exhaustivamente». El Jefe del Estado cenó croquetas, merluza, espárragos y dos manzanas.

En cuanto a la mañana de hoy, nada que reseñar distinto a los días precedentes, a no ser el nuevo parte médico, que a su vez sólo ofrece una novedad: la normalidad en el proceso de recuperación. Dice textualmente así:

«Completa normalidad en la evolución de la enfermedad de Su Excelencia el Jefe del Estado, cuyo proceso de recuperación prosigue sin alteraciones». Firman el parte los profesores Franco Manera, Hidalgo Huerta, Rivera López, Ortega Núñez, Vaquero González y los doctores Federico y Vicente Gil.

## EL «AZOR»

Otro de los temas objeto de comentario, entre el mundillo informativo que monta guardia en la «Francisco Franco» era el del yate «Azor». Según noticias procedentes de La Coruña, se cree que el yate del Caudillo, fondeará en la ría de Sada el día 12 de Agosto. Actualmente parece que está en El Ferrol. Se añade que los hoteles coruñeses que acogen a ministros y autoridades durante la estancia del Jefe del Estado en el Pazo de Meiras no han recibido orden de anulación de las reservas, lo que parece indicar que, si bien con algún retraso, el período veraniego del Caudillo está programado.

Las visitas han descendido hoy considerablemente. Las de la mañana prácticamente se han reducido a las de la familia del ilustre enfermo, mientras que durante la tarde han ido llegando distintas personalidades de la vida política nacional y de la capital.

Hay que destacar ante todo, la visita de los Príncipes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, que llegaron a las siete y cinco de la tarde, en su vehículo particular, conducido personalmente por el Príncipe. Doña Sofía abandonó la clínica a las 7,50, mientras que el Príncipe estuvo hasta las 8,12, coincidiendo en la planta sexta con el presidente del Gobierno, señor Arias, el de las Cortes, señor Rodríguez de Valcárcel y los ministros Cortina y Carro. A las nueve de la noche habían marchado todos menos el presidente de las Cortes y el ministro de Asuntos Exteriores.

## SE NECESITAN OFICIALES ALBAÑILES

LLAMAR TELEFONO 208103 (R. O. C. 10.580)

# ESPAÑA Y EL MERCADO COMUN

(Viene de primera página)

tras que las concesiones españolas suponen ventajas comerciales al conceder a los productos comunitarios situación de privilegio para llegar al mercado nacional.

—El desarme arancelario para productos industriales terminará en Julio de 1977 en la Comunidad y en Enero de 1980 en España.

—Las concesiones agrícolas de la Comunidad a España se mantienen en el acuerdo de 1970, extendiéndolas a los tres nuevos miembros.

## CONDECORACIONES ESPAÑOLAS

Manila (Efe). — En el curso de una solemne recepción, el embajador de España, impuso varias condecoraciones, concedidas por el Jefe del Estado a diversas personalidades filipinas, entre otras, la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio al padre Legazpi, rector magnífico de la Universidad de Santo Tomás; la encomienda de número de la Orden de Isabel la Católica al subsecretario filipino de Asuntos Exteriores, señor Collantes y la de comendador de número de la Orden del Mérito civil al Jefe de Protocolo del citado Departamento embajador Katigbak.

Agradecieron la imposición el rector de Santo Tomás y el subsecretario de Asuntos Exteriores, en nombre de todos los condecorados, y el minis-

tro filipino de Negocios Extranjeros, general Rómulo, cerró el acto con unas palabras en las que hizo votos por el pronto restablecimiento del Jefe del Estado.

## MEDALLA CONMEMORATIVA

Estrasburgo (Efe). — El corresponsal de «Ya», «Logos» y «Tribuna Médica» en Estrasburgo, don Emilio Muñoz Alemany, ha recibido del director de Prensa e Información del Consejo de Europa, Sr. Squartini, un ejemplar de la medalla conmemorativa del XXV aniversario del Consejo diseñada por el artista francés Sr. Christian Roy. Con este motivo, el Sr. Squartini dio las gracias al Sr. Muñoz Alemany por su labor de cronista y la contribución de la misma al mejor conocimiento de los temas y actividades europeas por el público español.

## LOPEZ RODO PRESIDENTE ADJUNTO DEL I.I.C.A.

México D.F. (Efe). — El ministro español de Asuntos Exteriores y de Planificación y actual embajador en Austria Laureano López Rodó, fue elegido hoy presidente adjunto del «Instituto Internacional de Ciencias Administrativas» (I.I.C.A.).

Con esa sesión electoral se clausuró hoy la decimosexta asamblea del Congreso Internacional de Ciencias Administrativas, que se celebró en esta ciudad, con asistencia de delegados de 96 países.

Cuando salió el señor Arias Navarro los informadores nos dirigimos a él. Pero sólo hizo este comentario: «Todo va muy bien».

J. GONZALEZ YUSTE

# COMENTARIO Y NOTICIA DE TELEVISION

Por Alberto MATTHIES CASTRO

ESTA NOCHE EL EPISODIO PILOTO DE «INVESTIGACION» SUSTITUTO DE «KUNG-FU»

Tal y como estaba previsto, esta noche llegar (salvo inesperado cambio de última hora) el episodio piloto de «Investigación» la serie que desde el próximo sábado ocupará la hora que deje libre «Kung-Fu». Pero su presentación no es en sábado sino en domingo dentro de «Estrenos TV». Esto ha sucedido ya con varias de las series que ha ido presentando TVE. Sin ir más lejos con el propio «Kung-Fu» pasó lo mismo. El motivo es que en muchas ocasiones los norteamericanos ruedan primero un telefilm de mayor duración, que es una especie de prueba de lo que la serie puede dar de sí. De encontrarse posibilidades de éxito ésta se lleva a cabo. En caso contrario, el proyecto no prosigue adelante.

«Investigación» está producida por Leslie Stevens con destino a la Watner ross. En los diversos episodios alternan en el papel de protagonista los personajes que encarnan los actores Hugh Orien, Doug McClure y Tony Franciosa, aunque alguna vez puedan llegar a coincidir como el próximo sábado en que los dos primeros trabajan en el episodio que entonces se ofrece. Pero hoy es sólo Hugh O'Brien el anunciado figurando, junto a él, Elke Sommers, Lilia Akala y Bruggess Medith.

La serie es de índole policíaca, pero muy a la moderna. Los tres citados actores encarnan a detectives que trabajan para la firma «World Securities» que asegura Bancos, tesoros y obras de arte. Tiene una sección, denominada «probe» (que es el auténtico título de la serie) especializada en la búsqueda de cualquier objeto o personas, siempre que el pago a realizar por dicha labor sea elevado. Para ello se utilizan procedimientos electrónicos. Reproducidos de la publicidad que nos remite TVE, a «la magia de los modernos sistemas miniaturizados: uno de ellos es una cámara de exploración de TVE del tamaño de un sello. Está magnetizado a modo que pueda llevarse sobre un clip de corbata, gemelos o relojes de pulsera. Tiene todas las frecuencias de las microondas, recoge las imágenes, el sonido, el calor Infrarrojo, las radiaciones químicas, los ultrasonidos...» esto puede dar una idea del estilo del citado telefilm.

Respecto al episodio de hoy se trata de rescatar una colección de diamantes confiscados por Goering durante la segunda guerra y que ha sido repetidamente buscada sin resultado positivo. La censura de TVE le ha adjudicado un rombo.

CON LOS NIÑOS TAMBIEN FALTO EL HORARIO... PESE A LO DE LA SOLUCION

Triste, pero cierto. También a la hora de ofrecer algo con destino a los niños falló el pasado jueves la formalidad horaria. Es una pena que se empeñara así la buena idea de ofrecer, a las siete de la tarde del día de Santiago, un largometraje de dibujos animados realizado especialmente por Hanna y Barbará con destino a la pequeña pantalla. ¿Por qué no se pudo respetar el horario previamente anunciado? Porque los niños que a la hora prevista siete de la tarde, se colocaron ante la pequeña pantalla se tuvieron que encontrar con que la acción iba ya muy adelantada? Podemos dar fe de que a las siete menos veinte, cuando este crítico encendió un momento el televisor se encontró con que ya se estaba emitiendo ¿O es que se pretende que los pequeños que deseaban ver el programa a ellos destinado habían de estar pendientes de la película que para los más mayores se proyectaba con anterioridad, y así poder saber cuándo se iniciaba realmente el «Especial dibujos animados» con «Oliver y el astuto zorro»?

El fallo se produjo por la aparente incapacidad, por parte de los responsables de llevar adelante tal cometido, de medir exactamente la duración de la película de cine que precedía al programa infantil ¿Es tan difícil? ¿O es que se hacen los horarios «a ojo» para ver si hay la suerte de acertar? Pero puestos ya en lo irremediable y aceptando que se haya producido tan injustificable fallo (el de no saber contar los minutos que dura una película) la solución que se debió tomar era exactamente la inversa de la decisión que fue adoptada. Como había tiempo de sobra se inició el largometraje infantil con notorio adelanto. A su final se rellenó el tiempo que quedaba hasta el espacio siguiente (el correspondiente capítulo de «Novela») con otra aventura de dibujos animados más corta, de una de las series que en ocasiones se emite a través de TVE. Lo más lógico hubiera sido dar este «corte» en primer lugar, hasta las siete, y entonces ofrecer «Oliver y el astuto zorro» para que, cumpliendo el minutado previsto, pudieran disfrutar de él todos los niños que lo quisieran de un modo íntegro, en lugar de como sucedería en muchos hogares.

## MOTOCROSS, ANIMALES Y TELEFILM

Salvo cambios de última hora reseñemos que «Unidad móvil» tenía previsto para hoy la retransmisión de la prueba de motocross «La Virgen Blanca», desde Vitoria. Luego «Su mundo de usted» está dedicado a los animales salvajes que viven en una de las más concurridas ciudades del Mundo. El título es «La fauna salvaje de Nueva York». Por último recordemos que a las tres y cuarto «La ley del revólver» da la segunda parte de «El río» emitido en su inicio hace siete días, con un desarrollo francamente entretenido y bien llevado.

# LA C. I. A. SALVO LA VIDA DE MUCHOS JEFES ARABES

- ★ Aunque parezca paradójico, estos espías americanos y los israelíes avisaron a Nasser y Sadat de los atentados que contra ellos planearon los extremistas
- ★ La C. I. A. consiguió que Sadat, se desprendiera de los asesores rusos y que eliminara de su Gobierno a los partidarios de una guerra hasta el fin
- ★ El atentado político es cosa de todos los tiempos, el último y tremendo de Carrero Blanco ha venido precedido, desde la I Guerra Mundial, de una larga lista de políticos; Reyes y Príncipes que cayeron bajo balas asesinas.- Ofrecemos una relación de éstos atentados

Por Javier PORTOCARRERO

Parece sorprendente, pero es cierto: La CIA, en colaboración con los israelíes, ha evitado muchos atentados políticos contra... los jefes egipcios. Como casi todo el mundo sabe, la CIA (Central Intelligence Agency) es un poderoso organismo de espionaje, que se sabe al dedillo la vida y milagros de todos los grandes hombres públicos —no sólo los políticos— del mundo y que, con fondos cuantiosos, enlaza en el mundo entero, muchas veces no se limita a eso, sino que —con toda injusticia, desde luego— llega a interferirse en la vida política de otros países. También lo hacía hasta hace poco, en los Estados Unidos y entre ellos y el F.B.I. (Federal Bureau of Investigation), tenían fichados a todos los norteamericanos y, por supuesto, a todos los extranjeros residentes en el país. Para conseguir, por ejemplo, una tarjeta de periodista para poder asistir en servicio profesional, a las conferencias de Prensa, en la Casa Blanca, es indispensable antes un informe favorable del F.B.I.

Pues bien, la CIA a la que ahora se han limitado los poderes y se ha privado de la investigación dentro de los Estados Unidos, ha evitado muchos atentados políticos contra los egipcios, sobre todo por la colaboración que en ese sentido le ha prestado, el espionaje israelí. Ya se sabe que la profesión de político es una de las más arriesgadas del mundo. Al final de este artículo, mencionaremos los más significativos atentados políticos, que siempre existieron, desde el reinado de Nabucodonosor hasta el célebre de Bruto el matar a Julio César.

Nasser y Sadat, concretamente, se han salvado de algunos atentados por el aviso, a tiempo, de la CIA. Esta organización no sólo prepara golpes políticos, sino que también, a veces, los evita.

## UNA INFORMACION A TIEMPO

El estar informado es importante para todo, pero para el político es indispensable. Sobre todo si quiere evitar ser víctima de zancadillas, cuando no de atentados que le cuestan la vida. Los miembros de la CIA destacados en Oriente Medio y los espías de Israel saben más de la vida de los jefes egipcios que los mismos egipcios e incluso que esos mismos políticos. Esa reconciliación entre los norteamericanos y los egipcios, que ha culminado en el recibimiento caluroso que Nixon recibió en el Cairo, ha sido consecuencia, en parte, de los informes de la CIA. Este organismo ha rendido muchos servicios a Egipto, ya desde los primeros tiempos del Gobierno de Nasser, sin exageración puede decirse que sus informes han salvado la vida de muchos políticos egipcios. Y también de otros dirigentes árabes, entre ellos, el más destacado y más protegido, el propio Rey Hussein de Jordania. La CIA salvó la vida de Nasser abortando tres atentados que contra él se pro-

yectaron desde 1957 a 1970, no intentados por los israelíes, sino porque le creían débil, los propios árabes partidarios de «la grandeza árabe», los extremistas libios principalmente. Los israelíes no tenían como mayor enemigo a Nasser. Creían que con este inteligente jefe egipcio podrían llegar algún día a un arreglo. El famoso «ras» lo había intentado alguna vez, pero sólo al final de su vida. Esto no era bien visto por la organización extremista de «Los Hermanos Musulmanes», los extremistas palestinos y los libios, los iraníes y los sirios. Ya en tiempos de Sadat, que tuvo que hacer varias purgas entre los amigos de Nasser, la CIA logró quitar la máscara a algunos, rompió varios complotos contra Sadat, no sin que éste dejara de enterarse de la fuente de los informes que sobre él le recibía. Ya se sabe que, en tiempos de Sadat, la situación interior de Egipto llegó, al principio, a ser dramática. Fueron los agentes de la CIA los que lograron que Sadat se desprendiera de los consejeros soviéticos y que la «luna de miel» con Libia, quedara prácticamente, en nada. Tampoco gustaba entre los extremistas árabes, la actitud de Nasser frente a los palestinos y sus entendimientos, más o menos secretos, con algunos moderados y transigentes dirigentes de Israel. Kissinger, como siempre, anduvo por medio. En su visita a El Cairo antes de ser nombrado secretario de Estado, entregó a Sadat una carpeta llena de informes secretos y de las muchas veces que esos espías de la CIA habían desenmascarado a los que maquinaban contra él. Israel, por otra parte, antes de la guerra del Kipur, no tenía ningún interés en que Sadat fuera asesinado. El total entendimiento entre Israel y Egipto puede llegar... No era posible con Dayan ni con Golda Meir. Pero acaso lo sea con Robín, un militar - diplomático, que sabe nadar y guardar la ropa. Pero nadar, que es lo importante.

## UNA TRAGICA RELACION

El último magnicidio, del que todavía nos dura el dolor, fue el de nuestro Presidente del Gobierno, el almirante Carrero Blanco. Es, por ahora, el final de una triste cadena de atentados que costaron la vida a ministros, Reyes, Príncipes, políticos en general, que eligieron o fueron llevados por sus deberes hereditarios a los puestos más peligrosos que una persona puede ocupar. Sin remontarnos al atentado contra Julio César, ya en nuestro tiempo. He aquí algunos de los más célebres atentados: En 1816, en plena guerra europea, el conde de Austria, Karl Kurghik cae asesinado por el socialista Friedrich Adler. Ese mismo año, el 2 de Diciembre, se da muerte en Rusia a Rasputin, por un equipo de cinco hombres entre los que figuraba el príncipe Yousouppov. El 31 de Diciembre de 1961, desmembrada ya la monarquía de los Habsburgo, es asesinado el primer ministro de Hungría, conde Tisza, y el 18 de Julio del mismo año, se produce el exterminio del Zar y toda su familia, aunque una señora anda por ahí, diciendo que ella, que se titula princesa Anastasia, se salvó de la terrible matanza. Ella dice ser hija del Zar.

A partir de 1919, Alemania, en pleno desarrollo, se convierte en el teatro de las muertes políticas. Cayeron sucesivamente el ministro de Baviera, Eisner, los dos jefes socialistas, Rosa Luxemburgo y Karl Liebknecht, todos en 1919. En 1922, es asesinado el ministro de Negocios Extranjeros, Walter Rathenau. Un año después, el ministro bulgaro Stamboulyski. Diez años después, el Presidente del Consejo de Rumanía, Duca. Les sigue el Rey Alejandro de Yugoslavia, asesinado en Marsella junto con el Ministro de Asuntos Exteriores de Francia, Louis Barthou. En 1934, Hitler se despende, por la vía directa del asesinato, de Röhm y del general Schleicher. El 1 de Diciembre del mismo año, cae bajo las balas el «delfín» de Stalin, en Leningrado, Kirov. Antes, los nazis, para lograr la anexión de Austria al III Reich, se despenden, asesinando, del pequeño gran canciller llamado Dolfus, en la propia Viena. Si la guerra de 1914 fue provocada por el asesinato del Archiduque de Austria y trae como consecuencia esa trágica lista de asesinatos posteriores, la II Guerra Mundial ha sido seguida también de atentados políticos. En 1939 y 1949 dos Presidentes del Consejo de Rumanía, Calinescu y Jorga, son asesinados. Stalin ordena fuera asesinado en México su más inteligente enemigo, Trostky, en 1942. En plena guerra, es asesinado en Argel el almirante Darlan y el ministro de Información del régimen de Clichy, sigue la misma triste suerte. Se llamaba Philippe Henriot.

En 1948, caen dos pacifistas. El mahatma Gandhi y el mediador en Oriente Medio de la ONU, Folke Bernadotte, muerto en Israel. En 1951, el emir, que ya se había proclamado Rey, Abdullah de Jordania, es asesinado y ese mismo año es asesinado en Pakistán Aki Chan. En 1959, es muerto, junto con su familia, el Rey Faisal de Irak, en una tremenda revolución que implanta la República. Un año después, muere también violentamente el primer ministro de Ceilán, Bandaranaike, al que ha sucedido su esposa. En la raíz de la independencia del Congo Belga, el jefe comunista Lumumba desaparece misteriosamente y se le da por muerto. Después, en 1953, es asesinado el Presidente de los Estados Unidos, poco después de que lo fuera en Vietnam del Sur, su presidente católico Dinh Diem. El año 1965 es también tremendo en magnitud. Es asesinado el primer ministro iraní, Ali Mansour, y en 1968,

caen otras dos figuras políticas en Estados Unidos, Martin Luther King, que acaba de ser elegido jefe moderado de los negros y el candidato demócrata a la Presidencia, Robert Kennedy, en San Francisco. En Marruecos, tras los atentados al Rey, los fuellamientos menudearon y Ben Berke, es muerto misteriosamente en París. Una lista trágica, en verdad. (Fiel - Servicios Especiales de EFE)

## TRABAJADORES EN EL MUNDO

# Ganan más que nunca el dinero tiene menos valor

En casi todos los países han subido los precios pero la inflación ha reducido las ganancias

El índice de precios sigue la carrera ascendente iniciada en los últimos años

En 1973 el salario de los trabajadores ha crecido más aprisa que en años anteriores, pero su capacidad adquisitiva se ha visto disminuida por la inflación generalizada que ahora mismo asola al mundo. ¿Qué pasa en el amplio campo del trabajo, de la mayoría mundial que trabaja a sueldo? Echemos un vistazo al último informe que acaba de publicar sobre esta cuestión la Oficina Internacional del Trabajo.

### LA SITUACION GENERAL EN EL MUNDO

El año 1973 estuvo caracterizado por una fuerte expansión del empleo, que progresó a un ritmo desconocido desde hace muchos años. La tendencia a dicha elevación se registra en varios países donde el empleo había retrocedido en 1972 e incluso en 1971. Sin embargo, en cuatro países industrializados continuó el descenso del nivel de empleo en las industrias de transformación, aunque dicho descenso fue mucho menos pronunciado que en 1972. En dos países de cada tres para los cuales se dispone de datos, disminuyó el desempleo a veces de manera muy pronunciada. En general dicho descenso afecta sobre todo a los hombres adultos, pues el desempleo femenino disminuye poco a poco y el desempleo de los jóvenes sigue siendo alto.

La inflación de los precios de consumo, manifiesta en 1972, se acentuó aún más en 1973 y se extendió al mundo entero. Más de la mitad de los países y territorios registraron alzas de precios superiores a un 10 por ciento; y en un país de cada cinco, el aumento superó el 20 por ciento; sólo ocho países registraron un aumento inferior al 3 por ciento, y en ninguno de los países para los cuales disponemos de datos se registró una disminución de los precios en el correr de los últimos doce meses.

Los salarios nominales aumentaron —mucho a veces— en la totalidad de los países para los cuales disponemos de datos numéricos. Pero en razón de la rápida subida de los precios del consumo, el adelanto de los salarios sobre los precios, hecho bastante general, tendió a reducirse; los salarios reales en las industrias de transformación, sin embargo, aumentaron en más del 5 por ciento en un país de cada tres.

### TODO PEOR EN LA AGRICULTURA

El nivel general de empleo progresó en la mayor parte de los países industrializados a pesar del retroceso del empleo en la agricultura. E incluso, en algunos países a pesar de la disminución del empleo en las industrias de transformación y en la construcción. La disminución del empleo en la agricultura fue muy marcada en Japón, donde el número de personas ocupadas en dicho sector disminuyó en un millón entre Julio de 1972 y Julio de 1973 dicha cifra incluye casi 700.000 trabajadores familiares. En la República Federal de Alemania y en Italia, la agricultura ocupaba a 130.000 personas menos hacia mediados de 1973 que durante el mismo período de 1972. La República Federal de Alemania, además, registró una disminución del 2,8 por ciento en el número de trabajadores de la construcción entre Marzo de 1972 y Marzo de 1973. De hecho, en la mayoría de los países industrializados el aumento del nivel general de empleo se debe en buena parte a la expansión del sector terciario.

### SE AGRAVA EL DESEMPLEO

El desempleo, que se había agravado en 1971 y 1972 en más de la mitad de los cincuenta países que publican informaciones estadísticas sobre esta cuestión, se mantuvo estable en veinte de tales países a principios de 1973 o en el correr del año y, en más de treinta países, el número de desocupados disminuyó en el correr de los últimos doce meses. La disminución del desempleo pudo observarse sobre todo entre los trabajadores adultos; en varios países industrializados, particularmente en Europa y en Estados Unidos, el número de trabajadores superó, a veces por amplio margen, el número de hombres desempleados. El desempleo juvenil sigue siendo también muy alto e incluso se agrava en algunos países donde disminuye el número total de desocupados. En la región de Buenos Aires, por ejemplo, la tasa de desempleo entro



Se dedican exclusivamente a proteger la Casa Blanca, desde fuera aparentemente desguarnecidos. Hemos con el presidente Johnson (en la parte superior, en el centro). Los reunió para agradecerles servicios. Y les dijo: "Gracias a vosotros nos vamos a dormir tranquilos". — (Foto Efe-Fiel)

los menores de veinte años fue en Abril de 1973, tanto o sea seis veces más alta que la registrada a los trabajadores entre 30 y 50 años; en la mitad de los desocupados tenían entre 14 y Septiembre de 1973 y en Italia, en Julio de 1973, 100.000 desocupados, más de 400.000 estaban a la primera empleo.

Los datos indican que se produjo una disminución en los últimos doce meses en nueve países en total y 22 países industrializados, de los cuales en Europa; en casi la mitad de dichos países el desempleo fue inferior en cada mes de los desempleados registrados durante los meses de 1972. La disminución del paro fue esperada en Nueva Zelanda, Australia y Reino Unido en España, Guyana, Israel, Japón, Malta y Niza o menos apreciable en unos veinte países y tres ellos, Canadá, República de Corea, Finlandia, Malasia, República de Sudáfrica, Suecia y Zaire.

Gracia el número de desempleados registrados desde la guerra como en el período que va desde 1973. En Canadá, la tasa de desempleo (entre los desocupados en proporción a la mano de obra como promedio del 4,8 por ciento entre Julio de 1973, o sea, que alcanzó su nivel más bajo) para los cuales se dispone de datos.

### LOS PRECIOS DEL CONSUMO

Los datos existentes, que proceden de 128 países y territorios, revelan que los precios del consumo continuaron aumentando en todas partes del mundo y que el ritmo de dicho aumento, que fue ya rápido en 1972, se aceleró aún más en 1973, particularmente en el segundo semestre del año. En el correr de los últimos doce meses, los precios del consumo aumentaron un 10 por ciento o más en 74 países, mientras que esos aumentos en 1972 se habían registrado sólo en 26 países. En cinco de cada seis países, las tasas de aumento fueron apreciablemente más altas que doce meses antes, por lo general en razón del fuerte aumento de los productos alimenticios. Las tasas se duplicaron en 22 países y se duplicaron en 18 países a pesar de que el número creciente de Estados aplica o proroga medidas destinadas a poner fin a la inflación o por lo menos a atenuarla.

Entre los veintiseis países en los cuales el aumento de los precios fue de más del 20 por ciento, el alza registrada en Argentina, Bangladesh, Chile, Indonesia, República Khmer, Singapur, Uganda; Uruguay, Vietnam del Sur y Zaire en el curso de los últimos doce meses para los cuales se dispone de datos fue incluso superior al 30 por ciento. En Chile, donde existe una situación inflacionaria desde hace unos diez años, los precios del consumo nunca habían aumentado en semejante proporción: se duplicaron dos veces en el correr de once meses, la primera entre Diciembre de 1972 y Julio de 1973 y la segunda entre Julio y Noviembre. En la República Khmer los precios se triplicaron entre Octubre de 1972 y Octubre de 1973 y en Uruguay aumentaron un 90 por ciento.

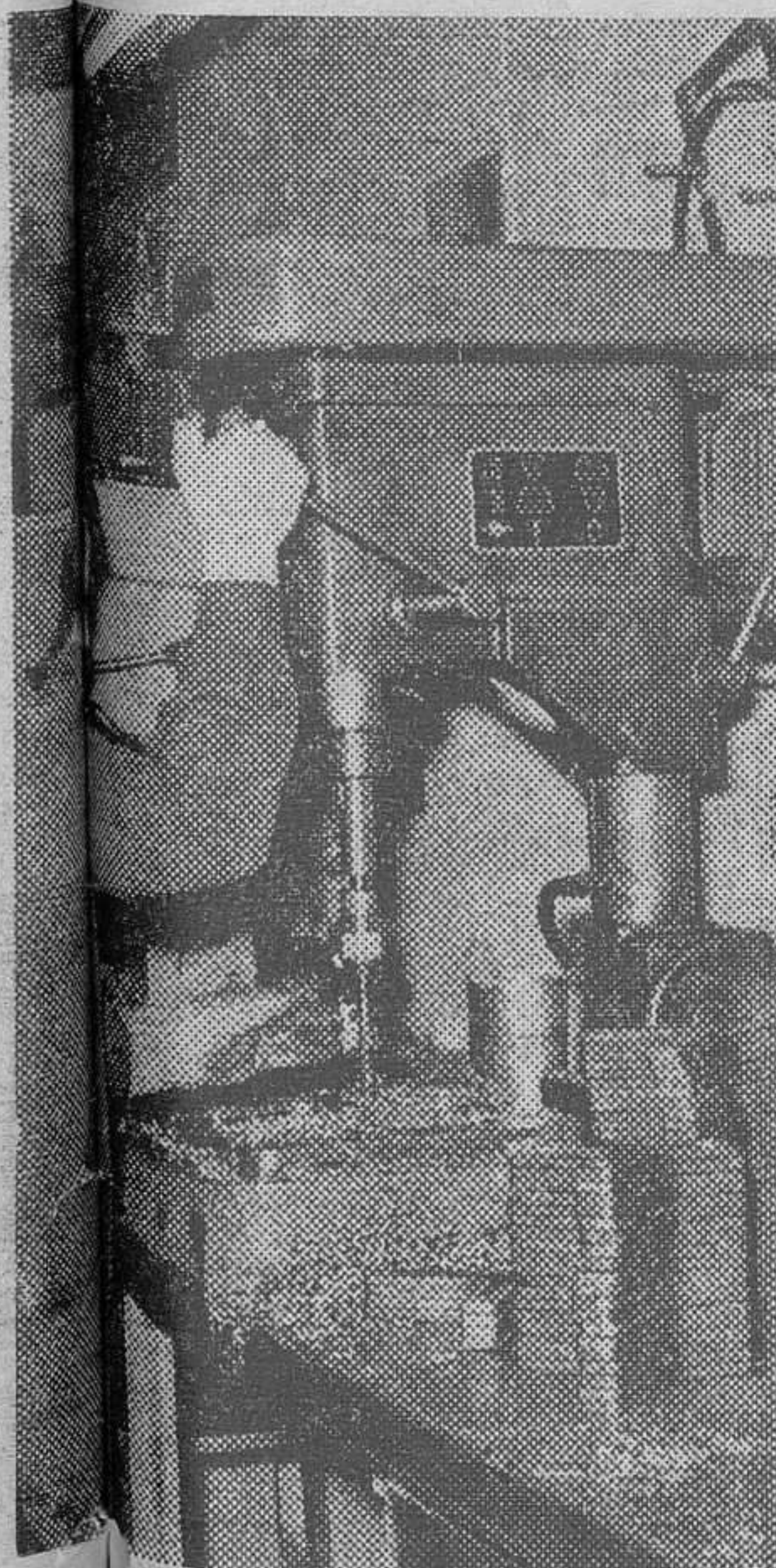
Los precios aumentaron entre el 10 y el 20 por ciento en 47 países y territorios, de los cuales nueve se encuentran en África doce en América, quince en Asia, nueve en Europa y dos en Oceanía; entre los países figuran Brasil, Camerún, El Cabo Verde, Colombia, Costa de Marfil, República Dominicana, la India, Japón, México, Nepal, República Árabe, Siria, y Túnez, en los cuales el alza fue superior al 15 por ciento durante los últimos doce meses. El aumento de precios fue superior al 10 por ciento en los siguientes países industrializados: Australia, Dinamarca, España, Finlandia, Irlanda, Italia, Nueva Zelanda, Reino Unido y Suiza.

### SALARIOS NOMINALES Y SALARIOS REALES

Sólo unos treinta países publican regularmente estadísticas sobre salarios, y los datos que ofrecen suelen limitarse a las industrias de transformación o no abarcar más que la primera mitad del año; es difícil por lo tanto, deducir de las estadísticas la evolución general y mundial de los salarios en 1973.

Los salarios nominales aumentaron en el curso de los últimos doce meses en todos los países sobre los cuales se dispone de información. El alza fue en general más pronunciada en las industrias de transformación que en el conjunto de los sectores no agropecuarios. En unos veinte países, particularmente en Chile, Hungría, Israel, Italia y México, las tasas de aumento fueron más altas en 1973 que en 1972. En ciertos países, como Canadá, Estados Unidos e Irlanda, la progresión de los salarios semanales fue más rápida que la de los salarios horarios, en razón de un aumento de la duración efectiva del trabajo por semana.

Como en los años precedentes, el alza de los precios de consumo, que fue muy marcada en 1973, absorbió una parte a veces considerable de los salarios nominales. Sin embargo en las industrias de transformación, los salarios reales (o sea los salarios nominales corregidos por la variación de precios) aumentaron en todos los países para los cuales se dispone de datos, a excepción de Estados Unidos y México. En conjunto los aumentos disminuyeron de ritmo, sobre todo hacia fines de año, pero en algunos países, entre ellos España y Francia, la progresión de los salarios reales fue mucho más marcada que la progresión anual media entre 1968 y 1972.



El trabajador percibe hoy remunerados su capacidad adquisitiva de los ingresos se ve reducida por la inflación que asola al mundo. (Foto Saphan Press)

# El primer Banco de Burgos se fundó en 1863

Tenía el privilegio de emisión de billetes al portador y su vida fue efímera (1863-1868)

Llegó a emitir tres millones de reales de vellón

ENTREVISTA CON DON ERNESTO RUIZ Y G. DE LINARES DIRECTOR DE LA ESCUELA UNIVERSITARIA DE ESTUDIOS EMPRESARIALES, SOBRE ESTE INTERESANTE ASPECTO DE LA HISTORIA BANCARIA DE NUESTRA CIUDAD

Don Ernesto Ruiz y G. de Linares ha investigado la historia del primer Banco de Burgos, que tuvo la facultad, aparte de realizar las operaciones de banca comercial, de emitir billetes al portador, de acuerdo con la Ley de 28 de Enero de 1856, que estableció el sistema de pluralidad de Bancos de emisión en España. Con este motivo, hemos entrevistado al Sr. Ruiz de Linares para que nos amplíe este hecho singular, en virtud del cual Burgos, capital entonces de una provincia eminentemente agrícola, se convirtió en sede de una entidad de crédito que tenía la facultad de emitir billetes en concurrencia con otros diecinueve Bancos españoles.

He aquí sus palabras:

—¿Qué antecedentes ha tenido nuestra ciudad en el aspecto financiero?

—Los antecedentes se remontan al siglo XVI, durante los años 1530 a 1568-69, que coinciden con la época de apogeo del Consulado, cuando nuestra ciudad tenía en sus manos el cetro del comercio marítimo en todas las costas del Cantábrico y en las ciudades de Nantes, La Rochela, Flandes, Londres, Brujas, etc., donde los comerciantes burgaleses habían establecido estancias —almacenes o depósitos— con sus Cónsules y factores.

Fue en esta época (o edad de oro del Consulado), cuando se establecieron en nuestra ciudad varios cambiadores o banqueros: Gregorio de Santamaría, Alonso de Castro y Diego de Mazuela. Pero este comercio de banca, que se desarrolló más o menos prósperamente de 1330 a 1569, se derrumbó al terminar el siglo XVI, y Burgos no fue ya ni la sombra de lo que había sido de 1430 a 1552. Y el mismo final tuvo la Real Compañía de San Carlos, fundada en 1767, que se disolvió en 1773 por la penuria de las inversiones que se habían programado para su financiación, incluso con capital foráneo.

Por eso es alentador, con estos antecedentes, el contemplar cómo un grupo de beneméritos burgaleses se decidieron a arriesgar sus bienes y prestigio en la promoción y financiación de un Banco de emisión, en una época de gran inestabilidad política y económica —especialmente monetaria— de nuestra Nación.

—¿Cómo ha conseguido conocer los orígenes del primer y único Banco de emisión de Burgos?

—Por una circunstancia especial, verdaderamente excepcional, he logrado encontrar en Madrid, no en Burgos, los antecedentes del primer Banco de Burgos —puesto que ha habido tres— que parecían yacer en el polvo de la Historia. Y aunque yo tenía noticias de la existencia de un Banco de emisión en Burgos en el siglo XIX, debo los detalles complementarios a mis investigaciones en el Archivo Histórico Nacional, en el Archivo del Excelentísimo Ayuntamiento de nuestra Ciudad, en el Archivo de la Audiencia Territorial de Burgos y a las fuentes bibliográficas encontradas en la Biblioteca Nacional de Madrid, pudiendo ofrecer así al pueblo burgalés, como primicias de otro trabajo de más ambición, una breve historia de este hecho insólito en la vida financiera de nuestra ciudad en el siglo pasado.

—¿Cómo surgió, pues, el Banco de emisión de Burgos?

—La fundación fue consecuencia de la Ley de 1856, que estableció la pluralidad de Bancos de emisión, pero no de libertad completa para la creación de Institutos de crédito de emisión, pues no se podía establecer más que uno, particular o sucursal del Banco de España, en cada población. En virtud de dicha Ley, el Banco de emisión de Burgos se fundó por Real Decreto de 6 de Noviembre de 1863, publicado en la Gaceta de Madrid, número 313, correspondiente al miércoles, día 11 del mismo mes y año, figurando como promotores: don Policarpo Casado, don Francisco Bohigas, don José María Simó, don Roque Iglesias, don Francisco Arzulaga, don Marcos Arnáiz y don Pedro González Marrón, en su nombre y en el de otros propietarios y comerciantes de Burgos.

El Decreto fundacional estuvo rubricado por la Real Mano de Isabel II, siendo refrendado por el entonces ministro de Hacienda, don Víctorio Fernández Lascoiti.

—¿Qué vida tuvieron los Bancos de emisión privados acogidos a la Ley de 1856?

—En realidad, tuvieron una vida precaria. Si exceptuamos los Bancos de Cádiz, Sevilla, Málaga y Bilbao, las cantidades de billetes que emitieron fueron muy pequeñas comparadas con los billetes que, en las mismas fechas, tenía ya en circulación el Banco de España, que había emitido billetes por 273.215.600 reales de vellón en 31 de Diciembre de 1863.

El Banco privado que emitió más billetes fue el de Cádiz, que llegó a tener en circulación 60.000.000 de reales de vellón (balance de 31-10-1864), el de Sevilla, 32.000.000 de reales (balance de 30-11-1864), el de Málaga, 30.000.000 de reales de vellón (balance

(Pasa a la página siguiente)

# El primer Banco de Burgos se fundó en 1863

# TOROS

(Viene de las páginas centrales)

de 31-12-1863) y el de Bilbao, 30.000.000 de reales de vellón (balance de 30-1-1864). El Banco de Palencia, según balance de 31-10-1864, llegó a emitir 4.000.000 de reales, pero conservaba en su caja la casi totalidad de los billetes emitidos.

De todos estos Bancos, varios se disolvieron antes del Decreto de 19 de Marzo de 1874, que estableció la circulación única, y otros —en número de once— fueron absorbidos por el Banco de España, subsistiendo los Bancos de Santander, Banco de Bilbao, Banco de Barcelona, Banco de Tarragona y el Banco de Reus.

—¿Qué detalles puede indicarnos sobre capital fundacional, duración y billetes emitidos por el Banco de Burgos?

—El Banco se constituyó por un plazo de 25 años, con un capital de cuatro millones de reales de vellón, representado por 2.000 acciones de 2.000 reales cada una. El Banco se constituyó para funcionar de acuerdo con lo dispuesto en la Ley de 1856, de lo que se deduce que podía emitir billetes hasta el triple de su capital efectivo o el triple de su encaje metálico.

En virtud de los Estatutos y Reglamentos de la entidad, el Banco de Burgos estaba autorizado para emitir billetes al portador por un valor no inferior a 100 reales, ni superior a 4.000 reales cada uno, estableciéndose un tope doble para la cantidad máxima a emitir, como antes he dicho. Y según puede verse en los balances del Banco publicados en la Gaceta de Madrid, el estado de situación correspondiente al 31 de Octubre de 1864 refleja ya una emisión de 3.000.000 de reales de vellón, de los que sólo estaban en circulación 1.522.600 reales, ya que el Banco conservaba en su caja billetes por 1.477.400 reales.

Posteriormente, en 31 de Enero de 1867, poco tiempo después de haberse tomado el acuerdo de disolución, los billetes emitidos habían descendido a 1.500.000 reales, de los que conservaba en caja 71.500 reales. El Banco ponía en circulación los billetes, principalmente, a medida que concedía créditos o descontaba efectos.

Hay que hacer constar, sin embargo, que la emisión de billetes volvió a subir a 3.000.000 de reales (balance de 30 de Junio de 1868), siendo ésta la cifra máxima que llegó a emitir el Banco, a pesar de tener autorización para poner en circulación una cifra mucho mayor.

—¿Cómo se administraba el Banco de Burgos?

—El Banco ajustó su administración a los Estatutos (que constaban de 48 artículos) y Reglamentos (integrados por 134 artículos), que fueron aprobados por Real Orden de 7 de Noviembre del año fundacional.

El artículo 4.º de sus Estatutos establecía que el Banco se administraría por una Junta de gobierno, compuesta por doce consejeros y tres suplentes, elegidos por la Junta general de accionistas. Para ser nombrado miembro de dicha Junta, se necesitaba estar domiciliado en Burgos y poseer 20 acciones del Banco inscritas a su nombre, en plena propiedad, que se conservarían a disposición de la Junta, en la caja social, mientras durase el tiempo del cargo. No podían formar parte de la mencionada Junta los extranjeros, excluidos por las leyes, ni los que tuviesen entre sí sociedad colectiva o comanditaria, o fuesen parientes dentro del cuarto grado de consanguinidad o segundo de afinidad. El cargo de administrador duraba tres años y se renovaban por terceras partes.

La Sociedad contaba además con un Director Gerente, nombrado por la Junta de gobierno, que tenía como misión llevar la gestión de los negocios bancarios de la entidad y la dirección de sus oficinas, debiendo depositar una fianza de veinte mil duros (unas 104.000 pesetas, puesto que el duro equivalía a 5,20 pesetas y tenía 25,96 gramos de plata).

La Junta ordinaria de accionistas se reunía en los meses de Mayo y Noviembre de cada año, y tenían derecho de asistencia todos los accionistas; pero sólo se concedía voz y voto a los socios que poseyesen diez o más acciones, inscritas a su nombre con tres meses de antelación. Cada accionista tenía derecho a un sólo voto, cualquiera que fuera el número de sus acciones.

El Banco se administraba bajo la supervisión de un Comisario Regio, nombrado por Real Decreto, y recayó en la persona de D. Juan Alonso Martínez, quien aparece en los balances de los años 1865, 1866, 1867 y 1868, hasta el mes de Agosto de éste último año, denominándose luego, cuando fue destronada Isabel II por la Revolución de Septiembre de dicho año, Delegado del Gobierno. El Comisario tenía un sueldo que no podía exceder de 30.000 reales, que satisfaría el propio Banco; debía vivir en Burgos y no podía ausentarse sin Real licencia.

Por último, existía también como órgano administrativo, una Comisión ejecutiva, parecida a la que en la actualidad regula el artículo 77 de la Ley de Sociedades Anónimas de 17 de Julio de 1951. Esta Comisión acordaba los giros, concedía los descuentos, préstamos, cobranzas y depósitos, cuidaba de la confección de los billetes, asistía a los arqueos y vigilaba la observancia de los Estatutos y Reglamentos del Banco.

El Director Gerente del Banco fue D. Luis de Sarchu, y el Tenedor de Libros, D. Ramón L. Calle, los cuales figuran en todos los balances de la entidad, hasta el estado de situación de 30 de Noviembre de 1868, que podemos asegurar —con bastantes elementos de juicio— que fue el último que se publicó.

—¿Es cierto que el Banco de Burgos concedió un crédito al Ayuntamiento de nuestra ciudad?

—Efectivamente, así fue. Según se desprende de las actas de la Corporación Municipal correspondientes al 15 y 19 de Febrero de 1869, siendo Alcalde D. Emilio Gómez de la Vega, y cuando el Banco se encontraba ya en liquidación, el Banco renovó al Ayuntamiento un préstamo por 300.000 reales de vellón, bajo la garantía de 1.532.000 reales en títulos de la Deuda consolidada al 3 por 100, por el plazo de tres meses y con el interés del 6 por 100 anual. Este préstamo se destinó, por lo que consta en las actas municipales, al pago de una tubería de fundición, posiblemente para la red municipal de distribución de aguas de la ciudad.

La concesión de este préstamo nos resulta un poco anómala —legalmente considerada—, ya que, según el artículo 337 del Código de Comercio de 1829 —por el que el Banco se regía— los liquidadores no podían hacer nuevos contratos y obligaciones, limitándose a extinguir las deudas y a percibir los créditos (sobre esta

normativa véanse artículos 228 Código de Comercio vigente y 159 Ley de S. A.).

—¿Cuándo se disolvió el Banco de emisión de Burgos?

—Según acta que recoge la sesión del Excmo. Ayuntamiento de nuestra ciudad, correspondiente al 14 de Enero de 1867, el capitular Sr. Arroyo Revuelta, presentó una moción en la que se hacía constar que el domingo, 13 del mismo mes y año, "la Junta general de accionistas del Banco de Burgos, había acordado por mayoría la disolución del indicado establecimiento...; y conociendo las ventajas que esta institución proporciona al comercio y a la industria de la ciudad, el Ayuntamiento se hallaba en el caso de exponer al Gobierno de S. M. los perjuicios que causaría a la población la extinción del Banco, acordándose pedir que no se accediese a la disolución acordada por la Junta general".

Como consecuencia de dicho acuerdo, se elevó por el Ayuntamiento una moción al ministro de Hacienda, de la que se dio cuenta al Gobernador Civil, en la que se exponía la oposición a la desaparición del Banco de emisión, por estimar que la disolución sería uno de "los mayores golpes que podrían darse a la vida y progreso de esta capital". Y añadía la moción elevada al Gobierno: "El Banco de Burgos ha visto circular los billetes emitidos sin la menor dificultad ni reclamaciones; ha tenido constantemente colocado su capital dentro de la localidad; en el último ejercicio repartió a los accionistas el máximo que permite la ley, mientras no se complete el fondo de reserva; que aquél establecimiento es tan popular y querido, que el Municipio acordó por unanimidad acudir al Gobierno apenas circuló por la ciudad el propósito de algunos accionistas". Por lo que se deduce de los documentos de la época, la mayoría de los accionistas que votaron por la disolución del Banco eran extraños a la localidad. El acuerdo de disolución se tomó por veinte votos contra dieciocho, figurando entre los primeros ocho que no tenían la vecindad burgalesa, y si todos los que se opusieron.

Por último, el Ayuntamiento de Burgos decía, con evidente razón y fundamento, que la disolución de la entidad creada en 1863 no era un asunto que afectaba sólo a los accionistas, bajo el punto de vista de su conveniencia, sino a la ciudad, donde la institución, a pesar del breve tiempo transcurrido desde su fundación, había echado raíces con gran beneficio y utilidad del rueblo burgalés.

El Banco dejó de operar a fines de 1868, a pesar de que los balances del mismo que yo he examinado —y he visto casi todos— presentaban cierto equilibrio financiero, por lo que es de presumir que las causas que motivaron su disolución no fueron exclusivamente económicas.

—¿Ha conseguido Vd., Sr. Linares, conocer y sacar a la luz toda la historia del primer Banco de Burgos?

—En modo alguno. Ni yo, ni nadie, hasta ahora, ha podido reconstruir toda la vida social del primer Banco de Burgos y único de emisión en nuestra Ciudad, pues hasta los mismos billetes que emití, es muy difícil encontrarlos en los mercados monetarios, donde alcanzan una elevada cotización, precisamente por su escasez. Espero, sin embargo, poder ofrecer —si la suerte me acompaña en la investigación— otros detalles interesantes de esta famosa entidad de crédito, que tanto honró a los promotores que la fundaron.

Con floja entrada (apenas dos tendidos cubiertos de público), se celebró ayer a las ocho de la tarde, en nuestra plaza, la anunciada becerrada organizada por las peñas, sociedades, casas y centros regionales. El festejo resultó bastante pesado y duró hasta muy cerca de las diez de la noche.

Actuaron cuadrillas de improvisados diestros, actuando de espadas Crescencio Fernández, Angel Alonso, Victoriano García y Félix de la Mata. Ni matadores, ni banderilleros demostraron tener el más mínimo conocimiento de lo que es manejar capote o muleta. Abundaron los revolcones y volteretas y las bravas añejas murieron con más pinchaduras que un colador, a excepción de la primera, a la que acertó a liquidar rápidamente el espada de la cuadrilla de los jóvenes de Gamonal.

Actuó de director de lidia el novillero valisoletano "Curro" González, que ayudó mucho a los que andaban por el ruedo. El público, dado el carácter del festejo, tomó a chacota las incidencias de la lidia y otras veces se cansó de tener que aguantar los "alardes" de tal o cual banderillero.

Si a esta becerrada se le pretende dar continuidad en otros años, habrá que cuidar un poco la selección de las cuadrillas, para que no salga al ruedo tanto indocumentado.

CHAMARILERO

LOS FESTEJOS DE AYER

Valencia.— Novena corrida de la feria de Julio. Toros de Alonso Moreno, desiguales. Paco Camino, silencio en su primero y ovación, dos orejas y vuelta al ruedo en el cuarto. "El Viti", palmas en su primero y silencio en el quinto. Mariano Ramos, ovación, una

oreja y vuelta en el tercero y un aviso en el último. Al finalizar su labor, no obstante, fue ovacionado y dio la vuelta al anillo.

—Alicante.— Más de media entrada. Toros de Ramón Sánchez, con muchos pitones y mansos. Los rejoneadores Alvaro Domecq y Manuel Vidrié lidiaron en collera al primero de la tarde, del que les fue concedida una oreja compartida. El último también fue rejoneado por ambos jinetes, que asimismo lograron una oreja de su oponente. En lidia ordinaria, Manolo Arruza fue ovacionado en sus dos toros, Paco Alcalde también escuchó ovaciones en sus dos oponentes.

—Santander.— Tercera y última corrida de la feria de Santiago. Buena entrada. Toros de Baltasar Ibán, bravos, excepto el quinto. Diego Puerta, ovación y salida al tercio en el primero. Silencio en el cuarto. "Paquirri" escuchó palmas en el segundo. En el quinto, sin hacer faena, entró a matar y después de tres pinchazos el toro se acostó. Gran bronca para "Paquirri" y lanzamiento de almohadillas al ruedo. Antonio José Galán, triunfó en sus dos toros y le fueron otorgadas cuatro orejas.— (Cifra).

## Protesta argentina ante la prohibición de importación de carne decidida por la C.E.E.

París (Efe).— El Gobierno argentino ha protestado oficialmente ante Francia por la prohibición de importación de carne argentina decidida en Bruselas.

Francia es actualmente presidente del Consejo ministerial de la "CEE".

La decisión de la Comunidad Europea de suspender la importación de carne procedente de Latinoamérica, fue propuesta por Francia en la última reunión de ministros de Agricultura de los "nueve", debido a la abundancia de carne en este país y ante la ola de violencias de campesinos y ganaderos.

La nota de protesta argentina considera discriminatoria la actitud de los "nueve" y pide la apertura rápida de negociaciones para hallar una solución que permita la entrada de carne congelada a los países europeos.

Alcohol más volante suman accidente o sanción. No lo olvides, automovilista

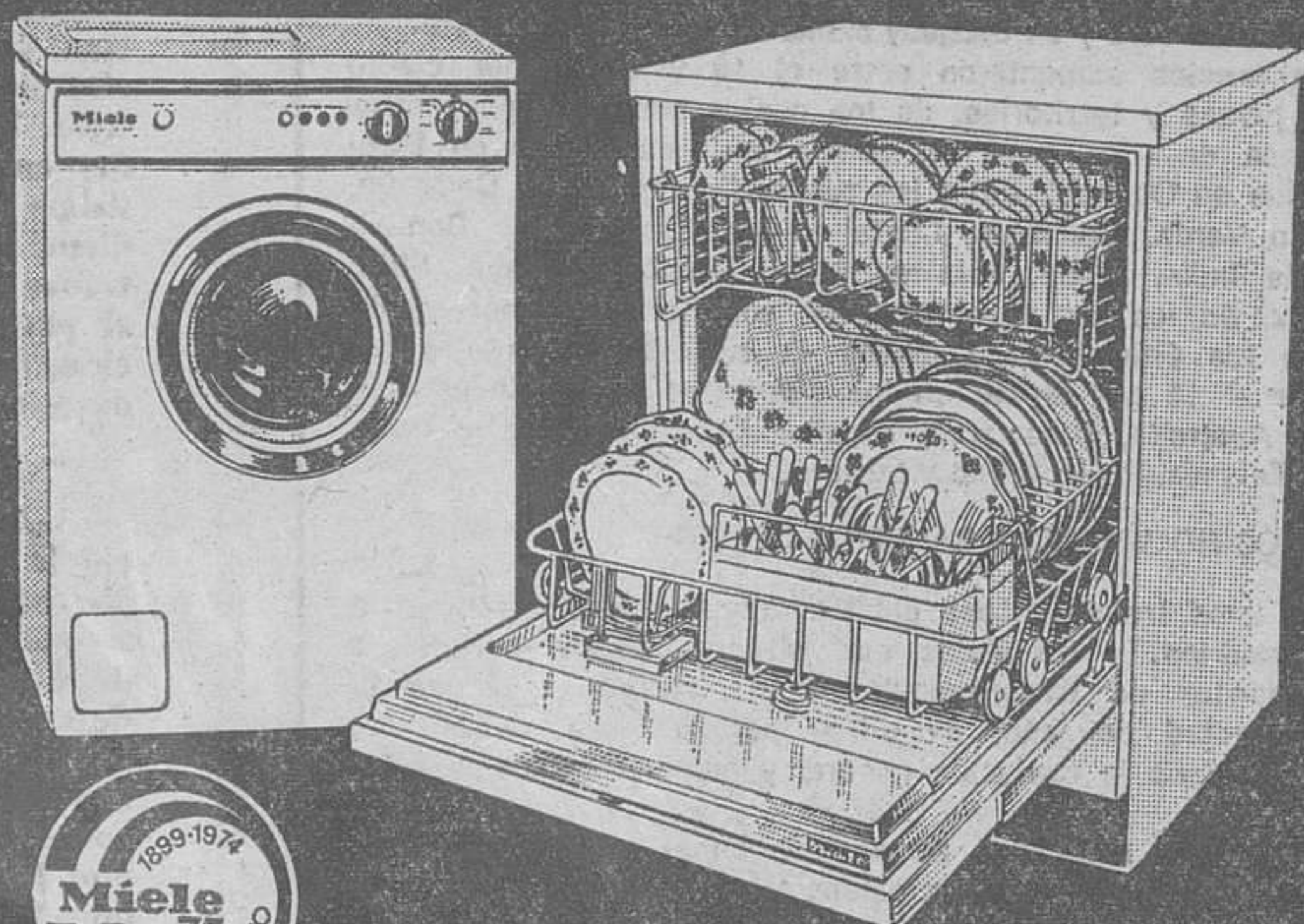
## PELIGRO DE INCENDIOS FORESTALES

EL INDICE DE PELIGROS FORESTALES PARA HOY, DOMINGO, ES ALTO. LAS PERSONAS QUE ACUDAN AL CAMPO DEBERAN EXTREMAR SUS PRECAUCIONES.

## DECORACION VESTA

Avda. del Cid, 76

hablemos de **Miele** ELECTRODOMESTICOS



"CAMPAÑA PRIMAVERA-VERANO"

**MODULO**  
AVENIDA DEL CID, 36

**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
PLAZA JOSE ANTONIO, 26 • TEL. 20 77 40

**electrogás** SECCION DOMESTICOS  
LAIN CALVO, 35 • TEL. 20 66 15

# EL PROBLEMA DEL LATIFUNDISMO ESTA YA SUPERADO EN ESPAÑA

Importante programa del IRYDA para crear un «fondo nacional de tierras»

Imposición de condecoración peruana al ministro del Ejército

Madrid (Cifra). — «El problema del latifundismo está prácticamente superado en España en cuanto aquel término se refería a grandes extensiones no cultivadas», declara el presidente del Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario (IRYDA), Alberto Ballarín Marcial, en una entrevista concedida hoy al diario «Ya».

Respecto a la creación de un fondo nacional de tierras, el señor Ballarín señala que, junto a la ayuda a las zonas agrícolas más deprimidas, es el programa más importante que el Instituto tiene previsto «para el próximo plan de desarrollo». «Al crearlo y dotarlo con un fuerte presupuesto y con algunos instrumentos legales —afirma— lo convertiremos en el eje básico de la futura reforma de estructuras, que reducirá drásticamente el número de explotaciones insuficientes a la vez que se rejuvenecen y tecnifican sus cuadros humanos».

Los medios por los que el fondo nacional conseguirá sus tierras serán los de compra expropiación o arriendo con facultad de ceder. Así se agrandarán las explotaciones peque-

ñas, se crearán otras nuevas y se evitará la intervención en la agricultura española de grupos extraños a ella, favoreciendo a los jóvenes agricultores de la localidad o de la comarca que aspiran a crear unidades rentables...

Finalmente manifiesta el presidente del «Iryda» que el Instituto tiene prevista la inclusión de los agricultores en la Seguridad Social, además de unos retiros anticipados o reforzados a los agricultores de cierta edad, que cedieran la explotación a sus hijos, diversas indemnizaciones y subvenciones y créditos para estimular la reconstrucción.

## CONDECORACIONES PERUANAS

Madrid (Cifra). — El ministro del Ejército teniente general Francisco Coloma Gallegos ha sido condecorado con la Gran Cruz peruana al Mérito Militar por el Gobierno de este país, en una ceremonia celebrada a primera hora de la tarde en el edificio de la Embajada del Perú. En el mismo acto recibió las insignias de la Orden al Mérito por servicios especiales el experto en Comercio Exterior

José Lacalle Salinas, ex-profesor de la Academia diplomática del Perú.

Asistieron a la ceremonia el ministro de Marina, el jefe del Alto Estado Mayor, jefe del Estado Mayor Central del Ejército, jefe del Estado Mayor de la Armada, el director general de la Guardia Civil, el subsecretario del Ministerio del Ejército y otros muchos jefes y oficiales.

Previamente a este acto, a las doce del día hubo una ofrenda floral ante el monumento al general San Martín, erigido en el Parque del Oeste, acto al que asistió la colonia peruana residente en Madrid.

## 478 ANIVERSARIO FUNDACION DE LA LAGUNA

Santa Cruz de Tenerife. — La ciudad de La Laguna conmemora hoy el 478 aniversario de la incorporación de Tenerife a la Corona de Castilla y a fundación de dicha ciudad por don Alonso Fernández de Lugo.

Con este motivo se ha celebrado una solemne misa, oficiada, por el obispo de la diócesis monseñor Luis Franco, y a la que han asistido las primeras autoridades.

# LA ORGANIZACION PERONISTA "MONTONEROS" PODRIA SER DECLARADA FUERA DE LA LEY

Fracasa un plan de piratería aérea preparado para Venezuela y Colombia

Buenos Aires (Efe)... La organización peronista «Montoneros», podría ser declarada fuera de la ley por el Gobierno, en atención a su aparente responsabilidad en el asesinato del director de un diario y en otros actos de violencia, según informaciones que circulan por los medios periodísticos y políticos locales.

La suerte legal de la organización política militar, que marcha en vanguardia de la juventud peronista de izquierda, podría ser decidida en la reunión del gabinete ministerial que se celebrará el próximo lunes, bajo la presidencia de María Estela Martínez de Perón.

Medios informativos locales examinaban en las últimas horas una versión según la cual la organización «Montoneros» tuvo participación activa en el asesinato de Arturo Mor Roig, ex-ministro del Interior del general Lanusse.

Dos días después fue asesinado el director del periódico «El Día» de La Plata, David Kraiselburd, que había sido secuestrado un mes antes. El periodista fue muerto poco antes de que la policía invadiese el lugar donde estaba secuestrado e hiriese gravemente a uno de sus secuestradores, Carlos Starita, que falleció ayer y era miembro de la Juventud Universitaria Peronista y de «Montoneros».

En las últimas semanas se ha podido advertir un distanciamiento entre la juventud peronista de izquierda y la presidente de la nación.

## FRACASA UN PLAN DE PIRATERIA

Bogotá (Efe). — El fallido secuestro de un avión de la empresa comercial «Avianca» el pasado miércoles, formaba parte de un plan subversivo y de piratería aérea que debía desarrollarse en Venezuela y Colombia, según descubrieron los servicios secretos del Estado.

Portavoces de tales Servicios han informado hoy que el plan estaba coordinado por el activista comunista Eduardo Martínez Susingne quien fue muerto cuando intentó usar su arma en la nave de «Avianca» que había secuestrado junto con su compañera y una niña de ocho años.

## CONSIGNAS TERRORISTAS

Santiago de Chile (Efe). — La residencia en esta capital del general retirado Alfredo Canales, embajador chileno ante el Líbano que fue atacado a balazos por un comando izquierdista árabe y ahora se debate entre la vida y la muerte apareció pintada con consignas terroristas al igual que los limpiaparabrisas de algunos automóviles que estaban estacionados frente al domicilio.

La acción fue realizada en la noche del pasado miércoles y ha obligado a las autoridades militares a colocar una guardia especial en el lugar.

Una de las frases escritas sobre los limpiaparabrisas decía «Allende, el pueblo te está vengando».

El general que tuvo un destacado papel en la lucha opositora al régimen de Allende no puede hablar pero comunica a través de su escritura.

## RESCATADOS

Chilpancingo (Guerrero, Méjico) (Efe). — Dos jóvenes de 16 años, secuestrados en las cercanías de esta ciudad, el pasado día 19, fueron rescatados por una patrulla militar que dio muerte a cuatro de los secuestradores, se informó aquí.

Chilpancingo es la ca-

pital del Estado de Guerrero, donde el día 31 de Mayo fue secuestrado el senador Rubén Figueroa, candidato a gobernador, cuya campaña se inició «en ausencia».

Los jóvenes Gonzalo Rentería, hijo de un rico maderero y Emilio Huerta, cuyo padre trabaja en la empresa estatal de electricidad, venían hacia Chilpancingo el día

del secuestro, cuando fueron interceptados —dijeron—, por un automóvil, del que bajaron cinco individuos que los golpearon y obligaron a internarse en la sierra.

Tras dar muerte a los cuatro secuestradores, la patrulla recogió dos rifles M-1 con 35 cartuchos útiles, uno más de siete milímetros con 80 balas y 4 pistolas con más de 200 cartuchos.

## El Prelado de Valladolid

Dr. Romero Menjibar, hospitalizado

Pablo VI nombra a un sacerdote español agregado de Nunciatura

Valladolid (Logos). — El arzobispo de Valladolid, monseñor Félix Romero Menjibar, se encuentra desde el día de ayer internado en la clínica de la Cruz Roja, donde va a ser intervenido quirúrgicamente.

La oficina de información del Arzobispado, ha hecho pública una nota en la que entre otras cosas se dice: «Esta operación está prevista para la próxima semana, posiblemente el miércoles. Durante estos días el ilustre enfermo está sometido a un tratamiento preparatorio».

Parece ser que el miércoles, monseñor Romero Menjibar será intervenido de una úlcera de duodeno.

## NOMBRAMIENTO PONTIFICIO

Barcelona (Logos). — Su Santidad Pablo VI ha nombrado miembro del Cuerpo diplomático de la Santa Sede, como agregado de Nunciatura, al sacerdote de la diócesis de Barcelona don Jaime González Agapito. El

Papa lo ha destinado a la representación pontificia del Sudán, en Kartúm, como colaborador de monseñor Osvaldo Calabrese.

El doctor González Agapito es natural de Mataró. Ha ejercido el ministerio pastoral en la parroquia de Santa Inés, de Barcelona y fue, también, responsable de la pastoral universitaria. Ha estudiado en el seminario y en la Universidad de Barcelona, en la Universidad Gregoriana, en la Universidad de Santo Tomás, en la Universidad lateranense y en la Escuela diplomática de la Santa Sede, de Roma. Es doctor en Letras, licenciado en Teología, Filosofía, Filología clásica, Derecho civil y Derecho canónico.

## Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios periféricos. — Cirugía vascular S. Ildefonso, 3. 2.º Tf. 237974

VALLADOLID

## Nuevos precios autorizados para los fertilizantes

Madrid. — Ha entrado en vigor una Orden de la Presidencia del Gobierno, por la que se fijan nuevos precios máximos de venta, tanto en fábrica como en almacenes mayoristas y comercios de minoristas para los fertilizantes nitrogenados, fosfatados, potásicos y compuestos de N-K-P.

La citada Orden ministerial denuncia el último convenio de ordenación de precios de estos productos dado que las elevaciones de costos de materias primas lo hacen inviable. Fue aprobada en el Consejo de ministros del pasado día 11, a propuesta de los ministros de Industria, Agricultura y Comercio, previo informe de la Junta Superior de Precios.

Los nuevos precios de los fertilizantes, con algunos recargos y para la mercancía vendida al contado, envasada y situada sobre el vehículo que la retire de fábrica o mayoristas, son los siguientes:

- Nitrogenados: Entre 5.362 y 9.573 pesetas tonelada.
- Fosfatados: Entre 3.191 y 9.440 pesetas tonelada.
- Potásicos: Entre 3.416 y 5.108 pesetas tonelada.
- Compuestos N-P-K: Entre 5.720 y 10.518 pesetas tonelada.

Sobre estas cantidades, el minorista tendrá un margen comercial de 4,5 por ciento, más un recargo por transporte desde el almacén mayorista más próximo. Además, los vendedores de fertilizantes (sean mayoristas o minoristas) podrán incrementar los márgenes por los conceptos de pago diferido, envases especiales, envasado del superfosfato de cal y del cloruro potásico, compras en pequeñas partidas y por impuestos, recargos o gravámenes legalmente establecidos.

La Orden de la Presidencia del Gobierno señala también que los fabricantes de fertilizantes quedan obligados a un correcto abastecimiento de estos productos en todos los almacenes.

Maquillaje

# LANCASTER

embellece

y deja respirar la piel



descubra

su fantástica sensación de frescor

LA SEÑORITA ESTHETICIENNE ORLANDA GARCIA LE ATENDERA EN SUS CONSULTAS EN

PERFUMERIA

ridruejo

C/ MONEDA, 15

TELEFONO 208913

DESDE EL 29 DE JULIO AL 3 DE AGOSTO, AMBOS INCLUSIVE

AGRADECIENDO LA GENTILEZA DE SU COMPRA SE HA RESERVADO UN OBSEQUIO PARA USTED

**CENTRO MEDICO  
MENFIS, S. A.**

# «CEMENFIS»



**Institución hospitalaria ABIERTA**

**TRAUMATOLOGIA - CIRUGIA GENERAL  
MATERNOLOGIA Y TOCOLOGIA - PEDIATRIA  
OTORRINOLARINGOLOGIA - MEDICINA INTERNA  
ANALISIS CLINICOS Y TRANSFUSIONES  
RAYOS X Y URGENCIAS**

Polígono Residencial Allende-Duero, Parcela. 33

Teléfonos: Centralita: 500150 - 500154 - 500158 - 500162

Urgencia: 502090 - 502091

**ARANDA DE DUERO (BURGOS)**

*Asistencia a todos los asegurados de la SEGURIDAD SOCIAL, en sus regímenes generales, agrarios, accidentes de trabajo, autónomos de industrias y Obra Sindical 18 de Julio.*

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA

## ACTUALIDAD

### MÁS DE CUATROCIENTOS NIÑOS SEGUIRAN LOS CURSOS DE NATACION

### NOTICIARIO LOCAL



La iniciativa del Polideportivo Ence, ha tenido un resonante eco en la ciudad. Más de cuatrocientos niños hay inscritos para seguir los cursos de natación que han comenzado a impartirse en la hermosa piscina de la empresa «Ence-Fefasa», dentro de la Campaña nacional de Natación Escolar, de la Delegación nacional de Educación Física y Deportes. Monitores de la O.J.E. y de la misma empresa, se encargan de iniciar a los niños en la natación y de seguro que al final del curso todos esos «peques» que acuden a los cursos sabrán nadar.

Juan Muro nos ofrece una vista de la piscina, en la que se están realizando los cursos.

Ha dado comienzo en Miranda la Campaña de Natación Escolar "Ningún niño sin saber nadar", que organiza la Sección de Actividades Deportivas a través de su Comité Infantil y la colaboración técnica de la Federación.

Días pasados se desplazó el delegado provincial de la Juventud, Sr. García Díez acompañado por el jefe de la Sección de Actividades Deportivas y presidente de la Federación, Sr. Orden Vigara, para inaugurar esta Campaña que por vez primera se realiza en Miranda de Ebro.

Los cursos se realizarán en la piscina que la Empresa E.N.C.E. ha construido, y que generosamente ha puesto a disposición de toda la juventud de Miranda de Ebro.

A la entrada del recinto fueron recibidos por los Sres. Melquiades, concejal y vicepresidente del Deportivo E.N.C.E. - O.J.E., Sr. Grijuela Güemes, Sr. Tricio, delegado local de Deportes, Sr. Aguirre, director del curso y Sr. Ponce Mora, coordinador general de esta actividad, acompañados por los monitores Bonachea, Pirón, Valdazo, Alonso y Mediavilla.

Ciertamente fue agradable presenciar a más de 450 niños ya inscritos y un sin fin de padres que aguardaban con la solicitud en la mano para que fueran admitidos sus hijos a este cursillo; bien podemos calcular que el millar de personas presenciaron el acto inaugural de esta campaña que finalizará en el mes de Septiembre.

No dudamos que los frutos serán bien pronto recogidos y que la incorporación de estos niños a esta campaña, hará que próximamente Miranda de Ebro cuente con un plantel de jóvenes nadadores que encuadrados en el Club E.N.C.E. - O.J.E., puedan proseguir la tarea hoy iniciada.

Hoy en Anduva tendrá lugar la presentación de la plantilla de jugadores del Mirandés. Dado el gran ambiente que ha sabido crear la nueva directiva, hoy el estadio será cita de cientos de aficionados, deseosos de conocer las caras nuevas de los jugadores que han de defender este año los colores de nuestro primer club de fútbol.

#### HACE CUARENTA Y CINCO AÑOS

Nos lo decía el propio don Gregorio. El pasado día de Santiago, hace cuarenta y cinco años, el maestro don Gregorio Solabarrieta, que durante tanto tiempo ha dirigido la Banda de música de Miranda, lo hacía por primera vez. Lugar, la plaza de España que a la sazón estaba abarrotada de vendedores de ajos, que ejercían su comercio a los sones de la banda mirandesa.

#### ANIMACION EN LAS FIESTAS DE BAYAS

Santiago y Santa Ana, se han portado bien una vez más y el tiempo, si no espléndido, sí ha sido mucho mejor que en días anteriores y ha permitido que las fiestas del Barrio de Bayas, hayan transcurrido con gran alegría y enorme afluencia de público, sobre todo en las verbenas que se han celebrado.

#### AYER, "LOS REVOLTOSOS"

Ayer tuvieron su fiesta social los componentes de la peña "Los Revoltosos", una de las cuadrillas más elegantes y antiguas de las que actualmente existen. Cena y gran verbena en Castellano Club, con asistencia de gran número de invitados, entre los que, naturalmente, se hallaba la Cofradía de San Juan del Monte y representaciones de todas las cuadrillas sanjuaneras. Un éxito, como todas las fiestas que organizan las dinámicas y nunca bien ponderadas peñas mirandesas.

#### ORGANO PARA LA PARROQUIA DEL ESPIRITU SANTO

Días pasados fue probado

un nuevo órgano para la parroquia del Espíritu Santo, algo que estaba haciendo falta en el hermoso templo románico, máxime cuando ahora —ya era hora— el Papa ha ordenado que vuelvan a celebrarse ceremonias religiosas empleando los cantos en latín y la música gregoriana.

#### SATISFACCION

Verdadera satisfacción ha causado en Miranda la noticia de que el Rvdo. D. Alberto Bartolomé ha sido nombrado por el reverendísimo señor arzobispo, director de Arte y Arqueología y del Museo de Bellas Artes Diocesano. Los mirandeses aún recordamos con simpatía a don Alberto des-

de aquellos años en que, siendo coadjutor en la parroquia de San Nicolás de Bari, en nuestra ciudad, tuvimos ocasión de tratarle y apreciarle. Vaya nuestra cordial enhorabuena por ese nombramiento.

#### PREPARANDO EL CORTEJO DE "REINAS" PARA LAS FIESTAS PATRONALES

El pasado viernes hubo reunión en el Ayuntamiento, para saber cuántas sociedades van a presentar "reina" para el cortejo de las fiestas patronales. Hasta el momento han respondido si las siguientes:

Club Mirandés de Montaña, Casino Mirandés, Deóbriga, Club Deportivo Mirandés, Sala de Fiestas Castellano, Sala de Fiestas Orosco, Norte Express, Sala de Fiestas Mask.

Presidentes: San Juan del Monte, Moto Club Mirandés, Danubio y Club Taurino "Diego Puerta"

La "Reina" será elegida entre todas por la Comisión de Fiestas y las demás serán damas de honor.

La presentación de la "Reina" será el día 7 de Septiembre, sábado.

## Lucha antidiabética de la Cruz Roja

Consultas:

Informes en el Hospital de la Cruz Roja.

Director Médico: D. José L. Arias Martínez-Mata

## DIALOGOS CALLEJEROS

—Pues le digo, don Pepito que lo de la cava de la calle de San Lázaro, ya huele...

—¿Que si huele? Mire usted, don Juanito, yo no sé de quién es la culpa, ni a quién corresponde acabar con la cava, o sea, arreglar el asunto, pero lo cierto es que despide más olor —y peor— que la Quibasa en sus buenos tiempos...

—¿Y moscas? Allí hay moscas como para dejar en ridículo a todos los insecticidas habidos y por haber. Y ya hay...

—Es que... no sé que pasa aquí pero desde que se dice una cosa hasta que se hace ¡vamos! que pasa una generación...

—Y mientras, el vecindario a sufrir las consecuencias. Y a propósito de sufrir, ¿qué hue del dolor de muelas?

—Cuarenta duros...

—Se quedaría usted con la boca abierta, ¿eh?

—Es que si no, no me saca la muela.

—Poco más o menos lo que nos han subido de pensión, ¿no?

—Sí, eso está visto... suben los sueldos, suben las cosas. Suben las cosas y no suben los sueldos...

—Bueno, lo importante es que ya no me duele...

—No hace falta que lo diga porque hoy se le puede mirar a la cara...

—¡Oiga! Que las he pasado canutas...

—Entonces para celebrarlo y aprovechando que está buen día, vamos a asomarnos hasta la playa que hoy estará animada...

—Animada sí, pero... ¡bueno! para qué vamos a volver sobre lo mismo...

—¡Quién sabe! A lo mejor para fiestas de Septiembre hacen algo...

—Lo que ya es seguro es que vienen los del grupo "se de «Los Perolas de Irún».

—Eso si no han leído el «sueítecto» del otro día en la «Gaceta»...

—¡Ah sí! También los hay oportunos. ¡Demonio! El caso es que después he leído otro «sue-

tecito», como dice usted y parece que quien no lo ha leído es quien lo escribió...

—Bueno, bueno, vamos a dejarlo, porque en todas las partes se cuecen habas...

—Pero el que las cueza que se las coma y no que nos las quieran hacer tragar a los demás...

—¡Y dale bola! ¿no podemos hablar de otra cosa? Y a propósito... ¿qué hay de la velada de boxeo de fiestas?

—Mucho y nada. Verá..., resulta que los promotores Srs. López y Bernal, tienen en cartera varios nombres, incluso podría haber un campeonato de España, a disputar entre Dum Dum Pacheco y Dopicco. Lo de Mollado, al haber sido designado aspirante al título europeo, no puede ser, aunque dichos promotores han presentado también su oferta para montar el combate. También se habla de traer a Bod Allotey..., en fin que no hay nada concretado...

—¿Y los hermanos Sánchez?

—Creo que no estarán en la velada...

—Y de fútbol ¿qué?

—Pues ya sabe mañana presentación de los jugadores del Mirandés, mucho movimiento en el club y ahí está lo bueno, la vuelta de Muñoz al equipo...

—Y nosotros, carnet ratís para toda la temporada ¿no?

—Ahora hacía falta que nos pusieran un autobús...

—¡Mira éste! Y un negrito para que le abanique...

—Es que para ir a pie es una caminata...

—Pues coge usted el urbano roñoso, que por un duro no se va a arruinar...

—¿Sabe lo que le digo? Que a mí no me deja nadie mal y para que vea mis mendas va a retirar su carnet como todos los años, que eso de gratis se quede para los que no pueden pagarlo ¿No somos mirandeses? Pues a ayudar al Mirandés...

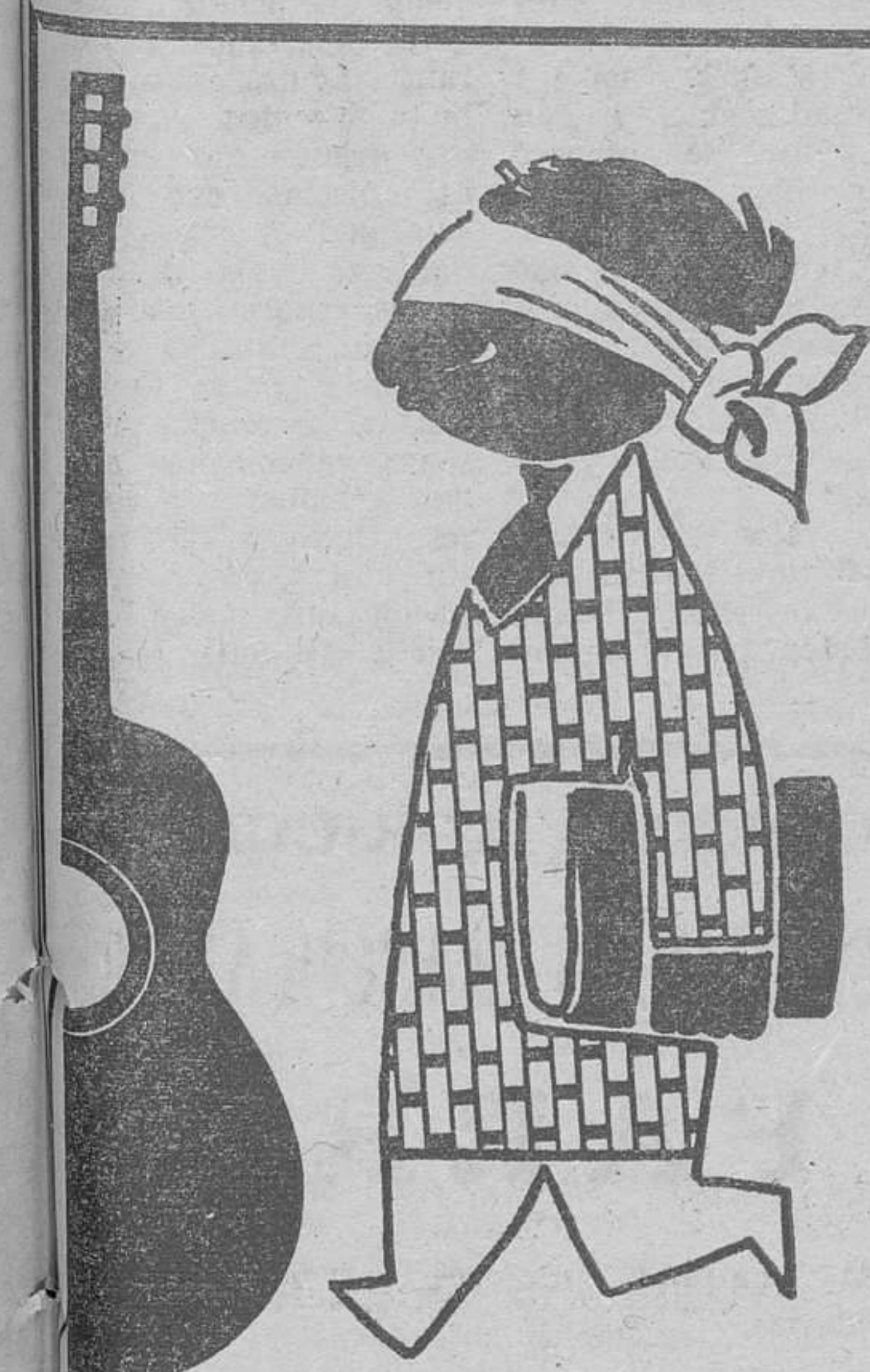
—¿Sabe que tiene razón?

—Eso digo yo

—Alguna vez tenía que ser...

Amos SALVADOR

## Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS



## ¡A CIEGAS NO!

### ASI NO CONSEGUIRA VD. NADA

NOSOTROS LE OFRECEMOS:

- Garantía de aprendizaje rápido.
- Certificado de estudios o Diploma.
- Profesorado especializado.
- Le enseñamos la música necesaria.
- Le podemos proporcionar el instrumento.
- Precio y horario a convenir.
- Métodos por música o música cifrada.
- Experiencia de 12 años y 7.000 alumnos.
- Método editado propio.
- Formación de grupos instrumentales.
- Grupo especial de sábados tarde.
- Única academia en Burgos.

### «AMIGOS DE LA MUSICA»

CALERA, 6

TELEFONOS 20 72 14 y 22 12 06

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA Emotiva despedida a la Bandera

EL REEMISOR DE TELEVISION ESPAÑOLA

Si días pasados comentábamos la avería que a consecuencia de una descarga eléctrica sufrió el reemisor de Televisión Española durante una tormenta y lamentábamos el caso exponiendo a la vez las dificultades en la recepción de los programas, hoy, en justa compensación, hemos de ma-

nifestar que, desde hace dos días, una vez reparada la avería, ha vuelto a funcionar con normalidad dicho servicio.

Como portavoces de todas las inquietudes y hechos de nuestra población y de su comarca, al igual que señalábamos la ausencia de los programas por el canal 11 hoy decimos que han tornado las cosas a su cauce nor-

mal, complaciéndonos en exponer a nuestros lectores esta que por su rápida solución merece los mayores elogios.

**INOPORTUNO APAGON**  
Precisamente cuando todo el mundo estaba pendiente de las veladas de boxeo que fueron retransmitidas en directo por Televisión Española, se produjo un inoportuno apagón que dejó a la

población en completas tinieblas, con la natural ansiedad de todo el vecindario. Pero, afortunadamente, a cosa de unos diez minutos volvió la luz, antes de que diera comienzo la citada programación.

Y al hablar de este apagón hemos de recordar otro que se produjo en la tarde del día de Santiago, en uno de los sectores de nuestra

población, apagón que, según nos han manifestado, duró unas tres horas.

Estos apagones se producen por circunstancias imprevistas; pero, al menos, no se podrían adoptar medidas para que no tuvieran tan larga duración como este último que dejamos consignado?

**DESPEDIDA DE LA BANDERA**

El día 25 de Julio, festividad del Patrón de España, se reunieron en un acto piadoso y sentimental para conmemorar las bodas de oro y cinco granos de diamante, con emotiva despedida de la Bandera.

En el marco incomparable de la iglesia parroquial más antigua, donde tantos y tantos recuerdos atesora de nacimientos y matrimonios y colmada de historia, acudieron para asistir a la santa misa y despedida de la Bandera, ocho "chavallillos" arandinos del siglo pasado.

En el primer banco, de lugar preferente, contemplamos a los veteranos que con todo fervor escuchaban las cálidas palabras dirigidas a los cofrades de Santiago y a los "quintos".

A la salida de misa y ante la cruz de piedra con la enseña nacional desplegada y portada con marcialidad por el reverendo Padre dominico Méndez, contemplamos un acto de intensa emoción patriótica, al ver desfilar, besar y despedirse, como último homenaje de nuestra Bandera, ante el respetuoso silencio del numeroso público presente.

Ante el sacerdote, la cruz de piedra y sin espada, el veterano y organizador de los actos, nuestro buen amigo y entusiasta arandino, Antonio Esteban Buéla, dirigió patrióticas palabras, dirigidas a todos sus compañeros presentes y recuerdo a los que en caminar de la vida dejaron su existencia.

Hizo una cariñosa súplica a la Perla de la Ribera, nuestra Reina y Capitana, María de Lara, para que cuando se extinga nuestra dilatada vida, ya que vamos llegando a su zénit, nos acoja bajo su manto como Madre amantísima.

Por la tarde se reunieron en fraternal comida preparada por la señora Dolores "La Mañica" noble y desinteresadamente y con sus 85 añitos, les preparó un menú con honores de grandeza.

Pocas veces nos ha sido tan grato el asistir a una reunión donde tan intensa y sinceramente gozaban los "chavallillos de 19".

Los supervivientes son los siguientes:

Luciano Romera Miguel, Eladio Miranda Martín, Miguel Cebas Ayllón Rufino, López Núñez, Lázaro Simón

Miguel, Hermenegildo Delgado Bañeros, Santiago Martín Arauzo y Antonio Esteban Buéla.

Como informador local en nombre de DIARIO DE BURGOS, deseamos a estos veteranos, que tan gentilmente nos han invitado, para el año próximo, volver a visitarlos.

**EL TRIBUTO DEL VERANO**

En el número de ayer en la página de Actualidad Burgalesa, se publicaba una noticia sobre la muerte de las hermanas Gil Pizarro "ahogadas" en una charca del Camino de Campillo de nuestra población.

La existencia de esa charca y de otras próximas está justificada por tratarse de un terreno de grava donde hace tiempo se extrajeron cantidades de dicho material para la construcción, encontrándose ubicada en las proximidades de la N-I, pasado el paso a nivel del ferrocarril Valladolid - Ariza en su lado derecho, marchando en dirección a Madrid.

En ese lugar, según nuestras noticias, se llegó a profundizar hasta ocho metros para la extracción de grava hasta que el agua que manaba no permitía más, por lo que siempre existe agua e incluso abundante pesca, pero en la época estival por efectos de canal de riego que pasa por las inmediaciones, filtración del líquido el nivel se eleva, prestándose a bañarse, como suele suceder de continuo.

En el día del 25 de las muchachas fallecidas acercaron a dicha charca recién comidas y una de ellas se arrojó al agua para refrescarse, pero ante el aspecto de la misma y el temor de que pereciese ahogada, su hermana se arrojó también, pereciendo los dos, sin duda, al sufrir sendas congestiones.

Este hasta ahora ha sido el tributo de las aguas en vidas humanas, siendo lamentar que existiendo piscinas públicas, una de ellas la municipal, con respectivos equipos de socorrismo, la gente se vaya a bañar a lugares donde el riesgo es mayor.

Cuando no hay más remedio que acudir a estos lugares apartados y sin garantías, quizá exista una remota disculpa, pero mientras Aranda esté dotada de esas piscinas con la particularidad de que el día de Santiago en las municipales se despacharon más de cuatro mil entradas y todas con todo género de garantías, no se concibe que personas ya mayores se dedican a bañarse en los lugares peligrosos y sobre todo sin tener en cuenta los efectos que puede originar una congestión.

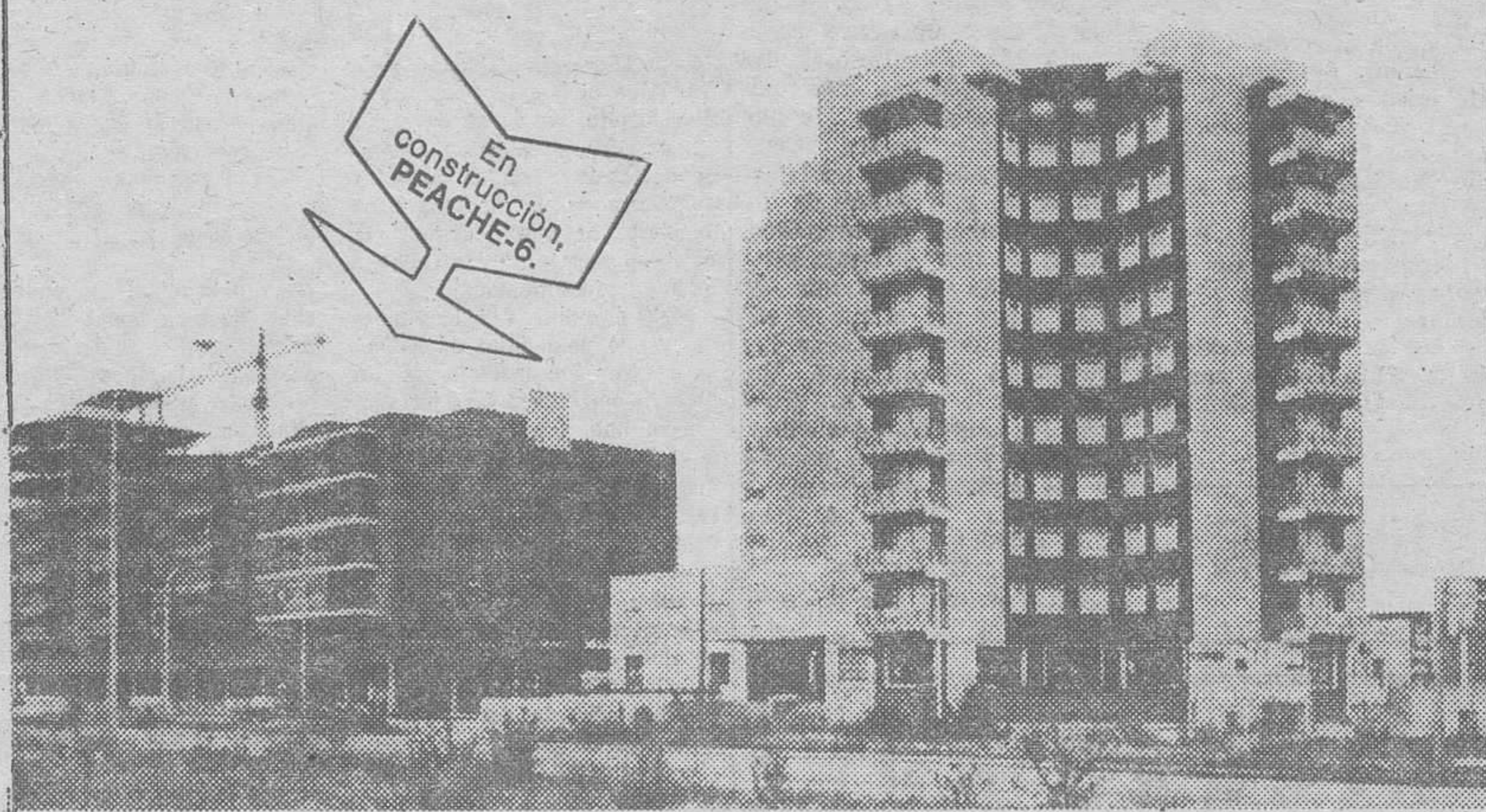
## EN ARANDA DE DUERO ¡HAY UNA ESTRELLA!

Esto es PEACHE-4. El edificio en forma de estrella, lo que supone que todos sus pisos sean exteriores.

**PISOS y LOCALES COMERCIALES**, en una de las mejores zonas y de mayor futuro de Aranda de Duero.

Pisos y Locales Comerciales auténticos.

¡Para habitar YA!



VENGA y comprobará la más alta calidad de construcción.

### AUTENTICOS PRECIOS POPULARES y facilidades de hasta 12 años.

CONSTRUCTORA  
**PEACHE**  
S. A.

Avda. Carlos Miralles, 55, 1.º d - Teléfs.: 50 22 08-04-00  
Aranda de Duero (BURGOS)

**ATENCION AGRICULTOR**  
**REMOLQUES BASCULANTES**  
**PARRA**

Más calidad mejores precios. entregas inmediatas

Carretera de Madrid Km 155 Tel. 50 13 72  
ARANDA DE DUERO (Burgos)

# Teatro y cine

## ELLIOT GOULD: DE LA FRUSTRACION AL EXITO ANA DIOSDADO ACTRIZ Y AUTORA

- ★ Durante mucho tiempo fue conocido como «Mister Streisand»
- ★ Sólo después de separarse de Barbra empezó a brillar con luz propia

Por Raymond PERROT-MINOT

Hasta "Bob, Carol, Ted y Alice", Elliot Gould no dejó de ser "Mr. Streisand" ni pudo ver su nombre escrito en las carteleras con caracteres del mismo tamaño que los empleados para el de su mujer, Barbra. A partir de ese filme el matrimonio se separó, divorciándose poco después. En plena gloria, Barbra se fue a Hollywood con Jason, el hijo de ambos, dejando a Elliot que había sido su "manager" masajista, secretario de Prensa y hombre para todo, que se les arreglase solo.

Los dos habían nacido en Brooklyn, en familias semejantes de esa pequeña burguesía judía trabajadora, que mira hacia Manhattan, "donde se puede hacer todo". Se conocieron en un escenario de Broadway, donde él era galán joven de la comedia musical "I can get for you wholesale" en la que Barbra no tenía más que un papel secundario. Todo parecía indicar que una vez casados seguirían la misma carrera, pero Barbra llegó al estrellato en menos de dos años, y sólo gracias a sus relaciones conseguía Elliot, de vez en cuando un pequeño papel en algunos filmes para la televisión. Sólo después de "Bob, Carol, Ted y Alice" pudo decir Elliot: "siempre he creído que había algo en mí y que llegaría a expresarlo un día". Y añadió que, en vez de ayudarlo, el triunfo de su mujer había hecho mucho más difíciles sus primeros pasos.

### HIJO UNICO Y MIMADO :-: :-: :-: :-:

Elliot Goldstein (cambió su apellido porque, según dice, había demasiados "Goldstein" en el "show business") nació el 29 de Agosto de 1938 en Brooklyn. Hijo único y mimado por sus padres hasta que se dieron cuenta de que había llevado al monte de piedad todos los cubiertos de plata de la familia, era el alumno más divertido del establecimiento donde hizo sus estudios secundarios, lo que le hizo creer que no podía vivir más que en un escenario.

Empezó trabajando en el teatro, sin otra formación, en una de las compañías que actúan en los lugares de vacaciones, durante el verano. Para sobrevivir, vendió también anuncios publicitarios para periódicos inexistentes o lavó platos en los restaurantes. Un productor le vio en "Hit the deck" y le dio un papel en "I can get it for foy wholesale". Después se convirtió en Mr. Streisand, con todas las frustraciones y el confort material consiguientes. El dinero de Barbra le permitía pagarse un psicoanalista, del que se desembarazó en cuanto consiguió el éxito.

La crítica alaba sobre todo su naturalidad, y el gran cineasta sueco Ingmar Bergman le eligió como "arquetipo del hombre de la calle norteamericano", para protagonista de su filme "The touch". "En mis filmes —dijo Bergman— lo que exijo a los actores es que puedan expresar la segunda y la tercera dimensión. Sé que Gould tiene ese talento". Es lógico que, después de esto, Gould no necesitara ningún psicoanalista.

Desde aquella época, Gould no ha cesado de rodar. "M.A.S.H." que interpreta desde 1968 en Nueva York sigue siendo un éxito enorme. "Getting straight" no hace sino confirmar su talento original que hace tan buen juego con el género "hippie" intelectual en boga en los Estados Unidos.

### NUEVO ESTILO :-: :-: :-: :-:

En su vida diaria, desde que ha dejado de ser "Mr. Streisand" ha adoptado un estilo que le va mejor camisa deportiva, pantalón de pana, mocasines, grueso jersey en invierno. Rehizo su vida familiar con una joven actriz, Jennifer Gobert, con la que tuvo dos hijos antes de casarse. Sus desplazamientos son incesantes, porque no deja nunca de rodar en algún sitio: "I love my life". También la velocidad, y sólo en 1972 ha tenido 67 multas por ir demasiado deprisa con su viejo Pontiac, muy distinto del Rolls con chófer del "Mr. Streisand".

Ha conservado en Nueva York su primer piso, en el West Side de Manhattan, y ha comprado en Malibú, cerca de Los Angeles, una casita en la que vive cuando trabaja en Hollywood. Entre 1969 y 1971 ha protagonizado siete filmes, y sus admiradores empiezan a alarmarse. Robert Altman pensó que era el intérprete ideal del héroe de Raymond Chandler en "The long goodbye", el incorruptible detective Philip Parlowe.

Ingmar Bergman tenía razón. Pero ha sido Robert Altman quien le ha dado "varias dimensiones". Con "The long goodbye" Gould ha encontrado su auténtico estilo. No es posible imaginar otro intérprete de Marlowe, salvo, naturalmente, Humphrey Bogart. Altman le dejó tan contento, que comprometió inmediatamente al actor para que rodase con él otro filme, "California Split", que se está montando actualmente. Elliot Gould y George Segal, que trabajan juntos por vez primera, interpretan dos jugadores fanáticos.

Elliot Gould ha vuelto a Nueva York y ha regularizado su situación familiar casándose con la madre de sus



Elliot Gould (derecha) en "M.A.S.H.", de Robert Altman. — (Foto EFE-FIEL).

dos hijos, pero volverá a Hollywood ahora en Julio, para rodar en primer lugar "Great scout and cathouse thursday". El éxito y el trabajo le han dado la mayor serenidad: "Habla menos y no se muerde las uñas", dice uno de sus amigos neoyorquinos. La gloria de Barbra Streisand no le hace ya sombra y sus relaciones con ella son completamente amistosas, lo que permite a su hijo Jason crecer normalmente. La riqueza no ha cambiado su estilo de vida, aunque le permite demostrar su generosidad con todas las obras que le parecen dignas de ayuda. — (Fiel-Servicios Especiales de EFE-AFP).

### «Casi me obligaron a interpretar mi serie «Juan y Manuela»

Madrid (Especial para DARIO DE BURGOS). — Ana Diosdado triunfa en Madrid. Dos obras suyas «Usted también puede disfrutar de ella» y «Los Comuneros», han conseguido un buen éxito en crítica y en taquillas durante esta temporada. Desde que estrenó su primera obra «Olvida los tambores», se ha dicho de esta autora que su éxito residía en el perfecto conocimiento de la carpintería teatral. Y, durante varias semanas, ha demostrado con su serie televisiva «Juan y Manuela» que tiene otros valores.

—Este ha sido uno de los motivos más importantes por lo que aceptó este trabajo para la televisión. Es muy propio de este país hacer clichés de las personas o de las cosas. Algún día dijo en mi primer estreno, lo de la carpintería teatral y desde entonces todos los críticos lo repiten por sistema. Es muy fácil hacer críticas así. Quiero demostrar a través de esta serie que Ana Diosdado, autora teatral, tiene otros valores que la de saber poner en escena a unos personajes.

—¿Por qué te has pasado el mundo de la televisión? ¿Tal vez por dinero?

—No. Afortunadamente no tengo necesidad de trabajar por dinero. Trabajo por vocación. Aunque sea un tópico, te dire que necesito escribir, que se ha convertido en una necesidad vital, y si no escribiera me sentiría totalmente incomunicada. Lo de pasarme la mundo televisivo se debe al considerar que la Televisión está aún en pañales. Presenta unas posibilidades de comunicación imaginables. Dentro de unos años el autor que no escriba para Televisión se verá totalmente desfasado. Pues como el teatro se está quedando para minorías, la Televisión es el auténtico medio de comunicación de masas.

—¿Estudias a McLuhan?

—Debería estudiarlo. Porque si este trabajo sale bien me gustaría dedicarme de lleno a este medio. Pero tengo muy poco tiempo y mucho trabajo. Lo que sí puedo decir es que antes apenas veía televisión. Ahora me interesa ver mucha televisión para fijarme en cómo lo hacen y cómo se puede mejorar.

—Cuando escribes, ¿Te preocupa el medio donde se va a realizar?

—No creo en las técnicas ni en los medios. Lo fundamental es tener algo que decir. La única pega que he tenido al escribir para Televisión, ha sido la de escribir con un tiempo delimitado. Ningún capítulo puede durar más de media hora. Esto te obliga a cortar la acción para volver a construir en otro capítulo.

Ana, tiene treinta y tres años confesados. Es amable y gusta de sonreír al terminar de contestar la pregunta. Es sencilla y sombría, como su prosa...

—La verdad es que si quisiera escribir de otra manera no sabría. Escribo como hablo. Tengo ideas y las expreso como sé. No cuido el lenguaje porque creo que las ideas están por encima de todas las técnicas, incluso de la del lenguaje.

—¿Escribirías para el cine?

—El cine español está muy raro. La industria predomina sobre el arte, entonces el artista se encuentra muy incómodo. Francamente me parece una lástima, porque en el cine se podrían encontrar grandes formas de expresión. De vez en cuando, se da alguna excepción como «El espíritu de la colmena». Entonces para ese otro cine, llamado libre, sí pienso escribir...

—Volviendo a nuestro tema. Ana Diosdado interpreta su propio personaje, precisamente el de Manuela. ¿Esto te beneficia o te perjudica?

—Casi me obligaron a interpretarla. Me insistieron tanto que tuve que decir «sí». No creo que me haya perjudicado aunque puede resultar peligroso.

—Me da la impresión de que tu manera de hacer teatro, en cuanto a buscar nuevas formas, no tiene de nueva. Tus obras, con otras ideas, son las mismas que hace cincuenta años...

—Eso es otro tópico. Precisamente «Olvida los tambores», la escribí para un grupo de teatro independiente. No la pudieron estrenar y se la di a una compañía comercial. Esto ha hecho que me vean como una clasiista en forma. Si la hubiesen estrenado «Tabano» o «Los Gollardos», entonces Ana Diosdado sería una autora de teatro independiente...

—¿Has pensado pertenecer alguna vez a la Real Academia de la Lengua?

—Esto podría hacer mucha gracia a los académicos si supiesen que me preocupa. Pero no es así, no tengo ningún interés por pertenecer a la Real Academia. Además la palabra «Academia» no me interesa desde ningún aspecto.

MARIANO GUINDAL

### IMPORTANTE LABORATORIO FARMACEUTICO SOLICITA

## REPRESENTANTE para Burgos.

#### OFRECEMOS:

- Comisión sobre las ventas.
- Dietas y kilometraje para visita a la zona rural.
- Amplio catálogo de productos.

#### SOLICITAMOS:

- Formación adecuada al puesto y preferible con experiencia en la profesión.
- Disponer de coche propio.
- Incorporación a finales de Agosto.

Interesados, rogamos dirijan a N.º 9.602 ROLDOS ANUNCIOS, Vergara, 10, en Barcelona, escrito de propia mano detallando historial profesional y datos personales, acompañando fotografía tamaño carnet.

## Hágase suscriptor de Diario de Burgos rellenando este boletín

D. ....

Población .....

Calle ..... N.º .....

Piso..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) ..... del mes de ..... de 1974 por un período de..... (mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCIONCapital: 212 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 625 ptas.; Semestral, 1.250 ptas.; Anual, 2.500 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

LA MEJOR MELODIA, SU PREFERIDA, SIEMPRE AL DIA Y ACTUALIZADA. LE OFRECE

## DOVER CLUB

Y AHORA TAMBIEN AIRE ACONDICIONADO



# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad - PRECIO: Treinta pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, tres pesetas

## Alquileres

**ALQUILO** máquinas escribir, calcular «Crespo». Plaza Alonso Martínez, 7. Teléf. 200520.

**SE ARRIENDA** piso amueblado, con teléfono y calor negro, en calle Vitoria, 175. Llamar teléfono 226311.

**ALQUILO** peluquería de señoras, muy bien situada y céntrica. Teléfono 209317.

**EN ALQUILER** se necesita, por tres meses, piso amueblado, zonas preferentes Avenida del Cid, Reyes Católicos, General Vigón y alrededores. Ofertas, teléfono 220950. Horas de oficina 9 a 13 y 16 a 19.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Sanjurjo, 40. Teléf. 221490.

**ARRIENDO** piso. precio económico. Fuentesillas, 17, 1.º, 8.

**SE ALQUILA** habitación con dos camas a dos señoritas o matrimonio sin niños. Dirección, calle Burgense, número 13, 2.º, B.

**SE ALQUILA** piso en carretera Logroño, número 5, 6.º, C.

**ALQUILO** verano, habitaciones derecho cocina, comodidades, siete kilómetros capital, cerca playas. Teléfono 2. Santa Cruz Bezana (Santander).

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos, todas las marcas. «Servio-Auto». Sanjurjo, 9. Teléfono 222715.

**AUTOS BLANCO.** Alquiler sin conductor, varias marcas. Barriada Illera, B, 69. Teléfono 220638.

**COCHES ALQUILER** sin conductor. «Garaje Turismo». Vitoria, 29. Teléfono 208848.

**AUTOMOVILES** Pedrosa - Compra venta de toda clase de automóviles. Grandes facilidades de pago. Preparados como nuevos. Calle Vitoria, 228. Teléfono 220047.

**TRACTORES** de ocasión, revisados, magníficos precios, facilidades de pago. «Auto Burgos, S. A.» Avenida del Cid, 72. Teléfono 220350.

**AUTOMOVILES** Gamonal, vende 600 D, 600-E, 850 normal especial y coupé, 124, 1430 1500 gasolina y gasolina, 4-L, R-8, R-12, Simcas 900, 1000, GT y 1200, GLE, Mini 850 normal y lujo, Dianne 6, Break AK 400.- Grandes facilidades, mínima entrada. Pedro Alfaro, 2. Teléfono 223814.

**AUTOMOVILES** «Ducar».- Vendemos, garantizando, Seat 1430, 124, varios 850 coupés, especiales y normales, 600-D, MG 1300 y 1100, Mini 1000 y 850, Simca 1000, Renault 4-F, R-12, Citroen 2 CV.- Mínima entrada, facilidades 18 meses. Casa la Vega, 15. Detrás Escuelas Gamonal.

**SE VENDE** camión Barreiros 170, por no poder atender. Llamar teléfono 226311.

**OCASION.** Seat 1430, 68.000 pesetas; Seat 600-D, 14.000 pesetas; varios 850; Simcas 1000, Citroen Break, Morris 1100. General Mola, 30. Facilidades pago.

**VENDEMOS** y garantizamos seis meses, desde 5.000 pesetas, varios 600-D 850, 850 coupé, 124-L, 127, 1500 gasoil y gasolina, 1430 familiar, 1430 varios, R-8, 4-L Super, R-12, Simcas 1200 varios; Simcas 1000 varios; MG 1100, varios; Volkswagen 1300, MG 1300 varios; Mini 850 L; Breaks; 2 CV; Land Rover Geep Viasa, Avia 2500.- Grandes facilidades. Visitenos sin compromiso, también sábados tarde. Madrid, 40 y Alhóndiga, 2. Teléfono 207087.

**SE VENDE** 850, económico. Razón, teléfono 204455.

**AUTOMOVILES** alquiler sin conductor. FLEN Todas marcas. Avenida General Vigón. Teléf. 223803.

**MOTO** Vespa, se vende. San Pedro y San Felices, 27, 1.º, derecha.

## Colocaciones

**GANEN** 20.000 pesetas o más, trabajando en sus casas. Infórmese enviando cuatro pesetas en sellos. SylvioLin Center. Apartado 2.421. Madrid-2.

**SE NECESITA** chica. Informes, en Mesón Burgos.

**SE NECESITAN** dos señoritas para la limpieza. Hotel Fernán González, 17.

**SE NECESITA** barman Bar La Solera. (R. O. C. 8.042).

**¡SEÑORA! ¡SEÑORITA!** Obtenga buenos beneficios como distribuidora de los productos Avón. Es facilísimo obtener con Avon buenas ganancias y premios. Llame ahora mismo al teléfono 208163, preguntando por la Sra. María Salcedo, o escriba al apartado 14.875 de Madrid.

**SE NECESITAN** peones, buen sueldo. Construcciones Torres. Calle Vitoria, 16, 7.º, Izqda. Burgos. (R. O. C. 10.339)

**PERSONAS** ambos sexos, cualquier edad pueden hacer en su casa 1.000 diarias, sencilla ocupación. Infórmese enviando cinco sellos de dos pesetas Apartado 1.151. Madrid.

**800 DIARIAS** en su casa, sencillo trabajo manual, cualquier edad; provee molde material muestra. Envíe sobre sellado para responderle. Apartado 50.184 Madrid.

**PERSONAS** que deseen fabricar en su casa colares fantasías, podrán ganar 20.000 mensuales. Compre producción Proveo material Incluido sobre sellado con su dirección Apartado 244. Madrid.

**SE NECESITA** chico para mostrador Informes. Mesón Burgos. (R. O. C., 10.410).

**DONCELLA**, se necesita, con informes, tiene compañera. Almacenes Moliner Plaza Mayor. 3 De 11 a 2.

**NECESITO** muchacha, sueldo 3.500, tardes libres. Martínez del Campo, 9. principal.

**MESÓN «El Corralón»**, necesita aprendiz de barra, adelantado. Teléfono 209679. (R. O. C. 10.545).

**SE NECESITA** conductor de primera, buen sueldo. Teléfono 204549. (R. O. C. 10.531).

**SE NECESITA** ayudante de mostrador. Mesón de José Luis.

**NECESITAMOS** ayudante de cocinero y chica o señora de limpieza. Mesón del Cid, Plaza Santa María. (Registro O. C. 10.482).

**NECESITO** chica. Avenida Cid, 22, 4.º, centro. Presentarse por las tardes.

**SE NECESITA** chico. Bar Achuri, 14-16 años. Moneda, 23. (R. O. C. 10.535).

**SE NECESITA** chica 15 a 18 años, para matrimonio con niño. Informes, teléfono 221066.

**SE NECESITA** asistente de 9 a 6, sabiendo cocina, buen sueldo. Gamonal Chalets de Aviación, número 2.

**SE NECESITA** matrimonio, o padre con hijo o hija mayores de catorce años, para trabajar en granja. Casa gratis. Sueldo a convenir. Razón, teléf. 310377. Miranda de Ebro.

**SE NECESITA** palista. Razón, Julio Martínez García teléfono 206833. (R. O. C. núm. 10.552).

**SE NECESITA** muchacha formal, en casa de muy poca familia. Residencia en Madrid. largo veraneo en Burgos Buena retribución, poco trabajo. Infórmese en calle Héroes División Azul, s/n. 5.º, D. Teléf. 200113.

**NECESITO** oficial o ayudante de panadería Calle San Pedro Cardeña, 52. (R. O. C. 10.458)

**SE NECESITA** jefe de rango, ayudante de comedor y aprendiz de comedor. Hotel Condestable. Teléfono 200644. (R. O. C. 10.557).

**SE NECESITA** muchacha externa Condestable, 4, 2.º.

**RESTAURANTE** Casa Alonso, necesita dependiente mostrador y camarera comedor. (Registro O. C. 10.530).

**SE NECESITA** señora o chica para servir en casa matrimonio con dos niños y que esté dispuesta a residir una temporada en Francia. Llamar, de 2 a 5 al teléfono 202436.

**SE NECESITA** chica. Trinas 10, 5.º, derecha, tardes. Teléf. 203126 y 206687.

**NECESITO** empleada hogar, con informes, buen sueldo. Defensores Oviedo, 9, 5.º, habitación 13.- 206404.

**ASISTENTA** necesito mes Agosto. Avenida Cid, 34, 7.º, C.

**CHICA** bien retribuida, sabiendo cocinar, se necesita para Pamplona Dirección, General Sanjurjo, 15, 6.º, D. Teléfono 206533.

**SE NECESITA** señora de limpieza. Mesón Goñarán. Plaza Alonso Martínez.

**NECESITO** chica, mañanas, para tres personas mayores. Vega, 18, zapatería.

**ASISTENTA** o muchacha fija, necesito. Avenida del Cid, 6, 6.º, A.

**SE NECESITA** asistente, de 9,30 a 4. San Juan, 22, 5.º, derecha.

**URGE** chica fija casa con comodidades, buen sueldo. Teléfono 209224.

**SE NECESITA** chica sepa cocina. Condestable, 4, 3.º, Dcha.

**SEÑORITA** tardes, de 4 a 9, labores propias del hogar. Teléf. 201687.

**NECESITO** chofer con experiencia. Hormigones García, Las Veguillas, s/n. (R. O. C. 9311)

**NECESITO** asistente, de 9 a 7. Razón, Avenida Cid, 22, 2.º, centro. Teléfono 226064. Mañanas.

**SE PRECISAN** oficiales mecánicos, primera, segunda, tercera, y aprendices, para vehículos industriales. Teléfono 209725. (Registro O. C. 10.435).

**SE NECESITA** asistente, de 9 a 5. Paseo de la Quinta, 31.

**SE NECESITA** asistente, de 9 a 6. 4.000 pesetas. General Dávila, 27, 7.º, Izqda.

**SE NECESITA** señora de limpieza, sólo mañanas. Cafetería Hedy. Sanjurjo, 38.

**PELUQUERIA** señoras, necesita medio oficial sepa manicura. Teléfono 220717.

**APRENDIZA** de confitería, se precisa. General Dávila, 19. (R. O. C. 10.569).

**CONDUCTOR** para taxi, necesito. Tel. 204777. (R. O. C. 10.455).

**SE NECESITA** chica, sueldo 4.000 pesetas. Presentarse en calle Héroes División Azul, s/n. 5.º, D. Teléf. 200113.

**GANEN DINERO**, hasta 25.000 pesetas mensuales. Ambos sexos. Cualquier edad. Con trabajos sencillos en casa. Solicite información incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos a Labor Alba Ref 47, Calle Enamorados, 23. Barcelona-13.

**SE NECESITA** señora o chica fija, o por horas. Teléfono 222412. Vitoria, 184, 1.º.

**SE NECESITAN** alicatadores para comenzar inmediatamente. Interesados, presentarse en Avenida del Cid, 75, bajo.

**SE NECESITAN** alicatadores, para comenzar inmediatamente. Interesados presentarse en Avenida del Cid, 75, bajo.

**SE OFRECE** vivienda, por limpieza de escalera, a matrimonio solo o con muy poca familia. Razón, San Juan, número 1, 2.º, Izqda.

**SE NECESITA** chófer para camión basculante. Llamar al teléfono 208639. (R. O. C. número 10.585).

**NECESITO** chica estudiante, mes Agosto, para dos niños, en playa. Teléfono 201423. De 2 a 4.

**SE NECESITA** muchacha, matrimonio mayor. Informes, Martínez del Campo, 3, 2.º, derecha.

**EMPLEADA** hogar, fija necesita matrimonio solo. Avenida Cid, 32, 4.º, C. Teléf. 226261.

**SE NECESITA** oficial y aprendiz. Fontanería Machin. Concepción 15. (R. O. C. 10.565).

**SE NECESITA** chica. Barrio Gimeno, 26, 3.º.

**NECESITO** señorita cuidada dos niños, tardes, y asistente, por horas. Teléfono 222343.

**APRENDIZ** 16 años no importa sin experiencia. Cafetería «Dover». (R. O. C. 10.460).

**APRENDIZ** 14-16 años para cabina. Coliseo Castilla. (R. O. C. 10.460).

## Compras y ventas

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid, Teléfono 223239.

**VENDO** estanterías metálicas, góndolas y exposidores. Vitoria, 19. Teléfono 203837.

**AZULEJOS** blancos, color, serigrafía, desde 1,50 pesetas unidad. Llamar Teléf. 221220.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374.

**VENDO** máquina de escribir Olimpia, modelo Mónica; archivador Zubigaray, modelo 822. Teléfono 208218.

**VENDEMOS** artículos para viajar, maletas finas de semana, buen surtido. Precios económicos. «Epifanio». Planta sótano.

**VENDO**, barato, mostrador de mármol, registradora «Hugyn», persianas metálicas. 224731.

**SE VENDE** perra de caza. Calle San Juan, 4.

**VENDO** salamaandra, mueble bar, lavadora Edessa, 125. Razón, Nuestra Señora de Fátima, bloque A, número 1, 6.º, C.

**SE VENDE** coche niño, «Maga», seminuevo. Teléfono 221066.

**SE VENDE** perra de cuatro meses, de caza, raza español bretona. Para tratar, en Guzmán de Roa, con Eleuterio Arquero.

**SE VENDE** material para granja avícola. Teléfono 17. de Ibeas de Juarros.

**SE VENDEN** 6.000 kilos de alfalfa empacada. Mariano Díez Cortes. Teléfono 201602.

**VENDO** dos perros de caza, de catorce meses. Teléfono 207432 o Mariano Castañeda. Villarmero.

**SE VENDE** perra de caza, de catorce meses. Teléfono 207432 o Mariano Castañeda. Villarmero.

**SE VENDE** perra de caza, de catorce meses. Teléfono 207432 o Mariano Castañeda. Villarmero.

**SE VENDE** perra de caza, de catorce meses. Teléfono 207432 o Mariano Castañeda. Villarmero.

**SE VENDE** perra de caza, de catorce meses. Teléfono 207432 o Mariano Castañeda. Villarmero.

**SE VENDE** perra de caza, de catorce meses. Teléfono 207432 o Mariano Castañeda. Villarmero.

**SE VENDE** perra de caza, de catorce meses. Teléfono 207432 o Mariano Castañeda. Villarmero.

**SE VENDE** perra de caza, de catorce meses. Teléfono 207432 o Mariano Castañeda. Villarmero.

**GRADUADO** Escolar Enseñanza garantizada Máximos resultados exámenes Junio último Preparación completa Más de 150 temas área cultural Miles de ejercicios y problemas Informes, teléfonos 207910 y 205266.

**ACADEMIA**, se vende. Teléfono 229009.

**LATIN** y Letras, todos los niveles. Llamar teléfono 201036 227292.

**GRIEGO**, Latin clases particulares por profesor titulado Nuevos grupos, primero Agosto. 4.º, 5.º, 6.º, reválida con facultad. Enseñanza individualizada Valladolid 2. 8.º, D.

**ESTUDIANTE** Ingeniería, da clases particulares a domicilio Bachillerato. Ciencias Teléfono 202073.

**FRANCES** nativo, diplomado Seriedad, experiencia. Grupos reducidos; C.O.U. Teléfono 207593.

**SELECTIVO**, Reválida, 5.º, 6.º, C.O.U. (Ciencias Letras), Graduado Escolar Profesores universitarios expertos - C.E.C. Avenida Cid, 19.

**UNIVERSITARIO** da clases particulares de Bachillerato, rama Ciencias. Teléf. 201284.

**ESTUDIANTES** de Física y Exactas, damos clase de Matemáticas, Física, Química, 5.º, 6.º Bachillerato. Llamar 202098 - 205669. De 3 a 5.

**UNIVERSITARIO** da clases de Bachiller y E. G. B. Calle Condesa Mencía, 60. Barriada Illera. Teléfono 220640.

**SE DAN CLASES** particulares. Razón, Parque de las Avenidas, número 4, 9.º B.

**SE DAN CLASES** de Inglés, Bachiller y C.O.U. Teléfono 204432.

**MATEMATICAS** y Física Selectivo Aparejadores Obras Públicas. C.O.U. 5.º, 6.º Cursos. Clunia 8 1.º B.

**LATIN**, Bachiller hasta sexto. Teléfono 206011. Llamar, 9 a 1.

**SE VENDE** cosechadora Braud 405-6, de 3,60 metros de corte, con tanque y segunda limpia. Inmejorable estado. Suministros Sáinz Avenida del Cid 85.

**SE VENDE** cosechadora usada, tres metros corte, buen estado revisada, económica Comercial Masel Madrid. 42. Burgos.

**SE OFRECE** cosechadora MF 527, de 4,20, para cosechar en Burgos, 1.º Agosto. Razón, teléfono 840087. Fustiñana (Navarra).

**VENDO** trilladora Ajuvía T-80 correas trapecoidales. Villaviudas (Palencia) Amidío Cantera.

**SELECCIONADORA S.** Limpiadoras Clasificadoras «Jubus» vendido (Tomamos a cambio usadas) Avenida Manuel Ribera 4 Palencia.

**VENDO** dos trilladoras número 1 y 110; un motor eléctrico 35 HP; dos remolques; un ensacadora y ventilador para paja. Gabriel Ortega. Castriello de Murcia. Teléfono 1.

**FABRICAMOS** carros herbicidas sin fines para cereales desbrozadoras, arrancadores de patatas, trilladoras de paja y alubias. Consulte precios Agroter Polígono Argales, 92 Valladolid.

**Huéspedes**

**DOY HABITACION** por limpieza escalera San Pablo, 16, 1.º, derecha.

**VENDO** piso económico. Casillas, 7, 6.º, D.

**VENDO** piso económico. Casillas, 7, 6.º, D.

**VENDO** piso económico. Casillas, 7, 6.º, D.

**VENDO** piso económico. Casillas, 7, 6.º, D.

**VENDO** piso económico. Casillas, 7, 6.º, D.

# Anuncios por palabras

**DOY PENSION** completa dos amigos o sólo dormir, con lavado de ropa. Calle Madrid, teléfono 207484

**DOY PENSION** dos señoritas, preferible amigas. Plaza San Bruno, 10 2.º B

**ALQUILO** habitación derecho cocina, económico. San Cosme, 22, 5.º izquierda

**HABITACION** derecho cocina o sólo dormir. Teléfono 204850.

**PENSION** completa 130 pesetas. Informes esta Administración

**DOY CAMAS** a dormir, 45 pesetas. Pension completa y cama, 115 pesetas. Puebla, número 2 1.º

## Pérdidas

**EL DIA 25** de Julio, desapareció un ternero novillo, negro, con una pinta blanca en la frente y en las patas, de unos 150 kilos. Avisar a Emilio Garrido Ruiz, Zalduendo. Barrio Villalgura.

**PERDIDA** de visones marrones, día Ascensión. Se gratificará. Calle Belorado, número 6, 3.º

## Televisores

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas Tele-Orly. Teléfono 200297

**TELEFUNKEN** Servicio oficial Santa Agueda, 30. Teléfonos 201541 208304

**RADIO** Caracas Reparación urgente televisores todas marcas a domicilio. Instalación y reparación de antenas, colectivas e individuales. Servicio técnico Marconi. Calzadas 18. Teléfono 221529

**ELBE** Servicio oficial Reparaciones todas marcas Santa Agueda, 36. Tels 201541 208304

**VENDO** varios televisores seminuevos garantizados, económicos. Radio Caracas Calzadas, 18.

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente domicilio. Teléfs 201986 204657

**«ELBE»** Televisión lavadoras. Servicio técnico oficial a domicilio. Teléfono 220294

## Traspasos

**SE TRASPASA** local céntrico con instalación, propio comercio. Teléfono 202439

**AUTOSERVICIO** alimentación traspaso por imposibilidad de atenderlo. Negocio acreditado con clientela selecta. Buen negocio para una familia. Informes teléfono 223275

**TRASPASO** carnicerías por cese de negocio, en el mejor sitio de Burgos. Facilidades de pago, buen sitio para cualquier negocio. 224731

**SE TRASPASA** peluquería caballeros. Calle San Juan, número 4

**SE TRASPASA** tienda boutique en Melgar de Fernamental céntrica. Interesados llamar al 246 de Melgar de Fernamental

## GOBIERNO CIVIL

# PRECIOS ORIENTATIVOS DE VENTA AL PUBLICO DE DIVERSOS ARTICULOS ALIMENTICIOS

Semana del 29 de Julio al 4 de Agosto

La Comisión ejecutiva de la Comisión provincial delegada de precios, ha determinado los precios orientativos de venta al público de los artículos que se mencionan para la semana que se indica.

### CARNES

Ternera. — Extra (solo-

### MUEBLES COCINA

## VESTA

Avda. del Cid, 76

### PRECISAMOS

## SEÑORAS DE LIMPIEZA

Interesadas, presentarse en: **RESTAURANTE "LOS GIGANTILLOS"** Avenida del Cid, 16 BURGOS

### SE NECESITA

## PALISTA

Razón:

Construcciones SERRANO C/ Legión Española N.º 10 Teléfono 201543

(R. O. C. 10.568)

EXITO

EN LAS REBAJAS DE

# MARVI

Y

# NATI

millo). 330 pesetas kilo; chuletas descargadas 270; chuletas de aguja, 170; primera A. 300; primera B. 275; segunda. 160 v tercera 90.

Añojos. — Extra (solo-millo). 310; primera A. 240/250; primera B. 195/205; segunda. 135 v tercera. 85.

Vacuno mayor. — Extra (solomillo). 290/300; primera A. 180/190; primera B. 160/170; segunda. 100/110 v tercera. 70/80.

Lanar lechazos. — Delantero 210 v trasero. 220

Lanar cordero. — Chuletas. 215/225; pierna. 160/165; paletilla. 140/150 v pescuezo. pecho v rabo. 70/80.

Lanar mayor. — Chuletas. 110; pierna. 100; paletilla. 75 v pescuezo. pecho v rabo. 55.

Porcino. — Cinta de lomo v solomillo 220; chuletas de lomo v riñonada. 150; mazo de jamón. 170; paleta v aguja. 130; chuletas de aguja. 130; costillas 65 v tocino. 15.

Pollo eviscerado. — 67/68.

### LECHE ESTERILIZADA

17.50/19 pesetas litro.

### HUEVOS

Extra. 44/45 pesetas docena; primera. 35/36; segunda. 28/29; tercera. 24/25 v cuarta. 20/21.

### PESCADOS FRESCOS

Besugo. 65/85 pesetas kilo; chicharros grandes. 18/20; chicharros pequeños. 12/15; gallos grandes. 90/110; gallos medianos. 75/85; gallos pequeños. 55/65; merluza sin cabeza. más de 2.500 gramos. 210/230; merluza con cabeza. menos de 2.500 gramos. 170/190; pescadilla blanca más de 1.000 gramos. 150/160; pescadilla blanca de 501 a 1.000 gramos. 140/150; pescadilla blanca de 200 a 500 gramos. 100/110 v sardinas 25/30

### PESCADOS CONGELADOS

Filetes merluza procedencia africana. 80/95; fi-

letes merluza procedencia argentina 72/75; piezas de 250 a 500 gramos. 52/54; piezas de de 501 a 800 gramos. 64/66; piezas de 801 a 1.500 gramos. 70/72; piezas de 1.501 a 2.400 gramos. 79/81 v piezas de más de 2.400 gramos 93/95.

### FRUTAS Y HORTALIZAS

Limonos «Verna». 22/25 pesetas kilo; limones «Mesero». 21/24; manzanas. 17/22; melocotones. 22/28; melones tendrales. 23/28; melones amarillos. 23/28; naranjas. Valencia. Late v Verna. 20/25; peras. 13/18; plátanos extra. 27/28; plátanos primera. 24/25; plátanos segunda. 21/22; acelgas. 14/17; ajos. 40/45; cebollas. 8/10; judías verdes garrafal. 25/30; judías verdes herradura. 25/30; lechugas. unidad. 7/9; patatas. 6/6.50 pesetas kilo; pimientos verdes de freír. 17/20; pimientos verdes de asar 22/27 v tomates. 11/15

### ARROZ Y LEGUMBRES

Arroz granza. 29/34 pesetas kilo; arroz selecto. 26/28; garbanzos gordos. 37/47; garbanzos pequeños. 26/32; alubias blancas finas. redondas. 46/50; alubias blancas corrientes. 28/32; alubias pintas agarbanzadas. 38/40; lentejas selectas. 42/47 v lentejas corrientes. 27/31.

## Delegación provincial de Abastecimientos y Transportes

### Servicio de camiones-tienda en las zonas de Quintanar de la Sierra y Villarcayo

Itinerarios para los días 29 de Julio al 3 de Agosto, ambos inclusive.

#### ZONA DE QUINTANAR DE LA SIERRA

Lunes:

Barbadillo de Herreros. de 9 a 10 horas; Barbadillo del Pez. de 10,30 a 11; Huerta de Arriba. de 11,30 a 12 y Neila. de 12,30 a 1,30.

Martes:

Vilviestre del Pinar. de 9 a 10 horas; Canicosa de la Sierra. de 10,30 a 11,30; Regumiel de la Sierra de 12 a 1 v Quintanar de la Sierra. de 1,15 a 2,15.

Miércoles:

Huerta de Rey. de 9,30 a 11 horas; Arauzo de Miel. de 11,15 a 12,15; Santo Domingo de Silos. de 12,45 a 2.

Jueves:

Castrillo de la Reina. de 9 a 10 horas; Barbadillo del Mercado. de 10,30 a 11,30; Hacinas de 12 a 12,30; Pinilla de los Barruecos. de 1 a 1,30 v Cabezón de la Sierra. de 2 a 2,30.

Viernes:

Hontoria del Pinar. de 8,30 a 11 horas; Rabanera del Pinar. de 12 a 12,30 v La Gallega. de 1 a 1,30.

Sábado:

Palacios de la Sierra. de 9 a 10,30 horas v Quintanar de la Sierra de 11 a 2.

#### ZONA DE VILLARCAYO

Lunes:

Villacomparada de Rueda. de 9 a 9,30 horas; Bocos. de 9,30 a 10; Gayangos. de 10,30 a 11; Barcenillas de Cerezo. de 11,30 a 12; Quicedo de 12,15 a 12,45; Vallejo. de 1 a 1,30 v Pedrosa Valdeporres - Santelices. de 2 a 3.

Martes:

Villasante de Montija. de 9 a 10 horas; Bercedo. de 10,15 a 10,45; Espinosa de los Monteros. de 11 a 12; Villasana de Mena. de 12,30 a 1,30 v Sopenano de Mena. de 2 a 2,30.

Miércoles:

Cigüenza. de 9 a 9,30 horas; Brizuela. de 10 a 10,30; Puenteved. de 11 a 11,30; Soncillo. de 12 a 2 v Cilleruelo de Bezana. de 2,15 a 3.

Jueves:

Medina de Pomar. de 9 a 12 horas v Villarcayo. de 12,15 a 2.

Viernes:

Incinillas. de 9 a 9,30 horas; Quecedo. de 10 a 10,30; Oña. de 11 a 12 v Poza de la Sal. de 12,15 a 2.

Sábado:

Medina de Pomar. de 9 a 11 horas; Nofuentes. de 11,30 a 12; Tresbaderne. de 12,15 a 1,15 v Quintana Martín Galindez. de 1,30 a 2,30.

## PERFUMERIA ridruejo

BDA. JUAN XXIII

Se complace en anunciar a su distinguida clientela que la señorita Rosa Fuentes, estheticienne exclusiva de

### JUVENA

permanecerá durante los días 29 de Julio al 3 de Agosto, ambos inclusive.

RESERVE HORA PARA TRATAMIENTOS



# KUNG-FU

# OPTICA CIENTIFICA BURGALESA



Avda del Cid, 14

Tel. 22 26 08

Felices vacaciones !!



# Nosotros NO Cerramos

**INMUEBLES EN RENTA S.A.**  
cuentas en participación: 1.700.000.000 de pesetas

**4ª Etapa/ Grupo 'B'**  
Suscripción: del 16 de julio al 15 de setiembre, 1974

**INMUEBLES EN RENTA SA**  
Capital social: 35.000.000 de pesetas. Capital desembolsado: 35.000.000 de pesetas.

BURGOS: Cordón, 3 - Teléfono: 22 31 07  
BARCELONA: Paseo de Gracia, 97, 5º - Teléfonos: 215 23 19 - 215 79 50 - 216 05 57

Ruego me remitan, sin compromiso alguno por mi parte, una información detallada.

Nombre .....  
Dirección .....  
Población ..... DP .....  
Provincia ..... Teléfono .....

Autorizado, D.G.P.F. núm. 209, Madrid, 11 de Julio de 1974.

## Posiblemente un ariete internacional yugoslavo fiche por el Burgos

Recomendado por Miljanic, que ha mantenido una entrevista con el presidente del club albinegro

Esta tarde, a las siete, en «El Plantío» partido entre los componentes de la plantilla

Sin lugar a dudas, la noticia futbolística en el día de hoy se fragó en la capital española. Una entrevista, por mediación del hilo telefónico entre el presidente del Burgos, don Antonio Martínez Laredo y el "mister" del Real Madrid, Miljanic. Ambos hablaron por espacio de veinte minutos y al final el técnico de Bitón (Yugoslavia) recomendó el fichaje del ariete yugoslavo. Se trata de un delantero centro, internacional juvenil, amateur y varias veces seleccionado en el equipo "A" de su país. Nació en el año 1948 y últimamente ha jugado bajo las órdenes de Miljan Miljanic.

El próximo martes llegará a

El próximo jueves presentación del Burgos Promesas. El ex-burgalesista Iturricha al R. Unión

El próximo jueves, se abrirá la temporada 1974-75 para el Burgos Promesas. El acto de presentación tendrá lugar en el estadio municipal de «El Plantío». Por cierto, que en la plantilla del filial del Burgos, se han producido las bajas de los jugadores Carro y Martín. Al parecer varios jugadores de la cantera local serán altas para la temporada entrante.

ITURRICHA AL REAL UNION. El ex-burgalesista Iturricha, fichado por el Real Unión para la próxima temporada jugará en Tercera División regional. El pasado viernes el acto de presentación y primer entrenamiento oficial. El Real Unión militó las dos últimas temporadas en categoría regional y en la actualidad tiene una plantilla de veinte jugadores.

Madrid y al día siguiente estará en nuestra ciudad para realizar su primer entrenamiento con la plantilla que dirige el técnico José Antonio Naya.

Esta es la noticia, aunque no se nos ha confirmado oficialmente su nombre, pero puede haber militado en el Estrella Roja de Belgrado y en la actualidad está pasando fuera de su país unas cortas vacaciones.

Pronto sabremos su nombre, pero lo importante es que el presidente del Burgos está dispuesto a contratar sus servicios a pesar de que su cotización puede ser bastante elevada. En suma, un posible fichaje que este fin de semana puede estar consumado.

### LLEGADA DEL JUGADOR ARGENTINO A BURGOS

Según nuestros informes, el jugador argentino tiene alguna dificultad para poner al día su visado por lo que su viaje a España, concretamente a nuestra ciudad, ha tenido que retrasarse. Sin embargo, según fuentes oficiales del Club, es muy posible que el jugador argentino llegue a Burgos el próximo martes, para realizar su primer entrenamiento en el estadio municipal de «El Plantío». Como ya informamos a nuestros lectores, estará unos días a prueba y solamente nos resta por decir que tiene veintidós años y juega de delantero centro.

### HOY, PARTIDILLO EN «EL PLANTÍO»

Esta tarde, a las siete, en «El Plantío», el "mister" burgalés tiene previsto un partidillo informal con todos los componentes de la plantilla. Ayer continuaron entrenando en sesión doble, de mañana y tarde. Los jugadores siguen trabajando, quemando sus grasas y haciendo variados y continuados ejercicios físicos para su mejor puesta a punto. José Antonio Naya está contento con el rendimiento de sus muchachos y esta tarde les someterá a un partidillo para ir acoplando a ca-

da jugador en su puesto. Esperemos que el posible fichaje llegue a feliz término. Ah, se me olvidaba, si el cancerbero García Cuervo es cedido (y todo indica que por el momento se quedará en el equipo) entonces los técnicos burgaleses contratarían los servicios de otro guardameta. García Cuervo parece haber recuperado su moral y en cada entrenamiento está respondiendo a las exigencias de su entrenador.

Y esto es todo por hoy. Pronto comenzarán los partidos oficiales de Liga. La "hora cero" del Burgos quedó atrás y el ambiente del aficionado burgalés ya ha subido muchos grados. Incluso las altas de asociados se vienen animando.

LOPEZ OCHOA

HOTEL Santiago Apóstol

- Cafetería.
- Parque infantil
- Zonas ajardinadas.
- Juegos para niños.

DISFRUTE CON SUS HIJOS DE LA LIBERTAD DEL CAMPO

Mobylette

EL CICLOMOTOR DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO

## ANTONIO SOLANA, ENTRENADOR DEL BURGOS PROMESAS, OPTIMISTA DE CARA A LA PROXIMA TEMPORADA

«Buscaremos una buena clasificación y la posibilidad de colocar el mayor número de jugadores en el primer equipo»

Va siendo hora de que nos ocupemos del fútbol «de segunda fila». Más concretamente de los equipos burgaleses que militan en Primera Regional Preferente. Hemos de hablar en plural no sólo porque ya en la temporada pasada eran dos: el Burgos Promesas y la Gimnástica Arandina, sino porque tal como anunciábamos ayer, se ha sumado a ellos el Spórting San Juan, a quien han favorecido las renuncias del Briviesca y del Aranda.

Pues bien, vamos a empezar interesándonos por el Burgos Promesas, que como es sabido de todos va a estar dirigido por el burgalés y exjugador burgalesista Antonio Solana, que tampoco necesita presentación. Así pues, vamos directamente al interrogatorio:

—Por cuánto tiempo has fichado?

—Por un año.

—Es de suponer que en buenas condiciones.

—Aún no hemos hablado de eso. Lo hemos dejado todo para más adelante y entonces decidirá la directiva, de acuerdo con la marcha del equipo. El contrato está firmado en blanco.

—En cualquier caso ¿te resulta esto más rentable que seguir en activo?

—No, ya que en activo tenía una ficha, sueldo, primas y un contrato bastante sustancioso. Tanto es así que iba a Palencia todos los días, cosa que me resultaba incómodísima. Actualmente tenía ofertas para haber continuado en Tercera División.

—¿Por qué te has retirado?

—Al ofrecerse este cargo de entrenador del Burgos Promesas sopesé los pros y los contras y decidí cambiarlo todo por llevar a cabo esta primera experiencia en una nueva faceta que puede tener más futuro que lo que me brindaba la actividad como jugador. Conste que mi primera idea era haber ido al Mirandés, que es el equipo de mi tierra. Pedí un plazo de una semana para pensarlo y aunque aquello económicamente era beneficioso para mí, después de pensarlo bien opté por esto.



jadura; interiores: De la Viuda, Del Moral, Requejo, Carro, Mijangos y Achiaga; extremos: Angelín, Vélez, Guti, Salas y Landáburu; delantero centros: Renuncio, Temiño y Calvo.

—¿Qué tal aceptarán Terradillos, Del Moral, Renuncio..., el retorno al segundo equipo?

—Me imaginó que mal, aunque todavía no se sabe si van o no a pasar al Promesas, ya que estamos pendientes del informe definitivo de Naya. De todas formas, aunque estuvieran en el Promesas, creo que esto les beneficiaría, ya que se contaría con ellos en todo momento y si no ahora mismo, podrían volver a pasar más adelante y situarse ya de forma definitiva en el primer conjunto.

—¿Qué entrenamientos harás?

—Como estos chicos trabajan o estudian tendremos que buscar una hora asequible para todos. En principio será al atardecer. En cuanto al tiempo de duración será un mínimo de dos horas diarias durante el mes de Agosto. Posteriormente serán tres días a la semana.

—¿Seguiréis teniendo todo el apoyo del club?

—Creo que sí. Si es caso debo aclarar que los entrenamientos tendremos que llevarlos a cabo fuera de El Plantío. Ya iremos viendo dónde.

—En suma, ¿animado de cara a la próxima campaña?

—Sí. Buscaremos no sólo una buena clasificación, sino la posibilidad de colocar el mayor número posible de estos muchachos en el primer equipo.

—Amén.

Víctor MANUEL

—¿Qué título de preparador tienes?

—El regional.

—¿Y cualidades de «dirección y mando»?

—Tengo la experiencia de que cuando jugaba en el Pontevedra me encargaron la dirección de un equipo regional de un pueblecito marlnero, el Bueu, equipo que quedó campeón del torneo «Rías Bajas». No debí hacerlo mal, cuando fui solicitado por el Marín, que estaba en Tercera División, a lo que se opuso el Pontevedra.

—Aquí te vas a encontrar con jugadores ya prácticamente hechos. ¿Te favorecerá eso o será un inconveniente?

—Creo que me facilitará el trabajo, puesto que están encarrilados y todo será cuestión de ir a más dentro de lo posible.

—¿Te has puesto ya en contacto con ellos?

—Con algunos, que están aquí sí. Otros están de vacaciones o viven fuera. Estaré con todos ellos el día 1.º de Agosto, fecha en que les hemos citado para que se personen en «El Plantío».

—¿Tienes la relación de cuántos y quiénes son?

—Sí. Porteros: Llorente, Casas y Osaba; defensas laterales: Peña, e Ibáñez; centrales: Cipri y Roberto; hombres de cierre: López y Bermejo; medios: Terradillos Páramo y Ta-

VISITE

MARVI

Y

NATI

EN SUS GRANDES REBAJAS

MAÑANA COMIENZA LA ESPERADA

LIQUIDACION DE PARES SUELTOS

OPORTUNIDADES DE VERANO

CALZADOS NOVUS

PLAZA JOSE ANTONIO, 27

## EL TRIUNFO DE PERICO FERNANDEZ VISTO POR LA PRENSA MADRILEÑA

Madrid (Afil). — Los periódicos de la mañana comentan hoy ampliamente el triunfo de Pedro Fernández sobre Tony Ortiz en el combate celebrado anoche en el campo del Gas y en el que el veterano Ortiz perdió su título de campeón de Europa de los pesos superligeros ante el novel aragonés. Hay coincidencia en la opinión de que el triunfo de Perico fue merecido y en que el título queda en buenas manos.

«Marca» estima que Perico Fernández, más técnico y cauteloso, dominó al ex-campeón, escaso de fuerzas «que a los treinta años, su carrera ha terminado». La ha acabado un nuevo —un gran campeón, una gran esperanza de este pugilismo nacional que suele producir de vez en cuando estrellas co-

mo ésta. Una estrella que hizo buena la ley del ring: K. O. fulminante, el fuera de juego definitivo. Para Tony quizá lo sea hasta en su carrera pugilística. Sería una buena medida...

«ABC» titula diciendo que Pedro Fernández, nuevo campeón de Europa de los superligeros y nueva figura del pugilismo español, venció por fuera de combate a Tony Ortiz en el decimosegundo asalto, tras una brillante exhibición de esquivas, defensa y preparación de golpe. «Tony fue un derrotado dignísimo, pero antes de estar K. O. estaba batido a los puntos, a los muchos puntos que tenían que estar establecidos en la cartulina de los jueces. Estamos, pues, ante un nuevo campeón de Europa una joven figura, algo que necesitaba el boxeo español. Pedro Fernández es el boxeador de la esperanza nacional».

«Arriba», tras adelantar que Perico acabó con Tony de un potente derecho, reseña: «La pelea no tuvo más que un auténtico boxeador: Perico Fernández que llega a los 21 años con mucha juventud, por tanto, con un porvenir halagüeño, si por fin se toma este duro oficio con la serenidad que exige». «La transmisión de poderes deportivos —añade— fue tan clara, que hasta los incondicionales de Tony Ortiz lo admitieron».

«As» resume que el cordobés boxeo sin garra y sin fuerza y que la superioridad del nuevo campeón desembocó en un K. O. espectacular. «Perico Fernández boxea maravillosamente. Flexible, armonioso, felino en su desplazamiento, en su velocidad de reflejos y avidez temperamental, representa la figura de los favoritos con clase». Respecto al ex-campeón, el cronista escribe: «¿Qué te sucedió anoche, Tony? no eras el mismo no. Hasta el propio Tunero, que no acostumbra a hacer aspavientos, se llevaba las manos a la cabeza y abría los ojos como platos al verte deambular como alma en pena por el cuadrilátero».

«Nuevo Diario»: «Perico Fer-

nández, campeón de Europa. Un crochet de derecha al mentón, derribó al de Fuenteovejuna». «Tenía poco que arriesgar (Perico) y mucho que ganar. Se trazó un plan y tuvo la serenidad de seguirlo a lo largo y ancho de casi doce asaltos, y, aun cuando iba perdiendo a los puntos, no se desanimó, siempre confiando en su única baza, que era la de «cazar» a su adversario, derrumbándolo en forma inapelable».

«Ya» resalta que el campeón (Tony) evidenció una clara falta de preparación. Hace un amplio resumen de las peripecias del combate y termina así: «Y en el duodécimo, cuando más pendiente está Ortiz de la contra de Perico, a un minuto del toque de la campana, un derecho en corto de Fernández, aprovechando el propio impulso atacante de su contrincante, da con éste en el suelo, pese a sus intentos de reanudar el combate. Un golpe preciso, que dio al aspirante un título que, de llegar al final, se le hubiera puesto más que difícil. Pero era su objetivo y aprovechó su ocasión».

## Montañero muerto en la URSS

Moscú (Afil). — Un montañero norteamericano ha resultado muerto en una avalancha de nieve, cuando se encontraba escalando el monte Lenin, de 7.184 metros de altitud, la tercera cumbre en altitud de la Unión Soviética, según informa aquí la Embajada de los Estados Unidos.

El fallecido es Garry Ullin, de 29 años de edad, que formaba parte de una expedición de dieciocho montañeros norteamericanos en el Pamir.

## Reunión de los presidentes continentales de la FIFA

### Estuvo presidida por Havelange

Zurich (Afil). — El próximo sesión del Comité ejecutivo, en Noviembre próximo.

En el curso de una conferencia de Prensa mantenida al término de la reunión de Zurich, Havelange ha señalado particular el problema de la eventual reintegración de China popular en el seno de la FIFA. A este respecto recordó que el Congreso de Munich del 6 de Julio había ya planteado el problema y añadió que el próximo año, una misión de la FIFA viajará a Pekín para discutir con los dirigentes chinos sobre la entrada de dicho país en el seno de la organización.

Esta reunión, que por otra parte, se celebra dos veces al año, ha permitido a los presidentes continentales tomar un primer contacto con Havelange. Por lo demás, se ha decidido que la elección de las Comisiones de la FIFA se efectuará durante la

Sólo el corto de inteligencia hace de la calle lugar de desenfreno educado Tú no eres as

El accidente el parto. la enfermedad requieren sangre Nada la sustituye. Hazte donante de la Seguridad Social

## CAZA DE UN CORZO «MEDALLA DE ORO»

San Román de Cervantes (Lugo) (Afil). — Un corzo. «medalla de oro» por su cornamenta, rosas y demás características genéticas, ha sido abatido por el señor Quesada Ruiz de Jaén.

El corzo fue abatido en el monte «Outeiro de Lama», de la reserva nacional de Ancares, constituida en el parque natural de Galicia. Durante la cacería, acompañaban al señor Quesada Ruiz, el guarda mayor de la reserva nacional de Ancares, don Fino Digón y el guarda de la misma, don Luis Travedo.

## BALONCESTO

### Yugoslavia, campeona de Europa juniors

Venció a España en la final por un solo punto (80 - 79)

Orleans (Francia) (Afil). — Yugoslavia ha conseguido el título de campeona de Europa junior de baloncesto masculino, al derrotar esta tarde en Orleans ante dos mil espectadores, a la selección de España, por 80 puntos a 79, después de una prórroga de cinco minutos tras el tiempo reglamentario que agotaron ambos equipos quedando igualados 71-71. En el descanso, los yugoslavos llevaban ventaja por 37-33.

ITALIA, TERCER PUESTO

Orleans (Francia) (Afil). —

El equipo de Italia ha conseguido el tercer puesto de los campeonatos de Europa juniors de baloncesto masculinos. Derrotó esta tarde en encuentro clasificatorio a Suecia por 77 puntos a 69. Los suecos terminan en cuarto puesto del torneo.

La URSS ha ocupado el quinto puesto de los campeonatos de Europa juniors de baloncesto masculinos, al derrotar esta tarde en Orleans, en encuentro clasificatorio a Polonia por 86-60.

Polonia se adjudica el sexto puesto del torneo.

## VEHICULOS USADOS

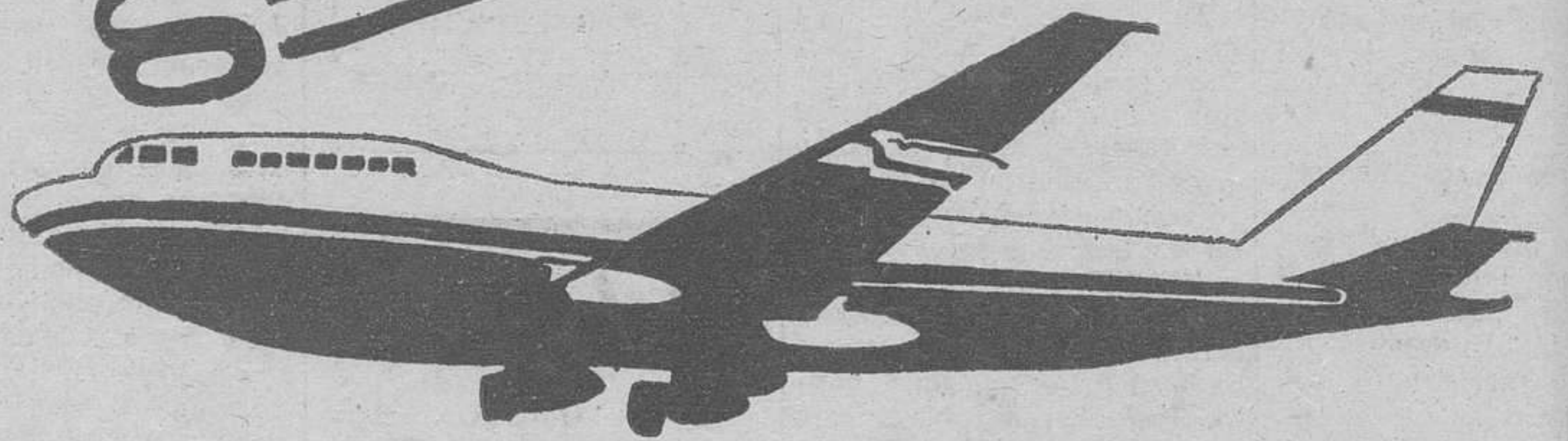
MINIMA ENTRADA INICIAL

Grandes facilidades de pago a 6, 12, 18 y 24 meses.

AUTOMOVILES PEDROSA

Calle Vitoria, 228. Teléfono 220047

# Vacaciones gratuitas\*



## SORTEO VERANO 1974



# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

## Sporting de Gijón y Elche C. F. iniciaron ayer los entrenamientos

### El tinerfeño Cantudo, al Sevilla por tres temporadas

Gijón (Afil). — Al mediodía de hoy se ha efectuado la presentación de los jugadores del Real Sporting en el estadio del Molinón. Con relación a la plantilla del año anterior son bajas, el portero Romero y los defensas, Paredes, Panchulo, Alonso, Domínguez y Lacrampe. El resto de los componentes de la misma acudieron al acto de presentación con excepción de Landucci, que regresará el día 30 de la Argentina donde se encuentra con permiso. También acudieron los ex-juveniles Nacho y Rivero, porteros, el defensa Javi y el extremo izquierdo Toni.

Hicieron uso de la palabra el presidente D. Angel Viejo y el entrenador Pasieguito, que exhortaron a los jugadores a superarse en su esfuerzo y en mantener una disciplina ejemplar. Luego se celebró la primera sesión de entrenamiento a base de ejercicios físicos. Por último, jugadores, directivos y personal se reunieron en un almuerzo de confraternidad.

al Linares. Se ignora la cantidad convenida por el club y jugador.

#### PRESENTACION DEL ELCHE C. F.

Elche (Logos). — Esta mañana, en el campo de Altabix, se ha celebrado el acto de presentación de los jugadores del Elche C. F. al nuevo entrenador Néstor Rossi.

Se celebró también el primer entrenamiento dirigido por Rossi y auxiliado por el preparador físico Herreria.

#### SOLICITAN CAMBIO DE FECHAS

Tortosa (Afil). — El C. D. Tortosa ha pedido al Vinaroz que el primer partido de Liga de Tercera División que debe jugarse en la población castellanense, se dispute en primer lugar en

Tortosa, a fin de celebrar el encuentro dentro de las fiestas mayores de la ciudad.

Desde hace muchos años, se ha disputado el primer encuentro de Liga en el estadio municipal tortosino dentro de las mismas, pero esta temporada, al retrasarse por una semana el calendario de Liga, ha hecho que no coincidiera.

#### DISTINCION

Santa Cruz de Tenerife (Afil). — El capitán general de Canarias, teniente general don José María Pérez, ha recibido el emblema de oro de la Federación tinerfeña de fútbol, que le entregó el presidente de esa entidad, señor Morales, en reconocimiento a sus constantes atenciones hacia el deporte del archipiélago.

#### CANTUDO, DEL TENERIFE, NUEVO JUGADOR DEL SEVILLA

Sevilla (Afil). — Cantudo, hasta ahora jugador del Tenerife, ha suscrito hoy contrato para actuar en el Sevilla durante tres temporadas.

El jugador estuvo entrenando esta mañana en el estadio «Sánchez Pizjuán», y con el beneplácito de los técnicos y tras los correspondientes reconocimientos médicos, esta tarde se ha efectuado la firma del contrato en la Secretaría sevillista.

Antonio Manuel Cantudo tiene 23 años y empezó jugando en el equipo infantil del Semán de Tenerife, del que pasaría después a los juveniles de Argujón. De allí a los juveniles del Tenerife y por último al primer equipo tinerfeño, en donde ha actuado en cinco temporadas y una estuvo cedido al Taverera. Juega de delantero centro y en la pasada temporada consiguió marcar trece tantos para su equipo.

#### NITO, AL MURCIA

Murcia (Logos). — Ha fichado por el Real Murcia, el jugador de Granada, Cipriano González Rivero «Nito».

El contrato es por un año. Este jugador ha pertenecido ocho temporadas al Granada, pero últimamente estaba cedido

#### TENIS

## EXITOS ESPAÑOLES EN LA COPA GALEA

Palamós (Gerona) (Afil). — España se ha apuntado su primera victoria en el encuentro contra Francia, decisivo de la semifinal de la zona España, de la Copa Galea, al vencer su jugador Javier Soler al francés Jean Louis Haillet, por 6-3 y 6-4.

#### TAMBIEN GANO CABEZA

Palamós (Gerona) (Afil). — España ha conseguido su segunda victoria sobre Francia, al vencer Salvador Cabeza en el segundo partido de Singles a Christopher Casa, (Francia) por 2-6, 6-3 y 6-4.

Como puede apreciarse por el resultado, el español se vio desbordado por su contrincante en el primer set, que perdió por una clara ventaja. Sin embargo reaccionó luego y consiguió dar la vuelta al partido, dominando a Casa en los dos sets siguientes, lo que le dio la victoria.

Una numerosa masa de público asistió a estos encuentros, que se han disputado en Palamós. Entre ellos figuraban

la pista central del C. Tenís muchos turistas extranjeros, especialmente franceses, que se mostraron muy correctos, destacando ser habituales de este aristocrático deporte.

Figuraban también el presidente de la Federación Española de Tenís, don Pablo Lloréns; presidente del C.D. Barcelona señor Soler Cabot y el tenista Andrés Gimeno.

#### DERROTA DE GISBERT

Washington (Afil). — El neozelandés Onny Parun ha derrotado al español José Gisbert, por 6-4 y 7-6, en partido correspondiente al torneoístico de «las nuevas estrellas», en Washington, dotado con 100.000 dólares.

## Mobylette

MENOS AVERIAS

## LA DANZA DE LOS FICHAJES

- Mas estará el lunes en Madrid; Touriño aún no ha renovado contrato
- Michels decidirá sobre Mario «Marinho»
- Edstroem, una tapadera
- El Atlético de Madrid no se interesa por Viberti y el Málaga nada sabe ni de Ovejero ni de Benegas

Madrid (De nuestra Redacción). — Este año se va a poner aburrido en el capítulo de rumores futboleros, ni danza de los fichajes ni nada. Este año parece que cada uno se queda con lo que va tiene y, eso sí, prepara a sus plantillas para disputar el marathón futbolístico de la próxima temporada como antes nunca lo hiciera.

No se sabe si el ejemplo Miljanic ha cundido en España o si los demás entrenadores —exceptuando a Ciric, que es de la misma escuela— de España han tomado plena conciencia de que la preparación física es básica en el fútbol moderno, después de ver el pasado y alocado Campeonato del Mundo. Mucho se había esperado con el viaje de Molinari a Argentina para solucionar el nase de Oscar Mas al Huracán y traer a Brindisi o Houssemann pero lo cierto es que «el Mangas» continúa en Madrid y que Mas es esperado al entrenamiento del lunes por la mañana. En que será presentado oficialmente el equipo del Real Madrid a la Prensa y aficionados madrugadores. De esa extensa plantilla con casi 80 hombres en su haber, apenas si 25 se quedarán para defender la camiseta blanca; el resto pasará a equipos filiales, amigos o compradores. Hasta ahora muchas dudas: de entre los jóvenes parece que sólo Vitoria y San José pasarán al primer equipo, pero lo que no se sabe es quiénes causarán baja para hacerles sitio a ellos y a los nuevos fichajes madridistas. Roberto Martínez y Uria.

Hasta ahora sólo un hombre del primer equipo ha causado baja, Andrés, el hombre que llegó del Cádiz y que Paco Gento ha conseguido para el Castellón.

Uno de los hombres que podría causar baja es el «oriundo» Touriño, que lleva en el Real Madrid cinco temporadas, actuando en todos los puestos de la defensa. Aún no ha renovado. El jugador está inquieto, como lo demuestra su prematura llegada a Madrid, dejando al resto de la familia en Argentina. Su contrato terminó el 30 de Junio y como Bernabéu les aseguró la prórroga por un año, después de ganar la Copa, el jugador esperaba una llamada para estampar la firma. Sin embargo, nervios no faltan porque, funciona bien o mal, el caso es que casi nadie quiere irse de la «casa blanca».

Por su parte, el Barcelona aún no sabe a qué carta quedarse respecto a sus deseos de fichar un portero y un defensa. Lo del portero, Deusto o Esnaola son los preferidos. Se arregla con 30 millones o quizás alguno menos en el regateo final. Lo del defensa, es más complicado. Mario Marinho costará casi 60 millones. Michels, que acaba de regresar de sus vacaciones, tiene la palabra final. El conoce al jugador, va que su selección compitió con la brasileña en el Mundial y pudo, además, verle en otros partidos: lo de los millones importa menos en Barcelona. Si Michels lo quiere, tendrá al jugador que no sobrepasará los 40 millones, después de una hábil ruia.

Con Edstroem, el cabriero españolista de esta temporada, ocurre algo raro. ¿No tiene el Español 28 millones para adquirirle o no desea pagar tanto dinero o, acaso ocurre algo diferente? Dicen los rumores que el sueco no entra en los planes españolistas por lo de los 28 millones precisamente, pero mantienen la opción para despistar otras intenciones. Así, mientras Santamaría hace sudar tinta a sus jugadores y Meier hace ver a los periodistas la pista de Edstroem, a lo mejor ya tiene el Español en cartera otros proyectos más sorprendentes.

Curiosa es la pugna que tienen entre sí los jugadores del Atlético de Madrid y los del Málaga. Los rumores les lanzan como peleles desde el estadio Vicente Calderón a La Rosaleda. Lo último que se dice es que Viberti, dispuesto a continuar en activo como jugador, se ha ofrecido a los colchoneros siendo rechazado por éstos que pretenden una ducha de juventud en el equipo. También los rumores pelotean hasta Málaga a los defensas Ovejero y Benegas pero el club andaluz dice que no hay nada de nada... Rumor curioso porque se dice que hay clubs —Real Madrid y Barcelona— interesados por Macías. Ovejero podría sustituir al defensa que Kubala llevó a la internacionalidad. Lo que no se comprende tanto es lo de Benegas, un jugador joven del que el Atlético de Madrid no se puede desprender ahora.

José CUBILLAS

## LIQUIDACION GIGANTE

### PRECIOS INCREIBLES

DESDE MAÑANA EN:

# CALZADOS LUIS

ALMIRANTE BONIFAZ, 11

## EL POLIDEPORTIVO DE BURGOS

No podemos menos que destacar, una vez más, la necesidad de un polideportivo para nuestra ciudad y unirnos en labor conjunta para no perder ese proyecto, los planes y las ilusiones.

Hay que irse convenciendo de que el deportista burgalés del futuro, un futuro inmediato por cierto, es ya un presente y es necesario que el deporte cuente con instalaciones modernas y funcionales no dejemos que nuestro clamor se pierda en el desierto.

Con muy poco dinero, podemos tener un flamante polideportivo comparado con lo que costaría hacerlo por otras latitudes y no creemos que el Ayuntamiento, pudiendo hacer una obra por poco dinero, gaste millones en otro lugar.

Ahora bien, para lograr esto, se necesita dar toda clase de facilidades y no empezar, como ocurre casi siempre, por desgracia, que mientras no se hace nada, mientras se permanece en el más total ostracismo, todo el mundo está callado y cuando se va a hacer una cosa, en este caso el polideportivo, incluso aunque sea para bien, surjan voces hasta debajo de la tierra para protestar y llevar la contraria en todo; para exponer sus puntos de vista; para muchas veces sin el más mínimo conocimiento, opinar sobre un tema o una cosa que habría de reportar múltiples beneficios para los deportistas burgaleses y para nuestra ciudad.

Es hora, pues, si este proyecto de hacer un polideportivo es, como se dice, cierto, de que nuestras fuerzas vivas y nuestros «responsables» se pongan en marcha, aúnen esfuerzos, no dejen perder la ocasión. Y, por favor, nada de chinitas, nada de opiniones gratuitas o defensas poco convincentes: Se trata del futuro de un polideportivo que dará auge e interés al deporte. Trabajemos juntos alguna vez y no dejemos desaprovechar la ocasión: Las cosas y los momentos actuales no están para ello. Hay personas que están trabajando. Dírase que su aspiración armonizada tiene su raíz en las propias exigencias de los deportistas burgaleses y es una cuestión sobradamente vital e importante. Están proyectando con acierto, un mejor mañana para los que hacen deporte. Saben canalizar y coordinar lo que es la ambición de los deportistas, ambición legítima para alcanzar la meta y los fines que se acaban de proponer. El polideportivo.

LOPEZ OCHOA

## BATALLA Y APARICIO REPRESENTAN A LA DEPORTIVA EN EL CONCURSO INTERNACIONAL DE SALTOS

Ayer, comenzó en San Sebastián, el concurso internacional de saltos que durará

hasta el día 30 del mes en curso. Treinta y seis jinetes de cuatro países toman parte y cabe destacar la presencia del capitán Batalla («Frody» y «Twist») y el señor Aparicio («Dakar») representando a la Deportiva Militar y a la hípica de nuestra ciudad. También están tomando parte caballos conocidos por los aficionados burgaleses como: «Tabú», «Tartán», «Hongo», «Wasy», «Caprichosa», «Hochimín», Habanero... hasta un total de treinta y seis como ya indicamos anteriormente. Cada día se están realizando tres pruebas de carácter nacional e internacional. Caballos de tercera y segunda, para las pruebas nacionales y para toda clase de caballos están reservadas las internacionales, con la posibilidad de participación de uno o dos caballos por jinete y están prometiendo mucha emoción y no menos calidad.

Es de esperar que los jinetes burgaleses sepan dejar bien alto el pabellón de la hípica burgalesa y que consigan más de un triunfo.

## Mobylette

VENIA Y SERVICIO:  
SERVENTA  
Merced. 13 BURGOS

## LOCALES COMERCIALES y LOCALES DE OFICINA

SITUACION CENTRICA  
MAXIMAS FACILIDADES  
PE PAGO

Teléfonos:  
20-76-49 v 20-99-26

## Comenzaron los Campeonatos regionales de natación

### Toman parte nadadores de Soria Santander, Logroño y Burgos

Ayer en doble jornada de mañana y tarde, comenzaron en Santander, los Campeonatos regionales de natación, que tienen como marco la piscina olímpica del Club Parayas. Participan nadadores de las siguientes provincias españolas: Soria, Santander, Logroño y Burgos.

Hoy se celebrará la última jornada a partir de las once de la mañana y se disputarán las siguientes pruebas: 400 libras masculinos, 400 libras femeninos, 200 mariposa masculinos, 100 espalda femeninos, 200 espalda masculinos, 200 braza y 4 por 100 para ambas categorías.

A pesar de las pocas posibilidades de la selección burgalesa seguiremos confiando en sus posibilidades y es de esperar que ocupen los mejores puestos en la clasificación final. En la edición del presente año, los equipos de Soria y Santander parten como favoritos y hasta el momento están cosechando los mejores triunfos y marcas en las diversas modalidades en que están tomando parte. Para concluir y aunque no entra dentro del tema de la información, les diremos que el nadador juvenil Bonet, ha establecido nuevo récord de España en 100 metros mariposa, al lograr 59-2. Nuevo récord y plusmarca catalana.

## VARTA BATERIAS, S. A.

PRECISA

## ADMINISTRATIVA

PARA SU DEPARTAMENTO DE COMPRAS

SE EXIGE:

- Experiencia en trabajo de oficina, aunque no indispensable en el departamento indicado.
- Iniciativa y orden.
- Mecanografía.
- Conocimiento de archivo.

SE OFRECE:

- Jornada de lunes a viernes, todo el año.
- Buen ambiente de trabajo.
- Transporte de la empresa.
- Sueldo a convenir.

Interesadas, escriban al apartado 371 de BURGOS, indicando datos personales y profesionales. Se guardará absoluta reserva.

(R. O. C. 10.579)

SE NECESITA

## AYUDANTE DE COCINA ADELANTADO

PARA PISCINAS MUNICIPALES

Informes: RESTAURANTE GAONA

(R. O. C. 10.563)

IMPORTANTE EMPRESA DE IMPORTACION, DISTRIBUIDORA DE ARTICULOS DE REGALO Y DE GRAN CONSUMO PARA EL HOGAR, RADICADA EN BILBAO, DESEA CUBRIR EL PUESTO DE

## VENDEDOR

SECTOR:

Burgos, Valladolid, Salamanca, Palencia, Avila y León.

SE REQUIERE:

- Persona dinámica.
- Carnet de conducir y coche propio.
- Experiencia comercial de venta.

SE OFRECE:

- Sueldo, fijo, comisión y dietas.
- Retribución anual hasta 500.000 pesetas fijas, negociables en razón de la experiencia y cualidades de cada candidato.
- Formación a cargo de la Empresa.

Se ruega a los interesados escriban a mano con la mayor urgencia, adjuntando sus datos biográficos (estudios, experiencia, etc.) al Apartado núm. 1.387 de BILBAO.

## DISFRUTE SUS VACACIONES CON NOSOTROS



viajes a **PARIS • MALLORCA • CANARIAS • ESTEPONA**  
vacaciones gratuitas

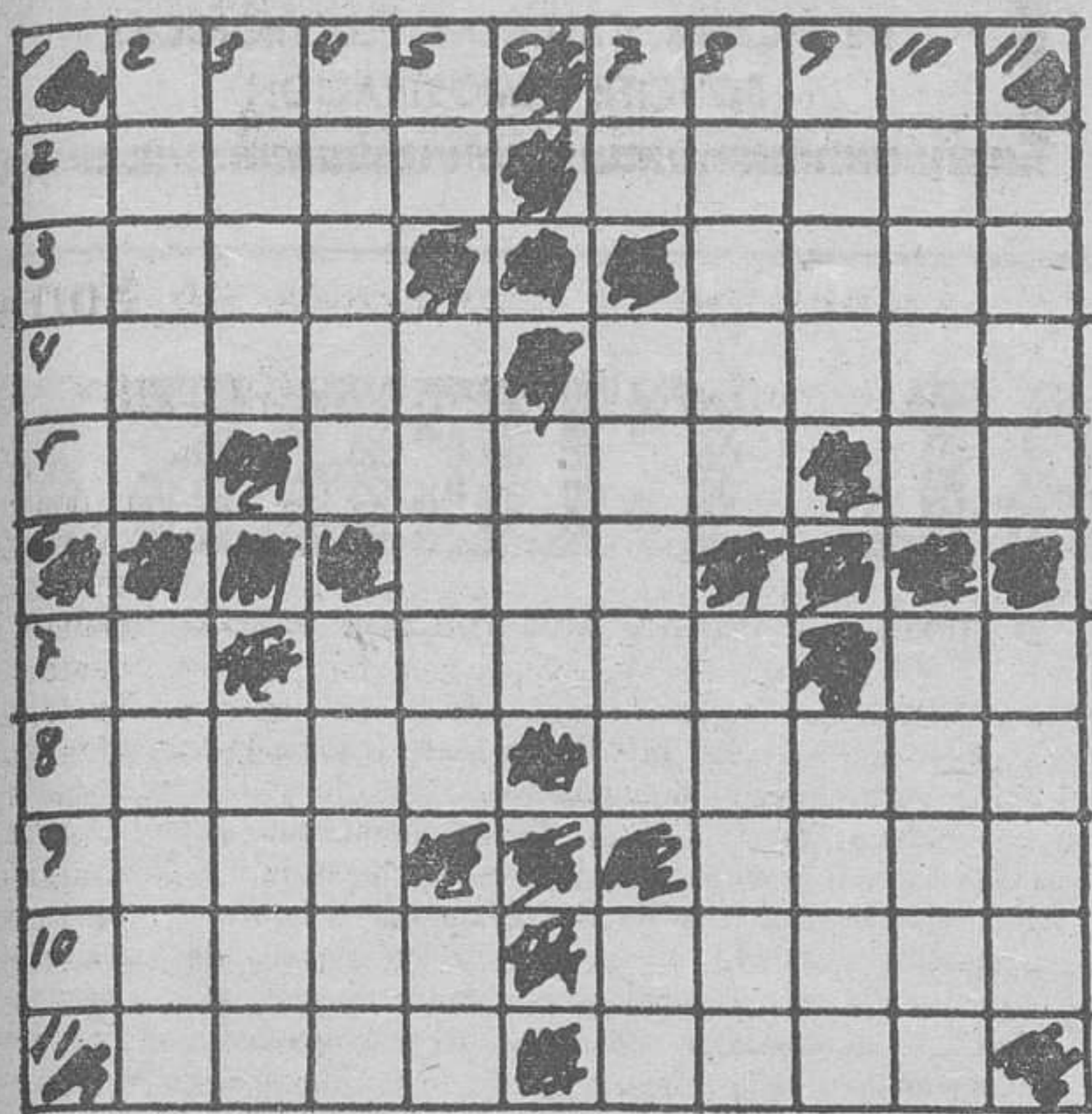
SOLICITE SUS BOLETOS



**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS**

# Pasando el rato

La CHISPA de Olmo



## Y VA DE CUENTO...

### LONGEVIDAD

En un lugar reputado por la longevidad de sus habitantes, un enviado llega para realizar una estadística y queda maravillado al ver a uno de los indígenas que a los 65 años cumplidos disputa todavía una carrera de bicicletas.

—Pues aún —le entera modestamente otro del pueblo— usted no conoce a mi padre que tiene 85 años y juega al fútbol.

—¡No es posible! —exclama el de la estadística.

—Y en cuanto a mi abuelo, con 104 años, aún juega a la pelota.

—¿Qué? —  
—Sí, señor. Y ahora quiere aprender a jugar al ajedrez.

### DIALOGO AMOROSO

El está enamorado. Ella es sorda.

El. — Te amo, Luisa.

Ella. — ¿Qué?

El. — (Elevando la voz). Que te quiero.

Ella. — ¿Cómo?

El. — (Más alto). ¡Qué te amo!

Ella. — ¿Qué es lo que dices?

El. — (Gritando). ¡Qué te quiero!

Ella. — No tienes cara de muy sincero.

### DONDE MENOS SE PIENSA

En plena carretera. Es de noche. Un carro avanza arrastrado por un caballo. Este da un tropezón y el vehículo cae a la cuneta. El carretero se enfada mucho. Demasiado. Y anza una serie de tacos.

—Vamos, vamos —dice de pronto el caballo—, no hay que perder los estribos, con gritar no se arregla nada.

—¡Ah!, esto sí que es gordo —exclama el carretero tomando al perro que les acompaña por testigo—. ¿Tú has visto un caballo que hable?

—¡Eh!, no —responde el can—. Es la primera vez...

### NO HABIA FORMA

Durante la celebración de una fiesta, un hombre joven se abre entre los asistentes hasta llegar al director gerente de una importante empresa.

—Hace más de dos meses —le dice— que deseo tener una entrevista con usted. ¿Cuándo podrá recibirme?

—Para eso, joven —replica el

alto personaje— hable con mi secretaria.

—Ya lo he hecho y hasta hemos tomado café juntos. Es muy simpática. Pero lo que yo quiero es que me reciba usted, tengo que hablarle.

### BUEN PARTIDO

El matrimonio tiene como motivo de conversación el porvenir de su hija. Y habla la madre.

—Ya es tiempo que nos ocupemos de casar a nuestra hija.

—Yo creo que debemos esperar a que se presente un buen partido —sugiere el marido.

—¿Y por qué? —replica mamá—. ¿Es que acaso esperé yo?

### REDUCCION DE FUNCIONARIOS

Con el propósito de reducir el número de funcionarios, el Gobierno brasileño acarició la idea de proponerles 36 meses de vacaciones por medio sueldo. Y puso en práctica el proyecto.

Pero después de tres años de vacación, la posibilidad de volver a sus puestos por parte de los funcionarios que aceptaron la fórmula vacacional, ha ofrecido algunos inconvenientes. Invitados a reanudar el trabajo, muchos de ellos se vio que carecían de la voluntad, la decisión y la costumbre de encerrarse en un despacho.



¿Están todas las hermanas?

Solución al anterior:

La parra es de Dionisio

## ENCOFRADORES

OFICIALES DE 1.<sup>a</sup>

PRECISA

EMPRESA CONSTRUCTORA

DE AMBITO NACIONAL

130 PTAS./HORA

TELEFONO 200283 BURGOS

(R. O. C. 10.518)

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución a los siete errores:

1: Bombilla. 2: Ojo. 3: Reloj. 4: Manga. 5: Cinturón. 6: Pliegue. 7: Pelo.

LEA VD. SIEMPRE  
DIARIO DE BURGOS



## HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

Semana del 29 de Julio al 4 de Agosto

**ARIES** del 21 de Marzo al 20 de Abril. — Sea amplio y respectivo. No se deje sugerir por prejuicios y actúe con un criterio de gran independencia. Sorpresa sentimental. Duda resuelta. Gastos. Exceso de comida. SEPA FRENAR Y SEA AGIL EN TODO.

**TAURO** del 21 de Abril al 21 de Mayo. — Evite todo lo que implique terquedad y obstinación. Es la flexibilidad y la indulgencia, adaptación, etc., lo que puede mejorar o lograr las cosas. Riñas por causas no confesadas. Encuentro oportuno. Satisfacciones íntima o recreativa. SEA AMPLIO.

**GEMINIS** del 22 de Mayo al 21 de Junio. — Importancia de una decisión más o menos firme y no dejar las cosas en el aire. Cuide en principio los últimos pasos o detalles. Proyecto de diversión o viaje. Dudas SEA FIRME.

**CANCER** del 22 de Junio al 22 de Julio. — Centralice bien sus propósitos y no se pierda por las ramas ni cosas de carácter más o menos superfluo. Sea amplio y muy ágil viendo todo panorámicamente. Prueba de simpatía. Oportunidad recreativa. EVITE LA AUTOSUFICIENCIA.

**LEO** del 23 de Julio al 23 de Agosto. — Importancia de una decisión o de una rectificación. Trate de ver a cierta persona y busque también algo que tiene olvidado. Divergencia de orden familiar. Preocupación por causa económica. ACTUE CON LENTITUD.

**VIRGO** del 23 de Agosto al 23 de Septiembre. — No se pierda en especulaciones puramente teóricas, faltas de realidad y muy ajenas a la urgencia presente. Ocupese de lo esencial. Riesgo de exceso o contrariedad. CUIDE LOS ULTIMOS PASOS.

**LIBRA** del 24 de Septiembre al 23 de Octubre. — Guarde un buen equilibrio entre las cosas. Aplique también la vieja norma de dividir para triunfar. Sea hábil. Ganancia imprevista. Facilidades después de una contrariedad. GUIESE POR LA INTUICION.

**ESCORPIO** del 24 de Octubre al 22 de Noviembre. — Cuide mucho toda innovación y lo que implique algo así como entrar en recintos poco conocidos. Vigile sus relaciones sociales. Sea prudente. Complicación de carácter sentimental. Gastos. ACTUE CON PRUDENCIA Y ORDEN.

**SAGITARIO** del 23 de Noviembre al 21 de Diciembre. — No se deje impresionar por las palabras, promesas o amenazas y sea fiel a usted mismo y sus predestinaciones fundamentales. Satisfacción amorosa. SEA AGIL.

**CAPRICORNIO** del 22 de Diciembre al 20 de Enero. — Riesgo de inhibiciones y autobloqueos. Cuide en general los últimos pasos y sobre todo sepa frenar o detenerse a tiempo. Preocupaciones y algún disgusto. EVITE PENSAMIENTOS INUTILES.

**ACUARIO** del 21 de Enero al 20 de Febrero. — No haga las cosas sin estar debidamente informado o asesorado. No confíe en la intuición ni en la improvisación o la suerte. Actúe paulatinamente. Facilidad respecto a algo pendiente. Oportunidades recreativas. Decepción sentimental. ACTUE CON OPORTUNIDAD.

**PISCIS** del 21 de Febrero al 20 de Marzo. — Evite excesos en la alimentación, ejercicio, bebida, sol, etc. No discuta y procure en general no despertar ninguna clase de antagonismos. Satisfacción superior o artística. Exitos en la esfera amorosa. Duda resuelta. SEPA ESPERAR.

DON CELES

Por OLMO



## REDECILLAS PARA LOS TRABAJADORES CON MELENA

Nueva York [Crónica de IPS, especial para DIARIO DE BURGOS]. — El número de trabajadores con melena ha aumentado tanto en los Estados Unidos, que los responsables de la seguridad en el trabajo empiezan a preocuparse por las mismas.

El control del pelo excesivamente largo no es, en realidad, nada nuevo. La seguridad en el trabajo obligaba a que las operarias de muchas empresas llevaran el pelo recogido y tapado con cofias o turbantes de distintas categorías. Desde que el pelo largo se ha impuesto también entre los hombres, acompañado en más de una ocasión por abundantes barbas, esta medida de seguridad se ha tenido que extender a los mismos. Los accidentes laborales por haber quedado atrapados de los pelos o las barbas en máquinas de carácter rotativo han ido en aumento en los últimos meses en las empresas de los Estados Unidos.

¿Qué se puede hacer para evitar la azarosa circunstancia? El director de los servicios ocupacionales y ambientales de Cyanamid, W.V. Andersen, ha señalado al respecto: «En nuestra empresa revisamos periódicamente todas las operaciones de seguridad. Si pensamos que llevar el pelo largo puede producir un accidente o unas particulares heridas en un departamento, tomamos las necesarias precauciones para evitarlo. Esto puede significar para algunos empleados, hombres o mujeres, el tener que llevar una redcilla para recogerse el pelo».

## LEGUINECHE, DESDE NICOSIA

# VISION DANTESCA DE KYRENIA

## Especulaciones en Nicosia en torno a Makarios

Nicosia (De nuestro enviado especial Manuel Leguineche). — He estado en Kyrenia dos veces desde el alto el fuego. En el primer viaje continuaban allí los cadáveres de los soldados griegos y grecochipriotas. Algunos de ellos colgaban como guijáos de las cañas de los camiones o sus rostros ensangrentados asomaban por las torretas de los tanques. En el segundo viaje he visto con claridad que los turcos no se recatan de mostrarnos sus movimientos de penetración en la cabeza de playa de Kyrenia y en «el pasillo» que les une con Nicosia a lo largo de unos 20 kilómetros. He visto el lanzamiento de paracaidistas y la febril actividad de los helicópteros que descargan material. La escalada turca se sucede impunemente después del alto el fuego. He sabido que el pueblo y la abadía gótica de Bellapix (allí donde Lawrence Durrell escribió su libro «Limonos ácidos»), se tomaron después del alto el fuego así como Yerolakos.

O sea, que mientras en Ginebra el ministro de Exteriores griego, Mavros, protesta y aquí Clerides nos habla de ultimátum a los turcos, éstos no ceden un ápice en sus avances. ¿Es que quieren quedarse para siempre? Esa es la impresión que dan. No sé si las fuerzas turcas se elevan a 18.000, pero se pueden evaluar en todo caso, entre doce y quince mil, en Kyrenia, con el apoyo de más de cien carros de combate.

### IMPOTENCIA DE LA ONU

Ahora los enfrentamientos, ante la impotencia de la ONU, han basculado hacia la vieja ruta que une Nicosia con Kyrenia. Si los turcos insisten en la ocupación de esta vital carretera y la controlan, bloquearán prácticamente todo el Norte del país. La Guardia Nacional y los contingentes griegos que se batan muy bien, parece que reciben a su vez refuerzos desde el Sur, desde Pafos y Limasol y ya estamos de nuevo ante una inminencia de guerra. Pero esta vez sería distinto, más sangriento, más aniquilador y la batalla escaparía al límite de las llanuras o los montes de Kyrenia para arrollar los núcleos urbanos. Hasta ahora sólo Kyrenia ha sufrido auténticamente el zarpaço turco. El pintoresco puerto griego está señalado por los impactos y los comercios desmantelados.

### ERA EL PUNTO MAS TURISTICO DE CHIPRE

Podría contarles docenas de episodios del éxodo de los refugiados y los turistas. Encontramos a un arqueólogo inglés agazapado en un café de la carretera del Norte, mientras enarbolaba un cartel que decía: «british help» (británico, socorro). Temblaba cuando le llevamos al jeep. La aviación y la artillería turca habían destruido la casa donde se encontraba trabajando y, desentendiado, nos narraba la muerte de dos personas que le ayudaban en sus excavaciones. Hay Yates de recreo hundidos en el puerto y los turcos no se han preocupado de retirar los cadáveres griegos. La tarjeta postal de Kyrenia se ha roto del todo y he vuelto de allí hasta la capital bastante impresionado por la destrucción de un paisaje y de un pacífico entorno.

# NOTICIAS AL CIERRE

### ● LLEGADA DE UN MINISTRO JORDANO

Madrid (Logos). — Procedente de Roma ha llegado el ministro de la Corte Real de Jordania, señor Baha Uddin Tonquan, acompañado de su esposa. Vienen en visita privada. Se trasladarán después a Torremolinos.

### ● AUMENTA EL TRAFICO EN EL AEROPUERTO DE LAS PALMAS

Las Palmas (Cifra). — Prosigue el aumento de tráfico de pasajeros en el aeropuerto de esta capital, en relación con el año anterior. El aeropuerto de Las Palmas registró el pasado Junio la entrada de 1.752 aviones y la salida de 1.747. De los aviones entrados, 1.418 eran nacionales y 334 extranjeros, de 22 países diferentes, figurando en primer término los alemanes, con 103 aparatos. Los pasajeros entrados fueron 92.442, 94.129 los que salieron y pasaron en tránsito 14.828. En cuanto a mercancías, entraron 704.600 kilogramos, salieron 986.588 y se despacharon en tránsito 70.140.

### ● OCUPACION DE UN FABRICA

Tucumán (Argentina). — Diez individuos que se identificaron como pertenecientes al clandestino «Ejército Revolucionario del Pueblo», ocuparon una fábrica de magnetófonos situada en las afueras de esta ciudad y leyeron a los obreros consignas subversivas durante diez minutos. Los guerrilleros llegaron repartidos en una camioneta y tres automóviles. En el techo de uno de estos había una ametralladora semipesada. Cumplidos sus objetivos, se dieron a la fuga llevándose varias máquinas de escribir.

### ● TREINTA Y CUATRO MUERTOS POR DESLIZAMIENTOS DE TIERRAS

Colombo (Ceilán) (Efe-Reuter). — Treinta y cuatro personas han muerto hoy en dos deslizamientos de tierras ocurridos en dos Estados de la Isla de Ceilán, dedicados especialmente al cultivo del té y situados en el centro de la Isla. Constituida políticamente en forma de República Federal. Uno de estos deslizamientos ocurrió en el Estado de Devón, de unos ciento sesenta y cuatro kilómetros cuadrados de extensión y situado al Noroeste de Colombo, en el que ha habido veintisiete muertos, mientras que en un estado próximo, han muerto, en el otro deslizamiento de tierras, siete personas, de las cuales dos eran mujeres y dos niños.

### ● MOTIN EN UNA CARCEL

Caracas (Efe). — Tres heridos y cinco intoxicados es el balance de un amotinamiento de más de 300 reclusos, que tuvo lugar el viernes en una penitenciaría de la ciudad de Maracay, a diez kilómetros de Caracas, según se ha informado hoy. Los amotinados, que quemaron colchones y tomaron como rehén a un vigilante, fueron reducidos tras casi tres horas de enfrentamientos con las fuerzas militares y policiales que acudieron al penal. Según los reclusos, el amotinamiento significa una protesta contra las condiciones de hacinamiento, represión y malas condiciones de higiene imperantes en el penal. Las autoridades, en cambio, declaran que la acción de los presos se debió a que tres de sus compañeros iban a ser trasladados a otra cárcel.

### ● ASESINATO DE UN DIPUTADO BRASILEÑO

Culaba (Mato Grosso-Brasil) (Efe). — Ha sido asesinado a tiros, el diputado federal Emanuel Pinheiro, del partido «Alianza Renovadora Nacional» (ARENA), por el comerciante Joao Lopes, candidato «arenista» a la Asamblea provincial, en el transcurso de un almuerzo. Al parecer, Pinheiro y Lopes comenzaron a discutir y este último sacó su revólver y disparó seis tiros contra el diputado. Al ser detenido, Lopes afirmó que el crimen tuvo carácter personal, ya que desconfiaba de una cierta «relación amorosa» entre el parlamentario y su mujer.

## LA DRAMATICA SITUACION DE NIXON

### El presidente norteamericano podría ser expulsado del Colegio de Abogados de Filadelfia

(Viene de primera página)

crata, dijo que limitaría a una hora de duración el debate de cada enmienda presentada a los dos artículos de «impeachment» o proceso constitucional del presidente.

El primero de los artículos dice que el presidente debe ser sometido al proceso de impeachment por haber encubierto la participación de sus más íntimos colaboradores en el caso «Watergate».

### NIXON PODRIA SER EXPULSADO DEL COLEGIO DE ABOGADOS

Los Angeles (Efe). — El presidente norteamericano Richard Nixon podría ser expulsado del Colegio de Abogados de California, al que pertenece, según ha declarado hoy el presidente, Seth Hufstедler.

El presidente del Colegio estimó en dos o tres meses el tiempo necesario para determinar si existe causa contra Nixon.

«Es posible que Nixon diga que está exento de cualquier medida disciplinaria por ser presidente de los Estados Unidos, pero los abogados del Colegio han estudiado detenidamente el asunto y decidieron que no debe gozar de ningún tipo de inmunidad», señaló Hufstедler.

Richard Nixon se ha dedicado a la abogacía durante la mayor parte de su vida no política y se encuentra inscrito en el Colegio de Abogados de California, donde tiene su principal bufete.

El dimitido vicepresidente Spiro Agnew fue expulsado del Colegio de Abogados de Maryland a principios de este año, meses después de haberse declarado culpable de apropiación indebida de fondos.

### FORD DEFIENDE A NIXON

Chicago (Efe - Reuter). — El vicepresidente de los Estados Unidos, Gerald Ford, en una de las más enérgicas defensas del presidente, ha declarado que cree a Nixon inocente de cualquier delito procesable y espera que el Congreso se negará del correspondiente desagravio.

Mientras el Comité judicial de la Cámara de Representantes se disponía a votar sobre el «impeachment», Ford participaba en una cena con republicanos en el curso de la cual dijo: «Ningún presidente ha hecho tanto por la paz en los años que cuento. Cualquier hombre que haya logrado lo mismo, merece mejor trato que el que Nixon está recibiendo. Creo que el presidente no ha cometido delitos procesables. Cuando la gente analice sus logros, pienso que le alabarán y no le condenarán».

# VIVIR EN UN PUEBLO PEQUEÑO

Por Alfonso SALGADO

En esta tarde de verano que juega a serlo a medias, nada más, resulta que un servidor se metió en casa a escribir. No es que tuviera una obligación inmediata, ni mucho menos. Lo que pasa es que salió en busca de la distracción natural y necesaria, pero la ciudad se le echó encima. Hay demasiado automóvil suelto, para que uno ande sin añorar el aire puro; hay demasiado ruido, como para que no se ofrezca como tentación el silencio del gabinete. Y, por encima de todo, hay demasiada gente apolotonándose en torno a la misma barra del bar, dando vueltas por la misma calle o haciendo bulto, demasiado bulto, cuando los nervios están pidiendo soledad y sosiego.

Por todo eso, le viene a un servidor el recuerdo de una conversación que sostuvo, allá donde la Sierra cobra su nombre y los pinos hacen salud, belleza y alegría, con un cura que se llama Alejandro Millán, estudioso en Roma y decidido a que todo el mundo viva en cristiano. El día menos pensado, palabra de honor, este autor se sale con un artículo sobre este curita. Ya lo verán. Sus teorías tienen que ponerse de moda. Bueno, sus teorías y su forma de entender lo que es el tranquilo de la vida. Merece la pena. Pues bien, el cura este nos dijo, no recuerdo bien a santo de qué, algo así:

—Que conste que los hijos de tus nietos vivirán en pueblos pequeños.

Por entonces, cuando el cura nos hablaba, las aldeas quedaban a pequeño golpe de calcetín, se dejaban querer en la paz de la media mañana y algo venía de entre las frondas que hablaba de que no está tan perdido el Paraíso. Basta, para verlo, tener tacto para dar con él.

Bien, curas al margen, lo cierto es que la ciudad empieza a ser cada vez menos atractiva. Aquí, en Burgos, todavía andamos con cierta holgura, pero ya hemos empezado el triste camino de la demencia colectiva, que es lo que nos espera como no despabilemos a tiempo y partamos la población en trocitos pequeños, donde la intimidad todavía sea un derecho y no el regalo de unos pocos privilegiados. Todo se andará. Se nos metió en la cabeza que lo bueno es tener una ciudad con pies de gigantes y, si Dios no lo remedia, nos quedaremos con ella.

No vendrá aquí un servidor a decirles todo lo que de mal negocio tiene vivir en una ciudad, más o menos grande. ¿Para qué? Hoy resulta que casi no nos lo creemos. En la ciudad se dan las oportunidades, el lujo, el confort (si hay una palabra menos estúpida, que venga alguien a decirnosla), todo eso que está haciendo que miles de nuestros campesinos abandonen sus lares y se vayan donde diga el diablo.

¿Es malo vivir en un lugar pequeño? Desde luego, si de lo que se trata es de vivir en uno de nuestros pueblecitos, en cualquiera de ellos, acaso sí. Ocurre que una cosa es vivir en un núcleo pequeño, pero con vida, y otra estar donde ya nadie quiere saber nada porque a la aldea se la dio por muerta. Nuestra miopía llega a esos extremos y aún a peores.

Para nosotros, los individuos de cafetería y espíritu de multitudes, meternos en una aldea es descanso para unos días de agobio definitivo como nos echen a ella de por vida, pero eso no es más que un efecto de la causa que atosiga a tales aldeas. Se están muriendo y nadie quiere vivir embarcado en el ataud. Si, de pronto, una mano buena se acercara hasta ellas y les dijera claramente que la felicidad, vaya de ejemplo, se puede organizar mejor

en las pequeñas comunidades que no en las otras; si se les convenciera con la verdad trascendente de lo que en definitiva es la vida (y que, a lo peor, resulta que no está entre multitudes, sino allí donde el hombre es él, sin aditamentos extraños), si se quitaran las pequeñas envidias, la mediana cerrazón por mantener una personalidad superiormente extraña a la realidad; si se les enseñara que el porvenir es más fácil edificarlo desde lo pequeño que no desde el maremagnum que andamos organizando en las ciudades, a lo mejor cambiaban las cosas y todos los demás veíamos su destino como un privilegio y no como la triste desgracia que hoy es.

Está bien claro que aquí se habla a escala de comunidad, no de individuo por individuo. Si organizar la convivencia ha sido siempre la tarea primordial de toda sociedad con sentido común, ¿dónde estaba ese sentido cuando al Mundo le dio por hacer las grandes ciudades, creando nuevos problemas en lugar de solucionar los que ya tenía presentes? En ninguna parte. No estaba en ningún lado porque esa ciudad se edifi-

có para cosas extrañas al hombre. La ciudad, generalmente, está al servicio de valores tan poco dignos como el dinero, lo material o esa entelequia que dicen economía. El núcleo pequeño, no. La aldea, bien llevada, bien dirigida, está al servicio del hombre porque es él lo único de verdad importante que allí anda.

Nos dice alguien que gracias a la gran ciudad se ha edificado la civilización. Depende. Si por civilización se entiende por volvernos a todos locos gastando y consumiendo lo que no necesitamos para nada, sí. Si por civilización se entiende el producto del pensamiento, entonces tendrá que contestar alguien que cómo es posible el pensamiento entre ruidos, entre multitudes, entre elementos que atosigan el alma, el cuerpo y lo que les echen.

Nuestras aldeas, casi todas, son verdaderos museos. Que no se nos diga que lo son gracias a la influencia de las ciudades, porque da la casualidad de que siempre vivieron de espaldas. Cuando nuestros mayores edificaron la iglesia hermosa en el pueblecito, trazaron el aire grato de la plaza o lo que sea, lo hacían pen-

sando en los vecinos, en los que tenían que vivir allí y siempre. Si se juntara todo ese arte, toda esa civilización nos daría la respuesta de cómo la belleza (elemento e ingrediente inexcusable del pensamiento) supo andar a gusto, más a gusto que en otros sitios, por los lugares pequeños que no tenían más pretensión que la de servir a sus pocos vecinos.

En fin, se nos va el hilo. A título de orientación, por si con ella se nos hilvanan mejor los pensamientos, nos traemos la imagen de Pancorbo, una aldea que se hizo bella para imitar al paisaje, que antes habían elegido unos pocos para organizar la convivencia. Pudo ser otro sitio, pero como hubo un tiempo en que por aquí anduvieron los mayores de un servidor, pues eso, que aprovecho la oportunidad. Por lo demás, ahora mismo en la calle hay ruido, hay aire podrido y hay un montón de cosas desagradables. Cuando los hijos de mis nietos vivan, lo harán en un pueblo pequeño, como Pancorbo. Se conoce que la Humanidad camina hacia la inteligencia, aunque parezca lo contrario.

(Foto Fede)





# MUEBLES MORAL CAYUELA

FABRICA-EXPOSICION Y VENTA:

POLIGONO INDUSTRIAL 221912  
 CARRETERA LOGROÑO, S/N, TEL 221916  
 San Francisco 133 Tel. 222132 BURGOS

la ciudad del mueble



MAS AGRADABLE SU COMPRA  
 EN MUEBLES MORAL CAYUELA

■ ■ ■

### VENTAJAS

20% DESCUENTO AL CONTADO  
 EN 12 MESES... 10% DESCUENTO

Y...

**HASTA 24 MESES  
 DE FACILIDADES**

## EXPOSICION DE ARTE

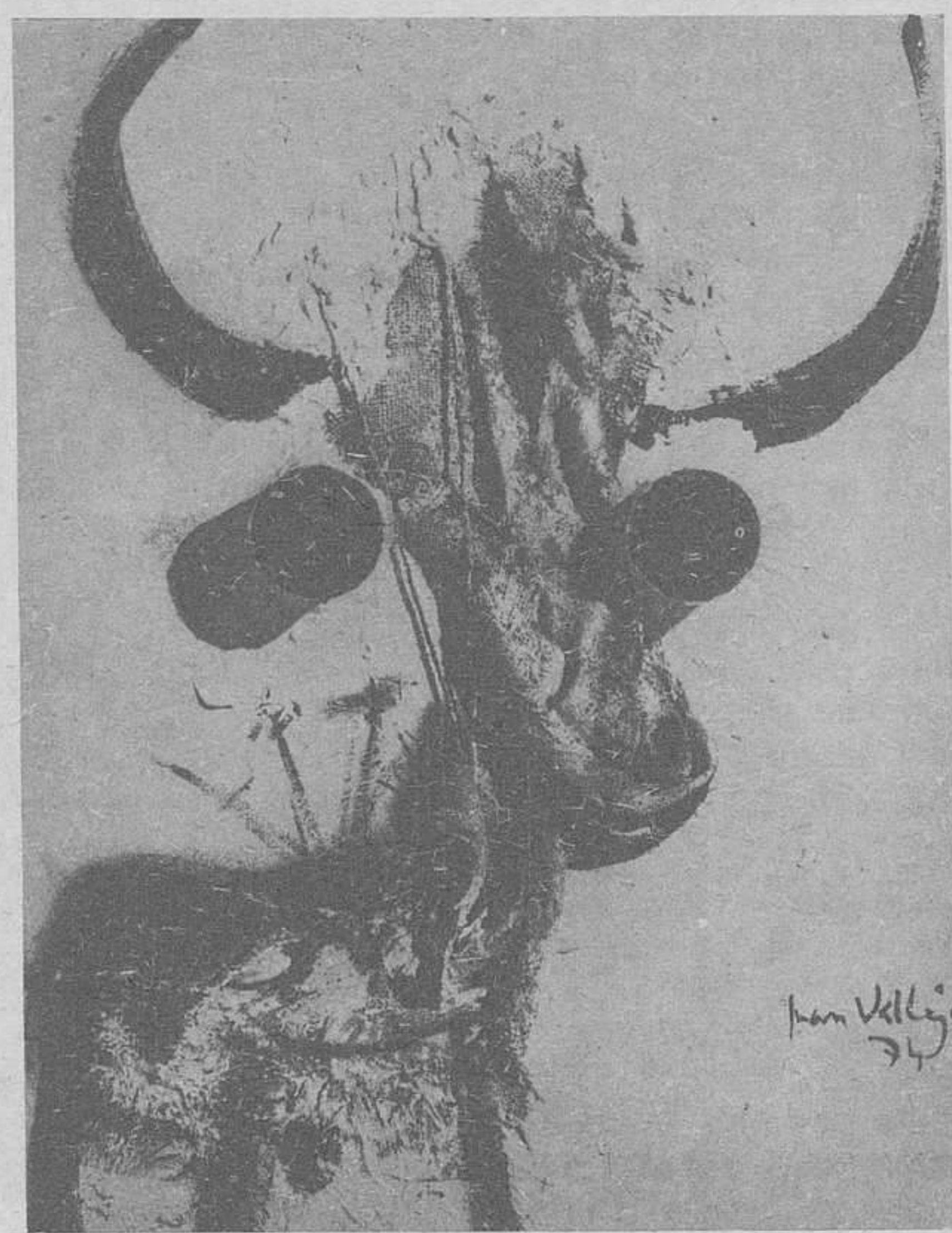


# LAGRA

VITORIA, 13 - BURGOS  
 TELEFONO 20 28 52

## Exposición

# JUAN VALLEJO



DIBUJOS Y PINTURAS SOBRE TAUROMAQUIAS

Del 27 de Julio al 10 de Agosto

HORAS DE VISITA: Laborables de 11 a 2 y de 6 a 9  
 Festivos de 11 a 2

ENTRADA LIBRE